大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千七百一十五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話三二二三二　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西路二坊一號　電話：10972　11505　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

蘇聯共產黨中央委員會 蘇聯部長會議 蘇聯最高蘇維埃主席團 聯席會議決議

馬林科夫任部長會議主席

貝利亞、莫洛托夫、布爾加寧、卡岡諾維奇任第一副主席。伏羅希洛夫任最高蘇維埃主席團主席。莫洛托夫任外交部部長。維辛斯基任駐聯合國常駐代表。布爾加寧任軍事部部長。定三月十四日召開最高蘇維埃第四次會議批准。

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科六日電：蘇聯共產黨中央委員會、蘇聯部長會議、蘇聯最高蘇維埃主席團聯席會議的決議，全文如下：

蘇聯共產黨中央委員會、蘇聯部長會議和蘇聯最高蘇維埃主席團，在我們黨和國家這一困難時期，認爲黨和政府的根本任務在於保證國家整個生活得到不間斷的、正確的領導，這就需要我們的領導有極大的團結性，防止任何的不協調和混亂，由此絕對保證我們黨和政府所制訂的國內事務和國際事務兩方面的政策能夠順利地實施。

由這一點出發，而且爲了防止對於國家和黨的機構的活動的指揮有任何的中斷，蘇聯共產黨中央委員會、蘇聯部長會議和蘇聯最高蘇維埃主席團認爲必須在黨和國家的領導機構的組織方面採取若干措施。

第一項 關於蘇聯部長會議主席和第一副主席

（一）任命格·馬·馬林科夫同志爲蘇聯部長會議主席。

（二）任命拉·巴·貝利亞同志、維·米·莫洛托夫同志、尼·亞·布爾加寧同志、拉·莫·卡岡諾維奇同志爲蘇聯部長會議第一副主席。

第二項 關於蘇聯部長會議主席團

（一）認爲需要把蘇聯部長會議中的兩個機構，即主席團和主席團常務委員會改爲一個機構，即蘇聯部長會議主席團。

（二）確定蘇聯部長會議主席團由蘇聯部長會議主席和蘇聯部長會議第一副主席組成。

第三項 關於蘇聯最高蘇維埃主席團主席

建議由克·葉·伏羅希洛夫同志任蘇聯最高蘇維埃主席團主席，解除尼·米·什維爾尼克同志的職務。

關於蘇聯最高蘇維埃主席團的秘書

（一）任命尼·米·別哥夫同志爲蘇聯最高蘇維埃主席團秘書，解除他的蘇聯共產黨中央委員會書記的職務。

（二）任命現任蘇聯最高蘇維埃主席團秘書亞·弗·戈爾金同志爲蘇聯最高蘇維埃主席團副秘書。

第四項 關於蘇聯內務部

把蘇聯國家保安部和蘇聯內務部合併成一個部，即蘇聯內務部。

關於蘇聯內務部部長

任命拉·巴·貝利亞同志爲蘇聯內務部部長。

第五項 關於蘇聯外交部部長和副部長

（一）任命瓦·米·莫洛托夫同志爲蘇聯外交部部長。

（二）任命安·揚·維辛斯基同志和雅·阿·馬立克同志爲蘇聯外交部第一副部長。

（三）任命瓦·維·庫茲涅佐夫同志爲蘇聯外交部副部長。

（四）任命安·揚·維辛斯基同志爲蘇聯駐聯合國常駐代表。

第六項 關於蘇聯軍事部部長和第一副部長

（一）任命蘇聯元帥尼·亞·布爾加寧同志爲蘇聯軍事部部長。

（二）任命蘇聯元帥阿·麥·華西列夫斯基同志和蘇聯元帥格·凱·朱可夫同志爲蘇聯軍事部第一副部長。

第七項 關於蘇聯國內和對外貿易部

把蘇聯對外貿易部和商務部合併成一個部，即蘇聯國內和對外貿易部。

關於蘇聯國內和對外貿易部部長和副部長

（一）任命阿·伊·米高揚同志爲蘇聯國內和對外貿易部部長。

（二）任命伊·格·卡巴諾夫同志爲蘇聯國內和對外貿易部第一副部長，帕·尼·庫米金同志和瓦·加·熱沃隆科夫同志爲副部長。

第八項 關於機器製造工業部

把汽車與拖拉機工業部、機器與器械製造部、農業機器製造部和母機製造部合併成一個部，即機器製造工業部。

關於機器製造工業部部長

任命馬·薩·薩布羅夫同志爲機器製造工業部部長，解除他的蘇聯國家計劃委員會主席的職務。

關於運輸和重型機器製造工業部

把運輸機器製造部和造船工業部、重型機器製造部和建築及築路機器製造部合併成一個部，即運輸和重型機器製造工業部。

關於運輸和重型機器製造工業部部長

任命維·阿·馬利歇夫同志爲運輸和重型機器製造工業部部長。

關於電站和電機工業部

把電站部、電氣工業部和通訊器材工業部合併成一個部，即電站和電機工業部。

關於電站和電機工業部部長

任命米·格·別爾烏辛同志爲電站和電機工業部部長。

第九項 關於蘇聯國家計劃委員會主席

任命格·普·科西雅金同志爲蘇聯國家計劃委員會主席。

第十項 關於全蘇工會中央理事會主席

建議由尼·米·什維爾尼克同志擔任全蘇工會中央理事會主席，解除瓦·維·庫茲涅佐夫同志的這個職務。

第十一項 關於蘇聯共產黨中央委員會主席團和蘇聯共產黨中央委員會書記

（一）認爲蘇聯共產黨中央委員會有必要按照黨章設有一個機構，即蘇聯共產黨中央委員會主席團，而不設有兩個中央委員會的機構，即一個主席團和一個主席團的常務局。

（二）爲了使領導機構更有效率，規定主席團由十個委員和四個候補委員組成。

（三）確定蘇聯共產黨中央委員會主席團的組成如下：

蘇聯共產黨中央委員會主席團委員：格·馬·馬林科夫同志、拉·巴·貝利亞同志、維·米·莫洛托夫同志、克·葉·伏羅希洛夫同志、尼·謝·赫魯曉夫同志、尼·亞·布爾加寧同志、拉·莫·卡岡諾維奇同志、阿·伊·米高揚同志、馬·薩·薩布羅夫同志、米·格·別爾烏辛同志。

蘇聯共產黨中央委員會主席團候補委員：尼·米·什維爾尼克同志、普·凱·波諾馬連科同志、列·格·麥爾尼科夫同志、麥·德·巴吉洛夫同志。

（四）選舉斯·德·伊格納切夫同志、彼·尼·波斯伯洛夫同志、尼·納·夏塔林同志爲蘇聯共產黨中央委員會書記。

（五）認爲有必要使尼·謝·赫魯曉夫同志集中精力於蘇聯共產黨中央委員會的工作，因此，解除他蘇聯共產黨莫斯科委員會第一書記的職務。

（六）確定蘇聯共產黨中央委員會書記納·阿·米哈伊洛夫同志爲蘇聯共產黨莫斯科委員會第一書記。

（七）由於普·凱·波諾馬連科同志和納·格·伊格納托夫同志要在蘇聯部長會議裏擔任領導職務，由於勒·伊·布列日涅夫同志要擔任蘇聯海軍部政治部主任的職務，特解除他們的蘇聯共產黨中央委員會書記的職務。

第十二項 關於召開蘇聯最高蘇維埃第四次會議

定於一九五三年三月十四日在莫斯科召開蘇聯最高蘇維埃第四次會議，以便審議蘇聯共產黨中央委員會、蘇聯部長會議、蘇聯最高蘇維埃主席團聯席會議所作的那些應該由蘇聯最高蘇維埃批准的決議。

蘇聯共產黨中央委員會
蘇聯部長會議
蘇聯最高蘇維埃主席團
（簽署）

馬林科夫

貝利亞

莫洛托夫

布爾加寧

卡岡諾維奇

蘇外交部發表公告
爲爭取和平而鬥爭
鞏固發展對人民民主國家的友誼，發展對一切國家的國際合作，反對新戰爭。

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科七日電：蘇聯外交部的公告：

蘇聯外交部對蘇聯人民最沉痛的損失——蘇聯部長會議主席、蘇聯共產黨中央委員會書記、共產黨和蘇聯人民英明的領袖和導師、偉大的和平旗手約·維·斯大林大元帥的逝世深感悲痛。偉大的斯大林永垂不朽的名字將永遠鼓舞着蘇聯外交工作人員爲進一步提高愛好和平的蘇維埃國家的國際威信，發展對人民民主國家的兄弟友誼，發展對一切國家的國際合作和事務關係，反對新戰爭，爭取世界和平而鬥爭。

弔唁斯大林主席逝世
我國代表團昨飛蘇京
全團十八人周恩來任團長

【新華社北京七日電】爲弔唁偉大盟邦蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席、蘇聯共產黨中央委員會書記約·維·斯大林大元帥的逝世，中國共產黨中央委員會、中央人民政府委員會和中國人民政協全國委員會特派出中華人民共和國代表團前往莫斯科。代表團以中國共產黨中央委員會書記、中央人民政府政務院總理、中國人民政協全國委員會副主席周恩來同志爲團長。代表團在七日上午乘飛機離開北京。代表團的成員如下：

團長：周恩來——中國共產黨中央委員會書記、中央人民政府政務院總理、中國人民政協全國委員會副主席。

團員：李富春——中國共產黨中央委員、中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任。張聞天——中國共產黨中央政治局委員、中華人民共和國駐蘇維埃社會主義共和國聯盟特命全權大使。羅瑞卿——中國共產黨中央候補委員、中央人民政府公安部部長。葉季壯——中央人民政府對外貿易部部長。伍修權——中央人民政府外交部副部長。郭沫若——中國人民保衛世界和平委員會主席、中央人民政府政務院副總理、中國人民政協全國委員會副主席、斯大林和平獎金獲得者。劉長勝——中國共產黨中央候補委員、上海總工會主席。蔡暢——中國共產黨中央委員、中華全國民主婦女聯合會主席。廖承志——中國共產黨中央候補委員、中國新民主主義青年團中央書記、中華全國民主青年聯合會主席。章伯鈞——中國民主同盟秘書長、中國農工民主黨主席、中央人民政府交通部部長。李德全——中國紅十字會會長、中央人民政府衛生部部長、中華全國民主婦女聯合會副主席。錢俊瑞——中蘇友好協會總會副總幹事。錢三強——中華全國民主青年聯合會副主席、科學工作者。周立波——作家、斯大林獎金獲得者。張宗遜——中國共產黨中央候補委員、中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長。王秉璋——中國人民解放軍空軍副司令員。羅舜初——中國人民解放軍海軍副司令員。

斯大林主席喪禮
定明日正午舉行

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科七日電：蘇聯部長會議、蘇聯共產黨中央委員會公告：蘇聯部長會議主席、蘇聯共產黨中央委員會書記約瑟夫·維薩里奧諾維奇·斯大林的葬禮定於今年三月九日（星期一）中午十二時舉行。

北京人民日報社論

痛悼我們的導師——偉大的斯大林同志

全世界勞動人民的偉大領袖和天才導師斯大林同志和我們永別了。這是馬克思、恩格斯、列寧逝世以後，世界工人階級和全體進步人類的無可補償的沉重損失。

斯大林同志逝世的消息傳來，我們的黨和我國人民，同蘇聯共產黨和蘇聯人民一樣，懷着無限的悲痛。在這個悲痛的日子裏，我們不能不想起二十九年前，在偉大的列寧逝世的時候，斯大林同志所作的布爾什維克的誓言。這誓言，把全黨、全體工人階級、全體蘇維埃人民的無窮悲痛，化成了堅強無敵的力量。今天我們就是要以和這誓言同樣的精神，忠實地遵循斯大林同志的全部遺訓，爲他的全部遺訓的光榮實現而堅持奮鬥。

斯大林同志和列寧在一起締造了並親自培育了蘇聯共產黨，使它成爲全世界工人階級革命的先鋒隊，成爲全世界工人階級政黨共同的模範。這個黨創造了世界上第一個偉大模範的社會主義國家，並且有力地援助了全世界的人民革命事業。正如中國共產黨中央委員會致蘇聯共產黨第十九次代表大會的祝詞中所說的：「列寧、斯大林是引導全世界勞動人民前進的旗幟。蘇聯共產黨是世界各國共產黨和工人黨的模範。在列寧、斯大林的黨——蘇聯共產黨領導下的蘇聯是世界和平民主的強大堡壘。世界上一切進步事業都是和蘇聯的存在與發展分不開的。全世界人民仰望着蘇聯，把蘇聯看作自己的將來和自己的希望。」我們中國共產黨就是以蘇聯共產黨爲模範和以列寧、斯大林的學說爲指南而建立起來的；我們中國革命所要走的道路也正是蘇聯的道路。

我們中國共產黨和中國人民將永遠不會忘記斯大林同志畢生對於我國革命和我國人民的特殊關懷。我們中國共產黨是成長在斯大林的時代，勝利在斯大林的時代。斯大林同志對中國革命的性質和戰略策略的各種問題作了極其英明的指示，粉碎了托洛茨基匪徒對中國革命的胡說，發展了列寧關於殖民地半殖民地革命的理論。中國革命就是在毛澤東同志的領導下，遵循斯大林同志的指示而獲得勝利的。在斯大林同志領導下建成了社會主義的蘇聯，對於我國的革命，給了偉大的援助。在中華人民共和國成立以後的這些年月裏，斯大林同志和蘇聯人民及蘇聯政府的慷慨無私的援助，對於我們國家的經濟建設和文化建設所起的作用是不可估量的。

我們的黨和我國人民在沉痛哀悼斯大林同志逝世的時候，更加顯出了我們與蘇聯共產黨和蘇聯人民之間的血肉般的不可分的聯繫。這種血肉般的不可分的聯繫，首先是由我們共同的思想力量團結起來的。這種無窮無盡的思想的力量，就是馬克思列寧主義，就是斯大林的學說。正如同馬林科夫同志在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的報告中所說的：「斯大林同志在理論上的發現，具有全世界歷史性的意義。這種理論發現，以革命改造社會方法的知識以及我黨在爲實現共產主義的鬥爭中所積累的豐富經驗，武裝了各國人民。」斯大林同志遺留給我們的新近發表的「馬克思主義與語言學問題」，「蘇聯社會主義經濟問題」和「在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的演說」等著作，創造性地豐富了和發展了馬克思列寧主義的科學，給了我們以嶄新的無比銳利的理論武器。它們對於我們的一切實際活動，將發生極其巨大的影響，將大大地便利於我們爭取我們事業的不斷勝利。我們的黨和國家的高級幹部，在我們黨中央和毛澤東同志領導下，最近時期在學習斯大林同志關於經濟問題的著作和蘇聯共產黨第十九次代表大會的文件中，就已經迅速提高了我們對於前進目標的觀察和判斷的本領。我們還必須更努力地學習斯大林的學說，學習蘇聯的各種科學理論和先進經驗，使我們眞正成爲斯大林同志的好學生。

在斯大林同志不幸地逝世之後，我們要更加加強中蘇兩國的團結，更加支持蘇聯共產黨的一切事業。蘇聯共產黨是以列寧、斯大林的學說充分武裝起來的，在各方面完全成熟了的百鍊成鋼的黨，它過去是我們的榜樣，現在是我們的榜樣，將來也是我們的榜樣。繼續學習蘇聯共產黨乃是我們極其重要的任務。

蘇聯共產黨所領導的蘇維埃國家是勝利地建設着共產主義的國家，是保衛世界和平的最強大的堡壘，是人類解放事業勝利的燈塔。在以蘇聯共產黨和它所領導的蘇維埃國家爲首而緊緊地團結起來的和平、民主和社會主義陣營，無疑地將日益鞏固和發展，沿着偉大斯大林所指示的道路前進。

馬林科夫同志在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的報告說得對：「蘇維埃國家現在再不是一個被資本主義國家包圍的孤島了。我們正和偉大的中國人民並肩前進，和各人民民主國家及德意志民主共和國的千百萬人民一道向前邁進。全體進步人類同情我們並支持我們。我們正和所有這些力量一道保衛和平與各族人民友好的事業。」任何和平民主和社會主義的敵人，如果不認識這個眞理，就將會碰得頭破血流，那是一定的。帝國主義者因斯大林同志的逝世而幸災樂禍，但是歷史是這樣判斷的：幸災樂禍的帝國主義者一定不免於死亡，而我們是一定要永遠勝利的。

全世界工人階級和一切進步人類的正義事業，過去已經證明、今後還將更加證明馬克思列寧主義的無敵力量，更加證明斯大林學說的無敵力量。我們敬愛的導師斯大林同志雖然逝世了，他的天才的學說卻永遠不離開我們，斯大林同志是不朽的巨人，他永遠和我們在一起，以他的天才的學說鼓舞我們，引導我們，去完成他所遺留給我們的事業。【新華社北京七日電】

斯大林水晶棺
將移紅場陵墓

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科七日電：蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議關於約·維·斯大林的水晶棺的安放處所的決定：

蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議茲決定：把安放約·維·斯大林遺體的水晶棺，安放在紅場上的陵墓裏，和弗·伊·列寧的水晶棺並列。

蘇聯共產黨中央委員會
蘇聯部長會議
簽署

中共中央委員會 中央人民政府委員會 政治協商會議全委會 通告

【新華社北京七日電】中國共產黨中央委員會、中央人民政府委員會和中國人民政治協商會議全國委員會的通告（第二號）：

根據蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席、蘇聯共產黨中央委員會書記約瑟夫·維薩里奧諾維奇·斯大林大元帥治喪委員會的決定，斯大林同志葬禮定於三月九日（星期一）莫斯科時間上午十二點即北京時間三月九日下午五時舉行。爲了對於偉大革命導師斯大林同志不幸逝世表示無限沉痛的哀悼，爲了表達中國人民對於偉大蘇聯盟邦領袖的崇敬，特規定：全國各大中小城市及由收音機得到通知的鄉村和市鎮，在三月九日下午五時整，當地一切工廠、企業、部隊、機關、學校、人民團體的人員和街巷里弄居民以及正在進行中的人民車船等，均應停止活動五分鐘，並就地肅立默哀。所有當地廠礦、火車、輪船汽笛齊鳴，以示哀悼。

正在生產中的工礦企業的動力間、熔爐，行進中的火車、輪船，進行中的醫療手術和緊急治療，在鳴笛致哀時，可不停止活動；但車、船中的旅客，應肅立致哀。

中國共產黨中央委員會
中央人民政府委員會
中國人民政治協商會議全國委員會
一九五三年三月七日

本報啓事

今天版面略有調動，請讀者注意：一、國內外要聞分刊第一、二、三、五版。二、「服務版」移第五版。三、「經濟新聞」刊第六版。四、「港聞」及各地通訊刊第七版。五、「小說天地」及「俱樂部」今明兩天暫停。

政協全委會致電蘇共 沉痛弔唁斯大林逝世

中國人民更加鞏固兩國團結 為持久和平與人民民主事業奮鬥不懈

【新華社北京六日電】中國人民政治協商會議全國委員會致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚聞全世界進步人類的偉大導師斯大林主席不幸逝世的消息，我們全中國人民謹以萬分沉痛的心情表示衷心哀悼！

全中國人民永遠不能忘記斯大林主席在幾十年來所給予我們的崇高的同情、指導和援助。

為了紀念斯大林主席對於中國人民的偉大的不可磨滅的友誼，我們全中國人民一定在毛澤東主席和中國共產黨領導之下，更加鞏固中蘇兩國偉大人民之間的牢不可破的友誼與團結，一致提高警惕，為以蘇聯為首的持久和平與人民民主的共同事業而奮鬥不懈！

中國人民政治協商會議全國委員會

一九五三年三月六日

宋慶齡致電弔唁

並赴蘇駐滬領館表示沉痛悼唁

【新華社上海六日電】宋慶齡致電蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

莫斯科

蘇聯共產黨中央委員會

蘇聯部長會議：

我以最沉痛的心情，對今天全體進步人類所不得不承受的最悲痛的損失，斯大林同志不適時的逝世，謹致衷心的弔唁。我們將要永久記住他的訓導，我們將會從他的勇敢和預見中時常得到鼓舞，我們將與你們一起堅持不渝地為實現他的殷切的希望、實現世界和平、實現人類的幸福和自由而奮鬥。

【新華社上海六日電】宋慶齡在六日下午得到蘇聯部長會議主席斯大林同志逝世的噩耗，當即前往蘇聯駐滬總領事館，表示沉痛的悼唁。

朱德總司令唁電

【新華社北京六日電】中國人民解放軍朱德總司令致電蘇維埃社會主義共和國聯盟軍事部部長華西列夫斯基元帥弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇維埃社會主義共和國聯盟軍事部部長

華西列夫斯基元帥：

痛悉世界勞動人民的偉大領袖、世界和平的偉大旗手、中國人民最親愛的朋友斯大林同志病逝噩耗，我謹代表中國人民解放軍全體戰士致以無限深切的哀悼。

斯大林同志的一切偉大昭示，將永遠活在中國人民及其軍隊為和平與進步而鬥爭的事業中。蘇中兩大強國及其軍隊的團結將更加百倍加強。蘇中兩國及世界愛好和平人民的敵人是注定要失敗的。戰爭販子的任何侵略與破壞陰謀必將遭到粉碎。保衛和平的正義事業必將勝利。

中國人民解放軍總司令　朱德

一九五三年三月六日

中國人民保衛世界和平委會 郭沫若主席唁電

【新華社北京六日電】中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若致電蘇聯擁護和平委員會主席吉洪諾夫弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯擁護和平委員會主席吉洪諾夫同志：

驚悉世界和平事業的偉大導師和領袖斯大林主席不幸逝世的噩耗，中國人民保衛世界和平委員會以最為悲慟的心情，謹向蘇聯擁護和平委員會和親愛的全體蘇聯人民致以深切的哀悼！

在為反對戰爭保衛和平而鬥爭的事業中，我們愛好和平的中國人民決心與蘇聯人民更加親密地團結一致，並聯合全世界愛好和平的人民，遵循着偉大的和平旗手斯大林主席指引的道路繼續前進。

中國人民保衛世界和平委員會主席　郭沫若

一九五三年三月六日

中蘇友好協會 劉少奇總會長唁電

【新華社北京六日電】中蘇友好協會總會會長劉少奇致電蘇聯對外文化協會主席傑尼索夫弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

莫斯科

蘇聯對外文化協會主席傑尼索夫同志：

驚悉全世界勞動人民偉大的領袖和導師、中國人民最親愛的朋友斯大林同志於三月五日逝世，我謹代表中蘇友好協會全體會員和全中國人民致以萬分沉痛的哀悼。中蘇友好協會全體會員和全中國人民誓以最大的努力，為加強和發展中蘇兩國人民的友好合作，粉碎侵略者的任何陰謀詭計、保衛遠東與世界的和平而奮鬥到底。

中國人民志願軍 彭德懷司令員唁電

【新華社北京六日電】中國人民志願軍司令員彭德懷致電斯大林同志治喪委員會，弔唁斯大林同志的逝世。文如下：

蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席、蘇聯共產黨中央委員會書記約・維・斯大林同志治喪委員會：

驚聞全世界勞動人民偉大的領袖和導師、中國人民最敬愛的朋友斯大林大元帥不幸病逝，謹代表在朝鮮前線為反對美國侵略者而戰鬥的中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員，致以萬分沉痛的哀悼。

偉大的斯大林，是世界和平的旗手。斯大林給予我們為保衛和平而鬥爭的神聖事業以極大的鼓舞，斯大林將永遠活在中國人民和中國人民志願軍的心中。中國人民志願軍將化悲痛為力量，更加百倍警惕地注視敵人擴大侵略戰爭的陰謀，更加鞏固與提高國際主義精神和鋼鐵般的戰鬥意志，更加努力不懈地學習斯大林的軍事科學和戰鬥藝術。中國人民志願軍有堅定的信心和足夠的力量，誓與英雄的朝鮮人民及朝鮮人民軍一起，給敢於冒險的敵人以加倍的沉重的打擊，敵人任何狂妄的陰謀，都注定要遭到可恥的失敗。中國人民和中國人民志願軍將與偉大的蘇聯人民和全世界一切愛好和平的人民一起，為保衛東方及世界的持久和平而奮鬥到底！

中國人民志願軍司令員　彭德懷

一九五三年三月六日

亞洲和平聯絡委員會 劉寧一祕書長唁電

【新華社北京六日電】亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會祕書長劉寧一致電蘇聯擁護和平委員會主席吉洪諾夫，弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯擁護和平委員會主席吉洪諾夫同志：

亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會驚悉全世界和平事業的偉大領袖和導師斯大林主席逝世的不幸消息，我們和亞洲及太平洋區域十六億愛好和平的人民在一起，謹致最沉痛的哀悼！

斯大林主席的逝世是世界和平事業極巨大的損失，但我們相信，亞洲及太平洋區域和世界各國愛好和平的人民，必將愈益團結一致，更堅決地為爭取世界的持久和平而奮鬥。

亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會祕書長　劉寧一

一九五三年三月六日

世界工聯 亞澳聯絡局唁電

【新華社北京六日電】世界工聯亞澳聯絡局致電全蘇工會中央理事會，弔唁斯大林同志的逝世。電文如下：

全蘇工會中央理事會：

全世界勞動人民敬愛的領袖與偉大的導師約・維・斯大林同志的逝世，使我們和亞洲、澳洲的工人階級感到極大悲痛，這是進步人類的莫大不幸和損失，謹向你們致以沉痛的哀悼。我們和亞洲、澳洲全體工人決遵循約・維・斯大林同志所指示的道路，加強與蘇聯人民的團結，為保衛世界和平奮鬥到底。

世界工聯亞澳聯絡局

一九五三年三月六日

全國各團體唁電

【本報訊】據新華社北京電：全國各團體，中國科學院、全國總工會、全國青聯、全國婦聯、全國工商聯籌委會、全國文聯、文協、中國紅十字會、救濟總會、中華全國合作社聯合總社等，均有唁電致蘇聯悼念斯大林逝世。電文一致表示，中國人民永遠地更加緊密地與蘇聯人民團結在一起，為保衛遠東與世界和平而奮鬥到底。

民革

弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

【新華社北京六日電】中國國民黨革命委員會致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚聞全世界和平人民的領袖、中國人民最親愛的朋友和導師——約・維・斯大林主席逝世的消息，我們感到萬分的沉痛。

在這個悲痛的日子裏，使我們更加不能忘記斯大林主席對中國革命事業的真誠的巨大的鼓舞與援助，也使我們更加深刻地體會孫中山先生「以俄為師」的遺教。我們要以深切的悲痛化為無比堅強的力量，在中國人民領袖毛澤東主席和中國共產黨的領導之下，更加緊密地和蘇聯人民團結一致，永遠沿着偉大的斯大林所指引的道路奮勇前進！

我們深信：在列寧、斯大林黨領導下的蘇聯人民的力量會更加堅強，全世界人民反對侵略、保衛和平的鬥爭一定勝利。偉大光輝的斯大林的名字永垂不朽！

中國國民黨革命委員會

一九五三年三月六日

民盟

【新華社北京六日電】中國民主同盟致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

中國民主同盟全體盟員聽到偉大的世界人民導師斯大林主席逝世的消息，深感悲痛！我們將以最大的決定和警惕性與中國人民一起團結在中國共產黨和毛澤東主席的旗幟下，同蘇聯人民結成牢不可破的友誼，化悲痛為力量，加強學習，努力工作，為實現斯大林主席所昭示的理想而奮鬥到底！

中國民主同盟

一九五三年三月六日

民建

【新華社北京六日電】中國民主建國會致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚悉中國人民最敬愛的導師斯大林主席逝世的不幸消息，我們感到無比的震悼！請允許我們向你們和蘇聯全體人民致最深切的哀念！

這一不幸消息給中國人民帶來了極大的悲痛，但我們一定要把悲痛化為力量，永遠遵循着斯大林主席所指示的世界人類和中國人民的方向，在中國共產黨和中國人民領袖毛澤東主席的領導之下，更好地團結一致，努力工作，提高警惕，為建設國家、發展中蘇兩國兄弟般的友誼和保衛世界和平事業而堅決奮鬥！

中國民主建國會

一九五三年三月六日

立即破滅的幻想

縱橫談

在全世界各地，人們都以沉痛的心情哀悼斯大林主席的逝世。

但是，今天的世界上，也還有一小撮人，他們因為斯大林的逝世，而增加了幻想。

他們以為，斯大林逝世會引起蘇聯內部的分裂，會引起整個和平陣營內部的分裂。

斯大林的逝世，對蘇聯人民，對全世界人民，的確是一個重大的損失。

但是，那一小撮人的幻想，的確像所有他們的幻想一樣，是一定要破滅的。

團結一致的黨

當列寧在一九二四年一月二十一日逝世的時候，蘇聯還在新經濟政策剛剛結束、社會主義建設正要開始的時候。當時，全國經濟恢復工作雖然已經有了很大的成就，而困難也還是很多的。

當時，蘇聯共產黨（布爾什維克）內還潛伏着一些托洛斯基之流的叛黨分子，他們企圖乘機分裂黨，分裂工人階級，着着資產階級復辟的道路。

但是，就在這樣困難的時候，他們的叛黨的陰謀還是很快地失敗了。蘇聯共產黨員和蘇聯人民，緊密地站在黨的週圍，揭穿了叛徒的真面目，粉碎了他們的一切陰謀。

清除了這些叛徒之後，蘇聯共產黨不但沒有削弱，而且更加團結一致了，更加強大了。比起當時來，現在的蘇聯共產黨已不知強大了多少倍；在去年舉行的第十九次代表大會中，全黨更表現了空前的團結一致。

如果有人認為今天的蘇聯共產黨內還會潛伏着托洛斯基一樣的奸細，那簡直是癡人說夢。

團結一致的國家

蘇聯全國的情況，也是這樣。

在一九五一年，蘇聯的工業生產，比起一九二九年來，已經增加了將近十二倍，比起列寧逝世的時候，更不知要增加多少倍了。

很顯明的，蘇聯社會的構成也不同了。

在一九二四年時，蘇聯還是個階級社會，在國內還有資產階級、還有富農，托洛斯基之流，實際上也就是資產階級潛伏在共產黨內部的代理人。他們之存在，正反映了當時蘇聯社會內階級的分化。

現在，蘇聯已是一個沒有階級的社會，各民族也是一律平等的。這樣一個國家，不但可能完全團結一致，而且必然是團結一致的。這種全國團結一致的情況，也同樣反映於蘇聯的國家機關。

在斯大林逝世之後，蘇共中央、蘇聯部長會議、蘇聯最高蘇維埃主席團，也就是蘇聯黨和國家的最高領導機構的組織方面採取若干措施，而且保證蘇聯在國內事務和國際事務兩方面的政策能夠順利地實施；這些政策包括在國內建設共產主義社會和在國際堅持和平的政策。

這一決議發表之後，某些人望而失色，也是這個道理，因為，他們以為蘇聯會分裂的幻想已經粉碎了。

堅強的陣營

那一小撮人以為整個和平陣營會分裂的幻想，也是注定了要破滅的。

蘇聯和蘇聯共產黨是全世界最先進的國家，最先進的工人階級政黨。

蘇聯是世界上第一個社會主義國家，也是唯一已經走上建設共產主義社會的國家。

蘇聯共產黨，不但有了領導人民推翻反動統治、建設社會主義並獨力打敗最兇狠的納粹德國的經驗，而且已有了開始建設共產主義社會的經驗。

因此，蘇聯和蘇聯共產黨，以往是、今後也一定仍然是全世界勞動人民鬥爭的旗幟。

在這個帝國主義正想擴大戰爭的時候，整個和平陣營不但不可能分裂，而且必然會更緊密地團結在蘇聯的週圍，為保衛全世界和平而奮鬥。

首都人民攜帶花圈 絡繹赴蘇使館弔唁 隊伍長達一里深夜不斷

【新華社北京六日電】北京市各界人民以萬分沉痛的心情悼念全世界人民偉大的領袖和導師斯大林主席的逝世。中央人民廣播電台在六日下午二時三十分起連續廣播這一不幸的消息。人們都熱淚盈眶。街道兩旁的廣播機旁圍滿了靜聽廣播的人羣。天安門廣場和中央人民政府等機關、以及工廠、學校和商店都懸掛半旗誌哀。全市的戲院、電影院等娛樂場所停止了娛樂。很多工人、學生和機關工作人員佩戴黑紗表示深切的哀悼。

北京市人民哀痛之深是無法形容的。當這個不幸的消息傳到北京西郊門頭溝煤礦區時，工人們停止了工作，默默地站在擴音器旁邊掉淚。工人谷振山說：「我父母死了也沒有這樣難受過！父母死了只是一家人的損失，斯大林同志去世是全人類的損失！」在西郊石景山、南郊長辛店、東郊九龍山的工業區裏，工人們懷着非常悲痛的心情悼念偉大的領袖和導師。全國勞動模範石景山發電廠工人劉德珍說：「斯大林同志的偉大理想永遠活在我們心裏。」許多工人都在斯大林同志遺像面前宣誓，要緊緊地團結在中國共產黨的周圍，發揚中蘇人民的友誼，為實現斯大林同志的偉大理想而奮鬥。當斯大林逝世的不幸消息傳到各大學後，學生們懷着沉痛的心情，很多人都自動佩戴黑紗誌哀。清華大學廣播站轉播着中央人民廣播電台廣播的斯大林逝世的消息，學生們一字一句地聽着，用悲痛的眼光互相傳遞着共同的信念：好好學習，把斯大林的理想在自己的心上更光輝地照耀起來。

下午三時起，各界人民紛紛前往蘇聯大使館致沉痛的弔唁。在蘇聯大使館門前，佩戴黑紗、攜帶花圈的弔唁隊伍長達一里多。很多人民團體都齊聲致蘇聯人民的弔唁信。直到深夜，前往弔唁的隊伍仍連綿不斷。

從祖國海岸到邊疆 解放軍各部隊沉痛追悼 一致表示提高警惕捍衛國土

【新華社北京七日電】斯大林大元帥逝世的消息傳來後，中國人民解放軍陸、海、空軍的廣大指揮員、戰鬥員和工作人員，都無限地悲痛。鋼鐵戰士們，禁不住流下了眼淚。正在操場的部隊立即停止了操作，正在課堂的部隊立即停止了授課。從祖國的海岸到邊疆的邊防，從連隊到機關，千萬個人都在戴黑紗的斯大林大元帥的肖像前，默默地肅立致哀。他們堅定地表示，要化悲痛為力量。海軍戰鬥英雄趙孝康說：「我們要更進一步向蘇聯軍學習，為建設我國強大的人民海軍而奮鬥。」步兵部隊戰鬥英雄李啟元悲痛地說：「我們應該更加緊密地與蘇聯人民團結在一起，用保衛和平事業的勝利，來永遠紀念斯大林大元帥。」速成識字法創造者祁建華表示，決心積極學習馬克思列寧主義。英雄的文藝戰士高玉寶表示，要努力學習，積極完成正在寫的書。指揮員們表示要認真學習斯大林同志的軍事科學，以加速我國現代化的國防軍的建設。空軍、海軍和邊防部隊的戰士們，一致表示要警惕地保衛着祖國的領海、領空和邊境，隨時準備給敢予進犯的侵略者以致命的打擊。許多非黨員戰士和中國新民主主義青年團團員表示，要加緊學習和工作，爭取成為一個光榮的共產黨員。中國人民解放軍的指揮員戰鬥員們，在痛悼斯大林的逝世時，都決心以實際行動，為保衛遠東與世界和平而奮鬥。

湛江汕頭哀悼情況

【本報廣州七日電話】當斯大林同志逝世的不幸消息傳到湛江市和汕頭市後，全體人民都感到深切的悲痛。人民解放軍粵西區全體指戰員表示，要提高警惕加強保衛工作，來鞏固南中國的大門，來悼念偉大的斯大林。各工廠工人也都表示要堅決團結在共產黨的周圍，向蘇聯學習，努力搞好生產，積極建設強大的祖國。六日晚，汕頭市各個播音站聆聽這個不幸的消息，直至深夜未散。全市娛樂場所於當晚自動停止活動以示哀悼。汕頭各界人民深為悲痛，市長羅範羣說：「我們應該化悲痛為力量，以彌補世界勞動人民最重大的損失。」

廣州全市昨下半旗 售報處圍滿了買報羣衆

全市工作人員停工五分鐘默哀

【本報廣州七日電話】廣州今日全市下半旗及停止娛樂三天致哀。各機關工廠學校團體商店和住宅都懸掛半旗，各娛樂場所門口貼出了通告：「自七日至九日停止娛樂三天」。全市人民今天以焦急的心情等待報紙出版，本市南方日報和廣州日報都延遲到中午發行，在每一個賣報紙的地方都圍滿了等待買報的羣衆。

南方日報和廣州日報都以三個版的篇幅刊登了有關的新聞消息、人民日報的社論和廣州市各界人民哀悼活動的報道，報紙的第一版圍了黑邊，刊登了巨幅的斯大林遺像。

中國共產黨廣州市委員會書記廣州市人民政府市長何偉六日下午五時對全市廣播，廣播詞全文如下：「全市同胞們，同志們！我現在以最悲哀最沉痛的心情向你們報告一件全世界人類最不幸的消息，這就是我們全世界革命的導師、中國人民最好的朋友，蘇聯共產黨中央委員會書記蘇聯部長會議主席約瑟夫・維薩里奧諾維奇・斯大林同志已於莫斯科時間三月五日下午九時五十分，也就是中國時間三月六日上午二時五十分逝世。

「全市同胞們，同志們，斯大林逝世後，在這一個嚴重的困難的日子裏，我們全廣州市人民要和全國人民一道，以最大的堅定性更加緊密地團結一致，並和蘇聯人民更加緊密地團結一致，站穩自己的工作崗位，努力工作，加緊生產，提高警惕性，為保衛祖國的安全，保衛世界的和平而奮鬥！

「各個機關、部隊、學校等單位的首長，你們應向你們全體工作人員報告這一個不幸的消息，並就地停止工作五分鐘，以哀悼我們偉大的斯大林同志！」

赴蘇領館弔唁者 廣州昨已逾萬人

【本報廣州七日電話】廣州市各機關首長、民主黨派、人民團體、工人、學生、工商界及各界人士昨天到蘇聯領事館弔唁的有二〇七個單位，共一二、三四二人。

蘇聯領事館門，從早晨九時三十分至晚上七時，等待進去弔唁的隊伍絡繹不絕，羣衆入領事館弔唁後，都沉默地、莊嚴地站在斯大林的巨像下，肅立默哀。

【本報廣州七日電話】全世界勞動人民的偉大領袖、中國人民最親密的朋友及導師斯大林不幸逝世的消息於六日傳到廣州後，中共中央華南分局第一書記葉劍英、第五書記方方、中南軍區司令部參謀長黃永勝、政治部副主任邱會作、廣東省人民政府副主席古大存、李章達，廣州市人民政府市長何偉、副市長朱光、魏今非、黃長水，廣州外事處處長曹若茗等立即前往蘇聯駐廣州領事館向蘇聯領事賈布列面致極沉痛之意的哀悼。前往致哀悼之意的還有在廣州市的各機關、人民團體、學校負責人及代表等共五百五十多人。

【本報廣州七日電話】中國人民解放軍中南軍區第四野戰軍全體指戰員獲得斯大林逝世的消息後，都以極度沉痛的心情深致哀悼。駐廣州市各部隊機關等單位都於六日分別集會，由各單位首長正式傳達了這一極為不幸的消息。全體指戰員於聽到這一消息後，自動停止一切娛樂活動。某步兵學校全體學員聽到廣播後，沉痛地哭了，許多學員都表示了完成當前學習任務的決心，化悲痛為力量，更加警惕地守衛着

上海人民痛悼 紛懸半旗誌哀

【新華社上海六日電】上海市人民萬分悲痛地哀悼全世界勞動人民的偉大領袖和導師斯大林主席的逝世。全市人民聽到這個不幸的消息以後，都立即停止了一切娛樂活動，許多機關、部隊、工廠和學校，紛紛懸掛半旗誌哀。國營上海第二棉紡織廠的工人們很多人都哭了，自動地帶上黑紗表示弔唁。曾經見過斯大林同志的著名先進生產者和勞動模範陸阿狗，悲痛過得話也說不出來。勞動模範黃寶妹說：「我們上海工人一定和全中國人民一道，和蘇聯人民更加親密地團結起來；我們一定記住斯大林同志的指示，在蘇聯專家幫助下，把我們的國家建設得像蘇聯一樣美好。」中國新民主主義青年團上海市工作委員會的許多工作人員都拿出「斯大林傳略」來閱讀，表示要好好地學習斯大林為共產主義事業奮鬥的精神。有些人還表示決心鍛鍊自己，爭取加入中國共產黨，更好地實現斯大林的偉大理想。華東交通大學四千五百多名學生在收聽到斯大林逝世消息的廣播時，許多人也都痛哭了。在該校附屬工農速成中學學習的全國勞動模範趙金妹說：「斯大林同志的逝世是全世界勞動人民不可估量的損失！」她決心團結羣衆，努力學習，把對斯大林同志逝世的悲痛化為力量。

中央人民政府各部首長 前往蘇聯大使館致弔唁

【新華社北京六日電】蘇聯部長會議主席斯大林逝世消息傳抵此間後，中央人民政府各委、院、署、部首長都前往蘇聯駐我國大使館致沉痛的弔唁。前往蘇聯大使館弔唁的有：最高人民法院副院長張志讓，最高人民檢察署副檢察長李六如、藍公武，各部部長謝覺哉、王鶴壽、黃敬、趙爾陸、陳郁、蔣光鼐、李書城、傅作義、章乃器、張奚若、史良、胡愈之、孔原，副部長伍修權、徐子榮、戎子和、陳國棟、吳波、王紹鏊、姚依林、呂東、汪道涵、張琴秋、呂正操、武競天、石志仁、王世泰和人民革命軍事委員會副總參謀長黃克誠、張宗遜，總政治部副主任蕭華，辦公廳主任蕭向榮，中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光，空軍司令員劉亞樓，砲兵司令員陳錫聯，工兵司令員陳士榘，防空司令員周士第以及各部門高級幹部，陸海空軍其他高級將領。西藏致敬團團長柳霞・土登塔巴等也赴蘇聯大使館弔唁。

全國各民主黨派電蘇共中央弔唁

以深切悲痛化為無比堅強力量 與蘇聯人民團結一致奮勇前進

民促

【新華社北京六日電】中國民主促進會致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林主席的逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚悉偉大的斯大林主席逝世，中蘇友誼恆久的堅持者、世界人民真正民主自由的給予者、堅毅的和平與人類的保衛者的不幸，是全世界愛好和平人民的巨大損失。謹代表中國民主促進會，致以無比的哀悼，並向全蘇聯人民致誠摯的慰唁。在我國毛主席領導下，我們堅決為加強蘇中兩國團結、保衛世界和平而繼續努力奮鬥。

中國民主促進會

一九五三年三月六日

農工民主黨

【新華社北京六日電】中國農工民主黨中央委員會電唁斯大林主席逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

我們中國農工民主黨黨員，今天懷着最悲痛的心情，驚悉中國人民最敬愛的導師、最親切的朋友斯大林主席逝世的消息。

在這個哀痛的日子裏，我們哀悼這位全世界勞動人民偉大的導師，中國人民最親愛的朋友的最好方法，就是立誓更加緊密地團結在中國共產黨的領導下，堅決擁護為保衛世界和平而奮鬥到底！

中國農工民主黨中央委員會

一九五三年三月六日

致公黨

【新華社北京六日電】中國致公黨致電蘇聯共產黨中央委員會弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚聞斯大林主席逝世，我們以無比沉痛的心情向你們深致悼唁。偉大的斯大林主席，是世界人民的導師和救星，是中國人民最忠實的朋友。他的逝世，無疑地是全人類無可補償的損失。然而，我們也深深認識到，由於斯大林主席的逝世更加重了我們的責任。我們將進一步緊密地團結起來，在毛澤東主席和中國共產黨的領導之下，加強中蘇兩國人民的友誼，共同為世界和平與民主事業奮鬥到底。

中國致公黨

一九五三年三月六日

九三學社

【新華社北京六日電】九三學社致電蘇聯共產黨中央委員會，弔唁斯大林同志逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚聞斯大林主席因患重病不治逝世。中國人民在中國共產黨和毛澤東主席英明領導之下，受到偉大的列寧斯大林主義光輝的教育，使革命得到勝利。今聞噩耗，萬分悲痛。謹電致唁。今後必更堅決地與蘇聯人民緊密地團結起來，為保衛世界和平與安全的偉大事業奮鬥到底。

九三學社

一九五三年三月六日

台灣民主自治同盟

【新華社北京七日電】台灣民主自治同盟致電蘇聯共產黨中央委員會，弔唁斯大林同志的逝世。電文如下：

蘇聯共產黨中央委員會：

驚悉全世界人民的偉大導師、中國人民最親密的朋友斯大林主席的逝世，我們萬分悲痛，謹表示衷心的哀悼！

我們立誓遵守斯大林主席的教導，更緊密地團結在中國共產黨和毛主席的領導下加強中蘇兩國人民的友誼，提高警惕，為保衛世界和平而奮鬥到底！

台灣民主自治同盟

一九五三年三月六日

協助日僑回國會談結束 發表公報宣布具體手續

指定天津秦皇島及上海為登船地點

首批登船定在本月十五至廿日以內

我在日殉難戰俘骨灰日將協助送回

【新華社北京七日電】中國紅十字會代表團與日本紅十字會、日本和平聯絡委員會和日中友好協會三團體組成的代表團，為協助願意回國的日僑回國，從二月十五日起在北京舉行了正式會談。在五日舉行第四次會議後，已就來船手續和各項有關的具體問題取得了一致的意見，並一致通過了公報。

在中國紅十字會代表團首席代表廖承志和日方代表團團長島津忠承宣讀公報後，日本代表團島津團長致詞。島津團長對中國紅十字會給日方代表團的熱誠的協助使會談得到圓滿成功表示衷心的感謝。他強調指出，這次會談的成功說明只要站在和平、友好與真正人道主義的立場，任何困難都是可以克服的。因此對兩國人民的友好和世界和平將會有很大貢獻。為了表示對中國紅十字會的謝意，島津團長邀請中國紅十字會各代表在今年秋間訪問日本，以便加強中日兩國人民的友誼。

廖承志指出，這次會談的成功說明：只要中國人民和愛好和平的日本人民之間加強團結，困難是可以克服的，中日兩國人民的友好關係是可以進一步加強的。他對島津團長邀請中國紅十字會代表訪問日本一事表示感謝，因為這種訪問能夠促進中日兩國人民的友誼。廖承志提到守法日僑在我國居住期間，在人民政府保護下過着和平生活，希望他們回到日本之後，不致於因為曾在我國生活和工作過而受到日本政府的歧視和迫害，而希望他們能夠過和平與幸福的生活。他接着說，現在日本有數萬華僑，其中有不少人是希望回到祖國的懷抱裏來的。他要求日本紅十字會、日本和平聯絡委員會和日中友好協會，尤其是日本紅十字會協助他們得到回國的方便。他說：至於在日華僑回國所需費用可由中國方面負擔。他最後祝日本三團體在加強中日兩國人民的友好和共同的和平事業中獲得更大的成就。

島津團長和高良富副團長對廖承志首席代表對於回國日僑的關切表示感謝，並且表示願意為協助在日華僑的回國而盡最大的努力。平野副團長還立表示願意協助把戰爭期間在日本殉難的中國俘虜的骨灰，送到中國來。廖承志首席代表最後稱，他感謝日本朋友的關懷，並願意以隆重的儀式，接受我國殉難同胞的骨灰。

會議在友好的氣氛中結束。

第一批為四五千人 協助至七月初截止

登船前的伙食旅費由我國負擔

日本代表團已離北京啓程返國

【新華社北京七日電】中國紅十字會代表團和日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體組成的代表團於商洽協助日僑回國問題的公報，全文如下：

中國紅十字會代表團和日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體組成的代表團，為了協助在中國的願意回國的日本僑民回國，中國紅十字會代表團和日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體組成的代表團，就來船手續及各項有關具體問題，在北京進行磋商。雙方經過數次會議後，協商結果如下：

一、中國方面確定以天津、秦皇島、上海三港為願意回國日僑之集中和登船地點。

二、第一批願意回國日僑之集中完畢並開始登船時限，定為一九五三年三月十五日到三月二十日，日本方面船舶於此規定日期內到達上述三港。

三、第一批願意回國日僑之集中人數為四千人到五千人。

四、自第一批願意回國日僑離開中國港口後，以後每批願意回國的日本僑民的乘船人數和船舶問題，須根據申請回國的日僑人數和來船情況決定，但大概可預計為每批願意回國日僑集中時間之間隔為二十天左右，每批人數約為三千人到五千人。

五、自第一批出發後，每批願意回國日僑之大概人數和登船日期及有關船舶之艘數、到達港口和到達日期等，均由中國紅十字會以電報通知日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體之聯絡事務局。

六、每次日方來船均須由日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體各派一人隨船照料，以便和中國紅十字會保持聯絡，協助願意回國的日僑回國。

七、日方來船，須遵守中國主管機關「關於協助日僑回國由日本來船應遵守事項的規定」。

八、中國紅十字會協助願意回國日僑的分批回國截止期限，約為一九五三年六月底至七月初。

九、為照顧願意回國日僑，中國紅十字會負擔願意回國日僑自其離開居住地之日起至登船時止每人的伙食、住宿、旅費和不超過五十公斤行李之運費。

十、願意回國日僑攜帶物品，須向中國海關辦理手續，不得攜帶中國政府規定的禁止出口品及違禁品。

十一、中國方面容許其申請兌換一定數額的外幣，攜帶回國。

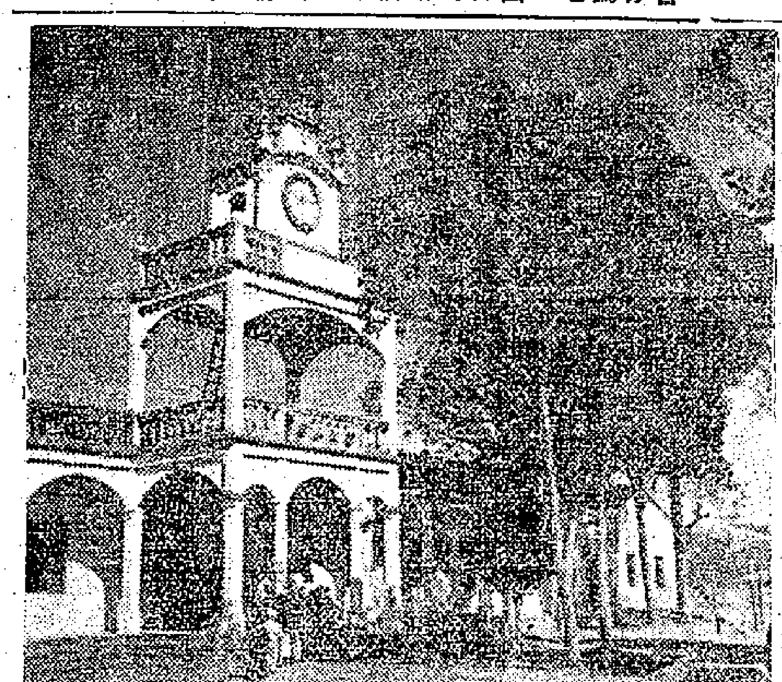
十二、在日僑分批回國截止後如仍有日僑願意返回日本時，中國紅十字會願意繼續給以協助，並與日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會之三團體聯絡事務局，隨時保持聯繫。

【新華社北京七日電】商洽協助日僑回國問題的由日本紅十字會、日本和平聯絡委員會、日中友好協會三團體組成的日方代表團團長島津忠承等一行十三人，在商洽協助日僑回國問題的會談圓滿結束後，已於三月六日晨離北京回國。

前往歡送的有：中國紅十字會代表團首席代表廖承志，代表伍雲甫、趙安博、林士笑、倪斐君、紀鋒，中國人民保衛世界和平委員會副秘書長吳茂蓀，聯絡部副部長唐明照，中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎，聯絡部部長謝筱迺，中華全國民主婦女聯合會國際工作部副部長廖夢醒及中國教育工會全國委員會副主席方明等多人。

來中國訪問的亞洲及太平洋區域和平會議參加者、日本和平聯絡委員會副主席松本治一郎，現在北京的出席世界人民和平大會的日本代表西園寺公一、中村翫右衛門和來中國訪問的日中貿易促進會議主席山本熊一等人也前往歡送。

梅縣丙村的小學



丙村的教育相當發達，農民子弟入小學讀書的很多。這是程江小學的校門，建築相當堂皇，四周樹木蒼鬱，環境幽美。

廣州兩藥廠自製雷米芳 上月開始發售價格低廉

新光華僑兩廠現正大量製造 百粒裝每瓶售價約合港幣六元三角

【本報廣州七日專訊】治療結核病的新藥異菸肼（雷米芳），廣州新光、華僑兩藥廠都已在今年一月起開始製造，並已在上月底開始發售；即大量生產，供應病家的需要。現新光藥廠已收到訂貨十萬瓶，華僑藥廠亦已收到大批訂貨。

新光製藥廠在去年九月便已試製成功，經送往廣州市衛生局及中央衛生部化驗後，認為合規格，准許製造。據新光藥廠藥劑師的檢驗，該廠所出的異菸肼片劑，每片含量從百分之九十八至百分之九十九·七，按照一般標準，每片含量達到百分之九十五便已合規格；而有些外國製的異菸肼，則僅含百分之九十二的成分，故新光廠所出的異菸肼已達到標準規格。該廠自開始製造以來，已製好了片劑三萬瓶，每瓶一百粒，每粒五十公絲含量，售價每瓶最初為三萬一千元，後來減為二萬七千元（約合港幣六元三角多），最近又和華僑藥廠治商，準備再降低價格，以減輕病家的負擔。

異菸肼（雷米芳）是一九五〇年由德國拜耳藥廠科學家奧夫（O. DFFE）合成，一九五一年經著名藥理學家多麥克（G. DOMAGK）用各種實驗方法證明對結核菌有抑制作用。現在世界各國正積極展開臨床試用，其優點及治療效能，據目前所知，是劑量低，毒性小，效力較其它抗痨劑為佳，且能刺激食慾，病者服食後常感到飢餓，急須爭取營養，因而能使病者體重增加。異菸肼去年輸入我國後，經過我國衛生當局指定醫院臨床試驗，已得出初步結果，異菸肼對於滲出性肺結核、喉頭結核、結核性腦膜炎等病例還可適應，但是為了病家的安全與健康，還需經過可靠有評論的醫師診斷處方，再服為安。

據悉：新光、華僑兩藥廠之外，廣州的國民、天心兩藥廠都在準備製造。

廣東各地工商代表到穗 後日開會成立省工商聯

代表赴蘇領館弔唁斯大林逝世

【本報廣州七日電話】廣東省工商聯籌備會定於三月十日舉行全省工商界代表會議，並成立省工商聯籌備會。粵中、粵東、海南、粵西、粵北等區代表百餘人已先後到達廣州。各地工商界代表驚悉中國人民最親愛的朋友斯大林逝世的不幸消息均感到無限悲痛，七日下午，各地工商界代表特推出林永宇、鍾瓞、翁戈矛、趙堅存、彭子華等十餘人，由省工商聯籌備處副主委林朗夫率領，前往蘇聯駐廣州領事館，向蘇聯領事賈布侯面致沉痛的弔唁。

清遠興築小型水庫

廣東各地今年紛紛興修水利工程，以爭取豐收。這是清遠興築小型水庫的情形，民工正在緊張地填土。（訥雜作）

台山今年續修水利 拉頭山工程即完成

人民政府曾撥款一億五千萬元 預計每年可增產稻穀二十萬斤

【本報廣州七日專訊】台山是屬於邱陵地帶，山谷溪流都很多，給農民灌溉具備了良好的自然條件。如能利用這個優越自然條件，使豐富的水源為農業服務，並配合提高耕作技術，台山縣就可有足夠的糧食。但過去由於國民黨反動政府不關心人民生產，封建地主又阻礙興修水利，以致造成台山「大雨大災」、「小雨小災」、「無雨則旱災」的嚴重災害，給人民帶來了失收、饑餓和貧困，當地有句俗話「糧收不及半年糧」，從這句話就可以了解台山缺糧的嚴重性。

解放後，人民政府大興水利，在一九五〇年至一九五一年兩年間完成的水利工程，使二十萬零二千九百畝農田解除了水旱災的威脅。這些小型水利工程，受益面積就達一十六萬九千畝。去年一年，共恢復與興建各種工程七千五百八十六宗，受益面積有三十四萬三千三百畝。全縣在二十五天內不下雨也不再患旱了。

一九五三年台山縣的水利工作，係在已有成績上繼續鞏固和提高。去年八月間開始普遍進行工程地點的查勘，確定在一九五二年冬與一九五三年春興建工程五百八十四宗，受益面積十七萬二千市畝。疏浚河道二處，興建中型水庫一座，受益田畝七萬二千畝。農民們都認識到興修水利是關係他們生產的工作，所以勞動熱情高漲。

台山縣第一區的拉頭山分洪工程，計挖河長六百公尺，深二公尺，闊六十公尺，需要土方六萬多方，在今年一月開工，平均每天出動民工二千多人，現在已接近完成。拉頭山分洪工程位於台山西北七公里的圓山仔附近，地勢很低，因為河床淺狹，排水困難，以致白水、桂水、張邊、河北、青螺、蛸蛸等地六千多畝稻田，常遭受洪水的侵襲，一般年成的收穫只得二、三成，如發洪水則完全沒有收割，甚至崩崖傾家。如一九四八年，單白水、桂水兩鄉就塌屋三百四十間，有二百零三戶農民流離失所。去年冬天，人民政府貸款一億五千萬元，並派技術幹部測量，計劃興辦。現在這個工程已經接近完成，工程完成後，受益農田六千多畝，估計最低限度每年增產稻穀在二十萬斤以上。

興建補修水利工程，現在全縣已逐漸展開，截至一月底止，據不完全的統計，已經開工或已完成的工程，共有二百二十宗，受益田畝達五萬八千多畝。解放三年來，由於大力興修水利，減免了水旱災害，保證了農業生產逐年提高，把「糧收不及半年糧」的貧困的台山，根本改變過來了。估計全縣去年的收穫，只差二十天就達到完全自給。這樣巨大的改變，更鼓舞了農民們對興修水利的勞動熱情，今年的農田水利建設完成之後，將基本上解決全縣三分之二以上稻田的排水和灌溉問題。在去年的基礎上，加上今年興修工程的受益增產，台山縣將不再缺糧了。

台灣羅掘俱窮 吳國楨辭職

【本報訊】據外電台灣方面的報道，台灣的「省長」吳國楨，因財政支絀，羅掘俱窮，以及因貿合貸給日本事被人譏射，已經於四日向蔣匪提出辭職，往日月潭休息，由王世杰暫代。據測，繼任有望人物為俞大維、俞鴻鈞、王世杰。

穗興記廠工人 創製洗殼底機

【本報廣州七日專訊】廣州市私營興記電池加工廠工人最近創造了一架洗殼底機，提高工作效率近七倍。該廠向來替華都、其特、務本等電池廠加工磨光電池殼底。生產操作過程，是先把電池殼在製造時殘留的污物如硫酸水漬等洗刷乾淨後，然後拿到磨光機去磨光。在洗殼底機未創造前，七個人要在一起操作，工作效率很低，平均每小時七個人只能洗刷六百個左右的電池殼。該廠技工羅盛林，為了適應生產需要，決心鑽研，改進操作方法，在工人朱國良、徐田坤等協助和鼓勵下，於今年一月初間創造了洗殼底機。用這種新操作方法來洗刷電池殼底，每小時可洗刷六百七十二個，比舊的操作方法，工作效率提高將近達到七倍，並節省了六個人的勞動力，增加了生產，也減少了開支。該廠去年年底結算尚要虧損，自從創造了這架洗殼底機後，今年一月份就變得盈利。

廣州自來水公司 提升工人當幹部

分別擔任主任股長等職

【廣州七日專訊】廣州市自來水公司為了貫徹衛生改革運動，實行經濟核算制，建立新的機構。現在新組織機構已經建立，由三月份起開始實行。該公司在這次改組機構中，提拔了大批「德才兼備」的幹部，特別是工人幹部。計提升為主任級的工人幹部五人，股級的六人。如新提拔為修配車間副主任的楊有倉原係增埗水廠的修理技術工人，新提升為配水股股長的梁樹原係外勤裝管工人，新提升為羅利股股長的陳永煜原係增埗水廠機房技術工人。

粵提高農業技術 各地紛設指導站

擇定九十八縣設分站 調派技術人員前往指導

【本報廣州七日專訊】為了改良農業，提高生產，廣東省今年全面展開改進農業技術工作。廣東省農林廳在配合春耕工作中，除設立農業技術總站外，並在粵東、粵西、粵北、粵中等專區設立農業技術指導站，在專區之下，劃分十個重點縣（中山、新會、廉江、惠陽、揭陽、興寧、高要、陽江、英德、曲江），四十個主要縣，四十八個普通縣，各設農業技術指導分站，並調配農業技術人員一千人，分派到各技術指導站，協助農民進行改良技術工作。這些農業技術人員，最近已陸續出發各地。

改良農業技術工作，包括種子、農具、畜牧、獸醫、病蟲以及甘蔗、茶、甘薯、桔、橙、麻等改良工作。各指導站並設立了繁殖站，進行改良獸畜工作，以發展農業副產品。

此外，廣東省人民政府已派出農業技術幹部一批，前往北京參加全國農業技術經驗和學習先進方法，以便回來推廣。

民主建政入新階段（下）

美國 遠東 中國（九）

召開人民代表大會的意義

我國舉行普選的條件既已成熟，所以民主建政的工作決在今年內要使實行「人民代表會議」的過渡時期結束，進一步普遍召開地方各級人民代表大會及全國人民代表大會。當經過普選後產生的各級人民代表大會召開以後，在我們的國家中，便要制定一部為國家根本大法的憲法，並普遍成立各級民選的政府。

在過去三年中，因為沒有立即召開人民代表大會，所以沒有制定憲法，只有一個為全國人民所共同遵守的共同綱領，它是由參加中國人民政治協商會議的各單位代表全國人民的意志所決定的，是全國人民過去三年來共同奮鬥的目標；同時也曾起了憲法的作用。因為共同綱領和一般的綱領並不完全相同，它曾規定了人民權利、國民義務、國家性質、政府組織原則等項目，乃是已經從革命鬥爭中爭得了的東西，是與憲法的內容又相同的。但是，共同綱領畢竟不是憲法，不能完全代替憲法。今年在普選的全國人民代表大會中將要制定一部人民的憲法，將全國人民在過去所已爭得的各種勝利成果，用法律固定起來。這一部憲法是真正由人民的代表製定的，必有保障全國人民民主權利與幸福生活的實際內容，絕不會像歐美許多國家由資產階級製定的憲法，只有什麼人權宣言、議會制度、人民權利平等等虛偽的漂亮名詞，而實際並未規定出什麼。我們的人民憲法必將像進步的蘇聯憲法一樣，將人民有勞動權、休息權、享受保障權、受教育權……等等具體規定出來。

「中華人民共和國的國家政權屬於人民。人民行使國家政權的機關為各級人民代表大會和各級人民政府」，經過普選後產生的各級人民代表大會和由各級人民代表大會選舉的各級人民政府，就要在今年內誕生了，這樣的政權機關是最民主的、最有效率的，它比一般資產階級的舊民主政權機關要優越萬倍。這可以從兩方面來看：

從制度上看新中國的民主

第一，從制度上來看，在人民代表大會制中的政府是以民主集中制為國家管理的最高組織原則的。中央人民政府組織法第二條規定着：「中華人民共和國政府是基於民主集中原則的人民代表大會制的政府」，這個制度是民主的，又是集中的；在民主的基礎上實行集中，在集中的指導下實行民主。人民代表大會是立法機關，又是執行機關，是議行合一的，真正民主的、人民的組織。廣大人民的意志和要求，通過他們的代表在代表大會裏面做成決議；這些決議又由代表大會本身選出的執行機關來領導人民徹底實行。這樣執行機關能夠正確地反映和執行人民的意見，也能反過來指導人民，使人民能夠正確地運用自己的民主權利，並幫助政府執行決議，很明顯，在人民代表大會制度下，國家的政策，政府的行動，完全是由人民自己的意志所構成的。由人民自己選出的政府，人民必全力幫助自己選出的民主政府來執行，而且必然能夠以高度效率推動前進的。再具體地分析，就是：人民代表大會向人民負責，並報告工作，這是民主；而人民選舉的各級人民代表大會閉會時的政權由普選的各級人民政府行使，這是集中。各級人民政府由各級人民代表大會選舉，向其負責，並報告工作，這又是民主；而在各級人民代表大會閉會期間，共同行使政權之權，就由各級人民政府行使，這又是集中。同時，中央人民政府委員會有立法權及一些最高行政權，它是國家最高的立法兼行政機關。

人民代表大會制是完全實行「政權屬於人民」的，行使政權的機關必然會為人民謀福利的。對人民來講，它比歐美許多資產階級民主國家的議會制度更加民主一萬倍。例如美國的政府是採取立法、行政和司法三權分立制，分別由國會、總統和最高法院行使，他們標榜着三個機關在其範圍之內「獨立」、「制衡」，互相「制衡」的作用，拆穿來講，不過是資產階級玩弄政治的騙人把戲。他們騙人的方法是：每當國會受輿論監督不能不通過某種進步法案時，國會儘管通過，總統卻有權加以否決，最高法院也可以不同意；反之，當國會代表資產階級利益通過某種反動的法案而為輿論所指摘時，總統可以假惺惺地加以否決，來討好輿論，但當法案在國會二讀通過後總統又要全力來執行了。所以美國的政府，儘管標榜「民主」，實際卻不能為廣大人民謀福利的。再看英國，行的責任內閣制，政治上的實權都操在內閣手裏；內閣的首相直接向國會負責，間接對人民負責。內閣的政策必須提交國會辯論，內閣的重要法案必須提交國會通過。國會是兩院制，上院即貴族院，不是民選的機構；下院又稱眾議院，常被人稱為表現人民意志的有效工具。但是表現人民意志的有效工具麼？實際上並不是這麼一回事。它只是表現少數資產階級意志的有效工具而已。因為英國的選舉制度極缺乏民主精神，選舉出來的下院議員當然不能代表廣大人民的意志。拿美、英舊民主國家所採行的政治制度來與我國的人民代表大會制相比較，誰個是真民主，誰個是假民主，可謂昭昭明甚。

從選舉法看新中國的民主

第二，從選舉法來看。中央人民政府最近公佈的選舉法，具有極廣泛的普遍性，選舉法第四條規定：「凡年滿十八週歲之中華人民共和國公民，不分民族和種族、性別、職業、社會出身、宗教信仰、教育程度、財產狀況和居住期限，均有選舉權和被選舉權。」其中對於婦女的選舉權和被選舉權，還作了專款的規定；對於各少數民族和武裝部隊和國外華僑的選舉都作了必要的規定，而選舉經費用概由國庫開支，更保證了廣大人民的自由選舉權利。當然，也有少數人沒有選舉權和被選舉權，他們是「依法尚未改變成分的地主階級分子」、「依法被剝奪政治權利的反革命分子」、「其他依法被剝奪政治權利者」及「精神病患者」。須知這些人在新中國的四億七千五百萬人口中只是極小的一撮，而且他們在守法期滿或病癒後，仍可同樣享受選舉權和被選舉權的。

新中國的選舉法是具有普遍性的，因而由選舉產生的政權機關是極民主的、是最有效能的。這樣的選舉法比舊民主主義國家中的美國、英國、法國等所採行的優越得多了。它比美國的選舉法優越之處，鄧小平同志已有說明（參看本月三日本報）。現在我們再就英、法兩國的選舉法來比較：英國的選舉法是很欠缺普遍性的，首先是有一區「一人」的限制，不是以人口作比例，致使許多選民的代表權，常被較有權勢的人所剝奪。其次，是限制每個候選人須先繳付一百五十鎊保證金，此外，每一候選人至少要準備五百鎊的競選費用，如選舉得票不到八分之一，這筆保證金就被沒收。這樣就使廣大的無經濟負擔能力的人不能參加競選了。再其次，選舉還有不合理的年齡和職業的限制，英國徵兵法規定十八歲為公民服役年齡，但選舉法卻規定二十一歲以上的公民才有選舉權和被選舉權，這樣就使十八歲以上二十一歲以下的青年的選舉權利被剝奪了，而這批青年往往是思想比較進步的；英國的士兵被禁止參加任何政治活動，法律並規定了公職人員不能參加競選，致使數十萬公職人員的被選舉權被剝奪了。此外，英國的大企業主、大地主和有錢才可能跨入大學的大學生等多會享有兩次以上的投票權，他們在居住地區和在大學所在地區都分別享有投票權，這是大多數沒有財產的勞動人民所不能享有的。再看法國，在一七八九年的「人權宣言」上雖然規定了「一切國民都有權利參加或推選代表制定法律」，但一七九一年的憲法對於選舉權卻規定了很大的限制，它將全國公民分為兩種，一種叫做積極公民，一種叫做消極公民。所謂積極公民就是凡年滿二十五歲、有不動產、不做工並繳納等於三天工資價值的直接稅者，這樣的積極公民才能獲得選舉權，而佔極大多數的所謂消極公民是不能享有選舉權的。就英、法兩國的選舉法與新中國的選舉法比較，誰最普遍，誰最民主，已經是列然若揭。

新中國是遠東的安定力量

新中國有很優越的新民主制度，有新民主主義的選舉法，這樣的新民主主義國家，全國人民必然永遠緊密團結在一起，不斷地發揮出智慧和力量，實現國家的各項建設計劃。這樣的新民主國家，無疑是遠東大局是安定的力量，對世界和平也是堅強的保壘！（續完）

．本報記者．

一切為了旅客

廣州車站設備齊全服務周到

·本報記者·

祖國的鐵路交通事業一天比一天更進步了。廣州車站現在已改觀，每天當以千計的旅客經廣州車站的時候，他們會覺得可以很舒適地踏上他們的旅途。火車開行了，在漫長的旅途中，他們沒有苦悶、乏味的感覺，相反的，會使旅客們感到舒暢。

廣州車站是大家熟悉的，它有了許多新的事物，為旅客服務的設備。

母嬰候車室整齊美觀

一班開往深圳的列車還沒有開行，有個年青的媽媽左手拖着孩子，右手挽着笨重的皮箱，她新年從香港回來娘家，現在要搭上廣深車回香港去。她牽着孩子排隊去購票，可是一個站上工作人員看見了，指引着她，請她到左邊新設的母嬰候車室去，並告訴她那裏有人代她買票，送她上車。

那位年青的媽媽微笑着，她拉了孩子到母嬰候車室去了。在候車室的工作人員協助下，她和孩子搭上了車，往深圳去。

母嬰候車室是專為小孩而設立的，小至鄉村的車站，都有這種設備。廣州車站母嬰候車室顯得特別整齊美觀。「母嬰候車室」五個鮮紅大字，懸掛在綠色的欄杆門頂上，室內地板光滑，整潔雅緻，有嬰兒休息室、幼兒玩樂室、洗手間和保姆員室，休息室裏安放着十二張簇新的小臥床，床上被褥、毛巾、枕頭都是雪白的，又軟又滑，玩樂室有兩只搖馬、三座搖鷂、兩架小形單車，還有一大櫃兒童玩具；四個保護員輪流地工作着，經常照顧並指導母嬰旅途常識，並幫助解決母嬰旅行前未能準備好的事情。

未開車前的母嬰候車室，像一間小形托兒所一樣，大人們坐在安適的梳靠椅上，看着他們的孩子跑木馬，坐搖鷂，騎單車，柳木屋，拍皮球，嬉笑。有的孩子還睡在小臥床上咕咕地跟媽媽微笑。在母嬰室候車的母嬰們，購買車票、托運行李、寫信、打電話都有人代為辦理，如果母嬰身體不舒適時，還免費代為診療。

候車室地方寬大

廣州車站還新建了一座候車室，增加了五百人候車的座椅，為了旅客乘車的方便，候車室並分線分段候車。售票處最近也增設了五個售票窗口，各線各站的票價很清楚地公布在售票的窗口上，使旅客們一看就很明白；售票處還張貼紙條，告訴旅客們乘車的常識，使旅客明瞭客票有效期限、退票或改乘的辦法、小孩免票的規定、加快票、臥舖票、往返票、直通票、中途下車、誤乘、攜帶行李等。

指導搭車 播放音樂

踏入了車場，一定會聽到站內廣播器的廣播着，指導着旅客怎樣買票，怎樣入站，怎樣上車，代找親友，代尋失物；還常常聽到播送着歌曲。

站內清潔工作做得很徹底，大規模清潔工作經常進行，痰盂用長柄的木蓋蓋着，還設有果皮箱、茶水舖、衛生站，因為衛生工作做得好，去年十一月廣州站被評定為全局的衛生模範站。

廣州車站很注意旅客們的意見，站內各單位處處設有意見簿。母嬰候車室的意見簿上，有一個姓趙的媽媽提出意見：「請你們設備些餅乾，以防孩子哭了，便利購買；我們除給你們表示謝意外，還有旅客在候車室意見簿寫下意見說：「我們可以照辦。」」車站回答說：「請你們把衣帽整理。」站上也答覆可以照辦。車站這樣虛心接受羣眾的意見，我們相信站內的工作會不斷地獲得進步，以適合羣眾的需要，為人民服務。

在車廂裏，我們已經沒有無聊和乏味的感覺了。開車後，車廂裏的廣播器首先告訴你服務合有書報刊物借旅客們借閱，廣播器除告訴旅客前面的停車站，以便旅客落車外，還不斷地播放着歌曲。吃水果嗎？車上隨時有飯或水果出賣，價錢比市面還便宜。

搭過廣深線火車的人，一定體會到國內火車有了很大的改進，車站設備不斷地增加和改善，這充分說明了祖國鐵路交通，是為廣大人民服務的。

香港同胞哀悼斯大林

部份銀行商店工會學校報館都下半旗

若干單位取消公私宴會停止娛樂活動

【本報訊】世界一代巨人斯大林逝世的不幸消息震動了全世界，香港也不例外。昨天全港的中文、英文報紙都把這個消息作爲頭條新聞，用大字作標題。在任何場合，都可以聽到人們在關心這一代巨人斯大林逝世後對世界所發生的影響。

港九部份銀行、公司、行莊、書店、通訊社、報館、學校、工會、社團，都下半旗誌哀。有的單位預定的公私宴會都臨時取消或改期舉行。商務印書館、中華書局、三聯書店、新民主出版社、學生書店、南方書店及其他部份書店，都在櫥窗裏掛着斯大林的巨像，並把斯大林的著作陳列在櫥窗或顯著地方。大道中新民主出版社的櫥窗就只掛着斯大林的巨像和陳列着斯大林的著作，充滿了哀悼的氣氛。好多人懷着悲痛的心情，前往書店購買斯大林的遺像和他的遺著，作爲對這位世界上最偉大人物逝世的紀念。

前昨兩天，本報接到許多讀者電話，詢問莫斯科廣播電台的波長、週率和廣播時間，他們想要收聽莫斯科所廣播有關斯大林的消息。有些單位的職工齊集收音機前，以沉重的心情，收聽莫斯科廣播。

許多單位的女職工原定今天舉行茶敍或晚會慶祝「三八」婦女節的，但爲了表示對偉大的斯大林逝世誌哀，都臨時宣告取消了原定的活動節目。

預算細目昨公佈

港府增加警察常費

共達三千一百六十二萬餘元

下年度起將增加警察二百名

【本報訊】一九五三——五四年度的香港政府的預算草案已經公佈了。在全部支出預算三億二千七百餘萬元中，屬於「安全措施」的支出佔了七千萬餘元，佔支出總預算的百分之二十一點一。

據預算草案所載，屬於「安全措施」項下的支出，分爲兩大項目：一爲經常支出，總計三千九百六十二萬餘元，一爲特別支出，總計三千零三十七萬餘元。

在「安全措施」經常支出項下，警察部門佔了三千一百六十二萬餘元。而本年度警察常費的支出爲二千七百三十萬元。這項支出包括人員的薪金及服裝、配備、器材等。警察常費項下最大的一項支出是「警員」薪水的支出。下年度比本年度添加了二百名「警員」，薪金總額從本年度的七百三十五萬元加到七百九十八萬元。這是底薪，另有生活費津貼尚未計算在內。整個警察部門全體人員，包括「警員」在內的生活費津貼，下年度預算達五百八十二萬元，是警察常費中所僅次於「警員」底薪的大筆支出。

「安全措施」經常支出項下其他各項支出，計有「皇家香港防衛軍總部及香港聯隊」二百二十一萬餘元，「香港皇家海軍義勇後備隊」五十五萬餘元，「香港輔佐空軍隊」七十八萬餘元，「主要服務團」二十萬餘元，「民衆救護隊」七十八萬餘元，「人口登記」三十二萬餘元，「雜項措施」二百七十三萬餘元（其中包括特別警察隊等支出），「英軍福利基金」四十萬元。

下年捐獻英軍欵項

預算一千六百萬元

「安全措施」下的特別支出，總計達三千零三十七萬餘元，其中「警察建築物」佔五百五十六萬元。建築物包括灣仔軍器廠街的警察總部大廈，這座大廈全部建築費預算要一千零五十萬元，預定要到一九五五——五六年度才能完工，在一九五三——五四年內預算的支出是四百萬元。「警察建築物」項下另一項支出是西區警署及宿舍，這座男子全部建築費要二百五十萬元，下年度內的支出打了一百萬元。此外還有深水埗警署添建新廈，預算要六十九萬五千元。

「安全措施」特別支出項下有一項是「警察特別支出」，計二百十八萬餘元，這裏所謂「警察特別支出」，是指添置無線電話、槍械等器材的費用而言。

「安全措施」特別支出項下最大的一項支出是「雜項措施」，計二千零二十五萬元。其中包括捐獻給英軍的一千六百萬元在內。按本年度預算捐獻英軍數額亦爲一千六百萬元，但在新年時，又加撥了八百萬元，作爲「新年禮物」。「新界渠務」也列爲「安全措施」的特別支出之下，預算打了一百零一萬元。

官立女子學校

明天行揭幕禮

【本報訊】在大坑此理羅士感化院舊址上新建的官立女子學校，將在三月九日下午三時，由港督葛量洪主持開幕典禮。

這間新校舍共有課室十二間、實習室三間、圖書館與職員室各一間，另有一座有上蓋的運動場和一個作爲訓練家政之用的「模範家庭」。

新校舍分由兩校使用，「何東女子小學」在上午上課，可容學生四百八十餘人；「何東女子職業學校」在下午上課，可容學生三百人。

職業學校屬於中學程度，三年畢業，畢業證書由教育司署發給。一年級不分科，二年級分家政、商業及工藝諸科。三年級要到一九五三年九月才開辦，將分家政、保姆及看護、商業、藝術與工藝五科，所教學科有縫紉、烹飪、洗濯、實用藝術、家政及簡單商科等。

波斯富街翻修

明起禁止車行

【本報訊】香港政府警務處交通部宣佈：自九日上午八時起，波斯富街在高士打道至軒鯉詩道間的一段，因修路關係，禁止車輛來往。預期兩星期後，可以重新開放。

由於波斯富街的禁止車輛來往，中華汽車公司的二號與八號線巴士，將變更行車路線。據中華汽車公司昨天發出的佈告原文如下：「茲由三月九日（星期一）由上午第一班車起，波斯富街因修路關係，暫予封閉，對於本公司二號、八號車，路予變更行程如下：西行至怡和街，直行軒尼詩道至馬師道（國民戲院）右轉，然後左轉入洛克道，循原線行走；東行至灣仔碼頭，經告羅士打道向右轉入馬師道，再左轉入軒尼詩道，歸回原線。」

二號　八號　巴士　改道

菜刀墜樓

罰款十元

【本報訊】一把鋒利的菜刀，由三樓斷落樓下，險些砍傷一個五歲大的小童，結果豎刀人被捕，昨天在中央裁判署受審，以「疏忽擲物」罪，判罰款十元。

被告名叫傅阿香，三十四歲，上海人，住在營盤西大街二百號三樓。

主控說：前天早晨八時卅分，被告在廚房窗口擲下一把菜刀，掉在樓下的天井內，距離樓下住客的五歲小童胡慰本很近，其母黃秀霞親狀大驚，將刀拾起。不久被告下樓想把刀索回，但黃拒絕交還，相持不下，遂上警署，於是被告便被警方拘留。

人玩狗　狗咬人

【本報訊】有一個三歲的女孩子，昨天下午一時，在家裏和一隻大狗玩，後來不知怎樣，狗發狂了，突然向她的面部狂咬了幾口，連眼珠也差點被咬破。家人發覺後，馬上撥「九九九」報警，由救傷車把她送入醫院救治，現尚有性命之虞。她名叫夏惠英，住祖卑利街×號二樓。

九龍地院

明天審錢債案

【本報訊】九龍地方法院定明天審訊民事錢債案件八宗，其中有七宗是商務上的債務糾紛，一宗是交通失事的賠償案子。七宗商業債務的糾紛，欵項由一百三十元起至一千零五十元。因交通失事而要求賠償的原告是前九龍裁判署主控官杜莊賢爵的太太，被告是一個名叫萬珠頤的貨車司機。

男子被控

僞造金單

【本報訊】去年六月二十六日，有人拿一張美金五百元的僞造金單向永樂東街十八號三樓行使，後被發覺，向警方報案，警方前天抓到一個疑犯，在昨天解送中央裁判署提堂，還押三天審訊。

被告男子名叫馬百里，四十二歲，是深水埗醫藥街二一八號昌記藥器公司的推銷員，住在荔枝街八十一號三樓。他被控去年六月二十六日在永樂東街十八號三樓行使一張僞冒紐約美國運通銀行簽出的五百元美金匯單，票上假冒SL. Leung的簽字。

四個商人

聚賭被罰

【本報訊】四個商人，前晚在北角英皇道三八三號四樓一間小房中聚賭，被警方拘捕，昨午在中央裁判署受審，結果每人判罰款七十五元。當晚搜獲的賭款五十三元、撲克牌兩副及稿紙四張、檯一張、電燈泡一個，均沒收。這四個賭徒是：㊀倪辛，卅八歲；㊁徐榮松，卅八歲；㊂崔漢文，卅二歲；㊃楊春，四十一歲，其中只楊春一人住上址。

裝電話接駁機

筲箕灣將完成

【本報訊】電話公司爲了改進筲箕灣方面電話系統，在筲箕灣方面裝置的自動接駁機，已近完成階段。月前開始在東大街西大街兩旁騎樓底開掘地底線路，敷設地線，這部工程已告完竣。

據悉：裝置自動接駁機的筲箕灣分站全部完工後，該區電話，初步可望增至四百具，將來尚有擴充到一千具的可能。

分贓打傷人

「難民」坐監牢

【本報訊】中環九如坊臨地上，前天上午，有一批聚賭「難民」，因爲瓜分台灣的救濟錢，分贓不勻，而大打出手。結果一個「難民」被打至遍體鱗傷。事後警方抓住一個「難民」，在昨天解送中央裁判署判處囚刑兩個月，控以「毆打」罪名。

被告認稱是個「難民」，名叫楊瑞夫，三十四歲，安徽人，住在九如坊木屋區。被打的原告男子名叫洪漢生，中年人，外省籍。昨天他在法庭上出現，滿臉淤腫，額角敷着藥棉和膠布。他說：腰腹兩部都被拳打，現在還很痛，不能站起來。法官叫他坐着。

原告洪漢生，在前天早晨十時到九如坊空地找「難民」代表趙國初，要求發還去領台灣的賑錢，雙方發生爭執，結果他被打到遍體鱗傷「救命」。

下期一律配售米碌

商米市場掀起漲風

【本報訊】港九各區下期一律配售米碌。商米市價近日接連上升，前天剛告回定，昨天快復上漲。

本月十一日開始配售的公價米，香港西區將開配巴西米碌，每公斤價五毫一仙；東區配售特種暹米碌，每斤五毫一仙；九龍全部改配普通暹米碌，每斤四毫八仙。

這次所配售的各種米碌，質地較劣，不甚適合居民的需求，因而商米市價乘機回挺。據米業商人說：現在米價正當漲後回定，下期假如能開配靚米，則又減少商米的負擔，米市價便能安定。現在適得其反，自然有不少用家要靠商米維持，因而零售米商都吸入待市，市價因而再漲。據悉：昨天商辦暹米大幫成交價格，普遍每擔上升三毫至五毫；新界米散拆價格漲幅較大，每擔上升五毫至一元。

牛池灣村發生兇案

婦人被斬生命危殆

女未應約睇戲　男子操刀行兇

疑兇當時逃脫　事後畏罪服毒

（被斬傷的婦人黃水鳳）

【本報訊】一個旗袍濺紅的婦人，身中數刀，倒在血泊之中。謀害她的是一個男人，是因爲她撕掉了一張戲票，沒有陪那個男人去睇戲而觸怒了他。這宗兇殺案發生在九龍牛池灣村四十×號木屋。時間是昨天下午一時左右。

在這宗兇殺案發生後的六小時，下午七時半左右，警方發現一個男子在鑽石山服毒，生命很危險。原來他就是斬殺婦人的疑兇，是因畏罪而自殺的。

據說：被斬傷的婦人名叫黃水鳳，二十八歲，昆明人，住在牛池灣村九×號；疑兇名叫朱正賢，又名朱清，三十歲，南京人，住在九龍城東頭村。

昨天下午一時，朱正賢氣沖沖的跑到牛池灣村四十×號，請他族兄弟的妻子，把黃水鳳找來講話。他一見到黃水鳳，就劈頭質問黃水鳳說：「我前兩天送給你那張戲票，你丟到那裏去了？」

黃水鳳茫然答道：「撕掉了！」

「那是三塊錢買來的呀！你不能撕掉。」

黃水鳳當時表示願照價賠償。朱正賢說他不要錢。就這樣的兩人吵起來了。可是吵不上兩句，朱正賢順手在桌上拿了一把鞋刀，向黃水鳳斬去。黃水鳳猝不及防，頭、背、肩、膊、手各部都被連斬六、七刀之多。她負傷跑出門外，大呼救命，終於昏跌在地上。

屋內的人見他手持利器，都不敢上前勸阻，因此才被他逃脫了。

黃水鳳的四個兒女，昨天在家裏哭哭啼啼，嚷着要找媽媽。室內的東西相當凌亂，床邊還放着幾件小孩的髒衣服。

黃水鳳當時身穿灰色西褲、唐裝衫。傷勢相當嚴重，流了一大灘血。在血案發生後，許多鄰居的婦人都不敢容

據說：警方曾傳訊朱正賢的族兄弟的妻子。

傷者之夫在星做工

按月匯欵接濟家用

她與疑兇是在鞋廠裏認識的

當時朱正賢追到門口，因見黃水鳳倒地，才持刀沿清水灣道向九龍城方面逃遁。鄰居看見發生了血案，就馬上撥「九九九」報警，召救傷車把奄奄一息的黃水鳳送入醫院救治。同時，大隊警察在九龍城一帶搜捕兇手。到了下午七時半，有人在鑽石山發現一個男子服毒，便報警召救傷車把他送入醫院救治。查訊之下，他自稱是斬傷黃水鳳的兇手，因爲自知無法逃脫，才圖自殺。

據鄰居說：黃水鳳的丈夫名叫唐樹生，上海人，是個建築工人，在四個月前和某公司訂了合約，前往新加坡工作，每月都要匯款回家。她有四個兒女，大女唐朝珍，十一歲，讀小學三年級；次女唐朝美，九歲；三子唐老三，七歲；四女唐老四，四歲。目前她住的房子是在一年前買下的。

據說：黃水鳳平日跟別人有說有笑，活潑大方。鄰居說：「我哋見佢總係笑嘻嘻嘅！」

上兩個月，她到牛池灣八十號聯合皮鞋工廠訂做一雙鞋子。當時工場有個工人，就是朱正賢，因此認識了她。至於認識的程度深淺，沒人曉得。在上月，因爲工資問題，朱正賢離開了聯合皮鞋工場，轉到九龍城東頭村生×鞋店工作。

前幾天，朱正賢買了兩張戲票，準備請黃水鳳同去看戲。但他沒有勇氣當面把戲票交給她，交給她的孩子代轉。後來黃水鳳在孩子的衣袋裏檢出一張戲票，就把它撕掉了。

朱正賢的族兄弟朱某，也在聯合皮鞋工場工作，住在牛池灣村四十二號。昨天下午一時，他到他族兄弟家裏，就鬧出這宗兇案。當時

人情歸人情

數目要分明

哥哥控告弟弟虧空店款

【本報訊】中央裁判署昨天提審一宗哥哥控告弟弟虧空店款案，哥哥原告是德輔道中一六六號二樓關大康炮竹店的東主關大康，他控告他的弟弟關世裕在店裏當收賬員期內（去年一月十四日至五月一日），虧空店款四千零二十二元九角五分。此案昨天提堂後，將被告還押三天候查。

被告關世裕，二十一歲，住紅磡木屋，現已失業。據說：他由一九四九年三月起在他哥哥的店裏當收賬員，至去年七月間調職，至去年十月尾離職。去年舊曆年關期間，原告查核店中賬項，發覺有人向客戶收了貨款，合計四千多元，可是並沒有將款交店入賬。於是在上月二十一日向警署報案，警探在本月五日，在九龍蘇湖街遇見被告，便將他帶回警署扣留查究。

雨中賽馬

末場巨獎小搖彩

頭獎十八萬多元

【本報訊】本年第十次賽馬，昨天在雨中進行。末場小搖彩，售票二十五萬一千張，頭獎第三四六二號，彩金十八萬四千一百五十六元八；二獎第五五三六一號，彩金五萬二千六百一十六元；三獎第六四五九七號，彩金二萬六千三百一十八元。入圍獎八個，各得彩金一千元，號碼如下：第一四五八三號、第七五一五〇號、第一〇五四二〇號、第四〇一五四號、第一三四三九三號、第二五一八七號、第二一八三九三號、第一九九〇七一號。

失業男子想求職

不意求來六月監

【本報訊】一個受不住長期失業痛苦的男子，在自己的私家車駕駛執照，加上「載重一千六百八十磅貨車」等字樣，到亞細亞火油公司申請做貨車司機，結果被發覺拘控。昨天，他在九龍裁判署被控「行使僞造文件」及「藏有僞造文件」兩項罪名，罪名成立，被判入苦獄六個月。

被告名叫陳志良，住新填地街三二七號地下，他承認駕駛執照上有一行字是他的一個朋友替他加上去的，因爲他失業很久，家裏又有妻兒要靠他供養，所以才急於要找一份職業。

警方主控說：今年一月二日，被告寫了一封求職信到亞細亞火油公司，申請做貨車司機。一星期後，該公司一個高級外籍職員接見他，檢驗他的駕駛執照，發覺他的執照上關於證明駕駛貨車那一部份，並沒有警官簽署，還有一個英文字拼錯了。九龍交通總部接獲報告後，加以調查，查出被告只有駕駛私家車的執照，並未申請領取貨車執照。

【本報訊】喜靈洲對開海面，昨晨十時半發現一具男性浮屍，後經水警輪撈起送入九龍公衆殮房，候死者親屬認領。

這具男屍的雙手被紅色的繩索縛住。年約四十歲，穿黑布衫褲，白色藍間柳條背心，白底衫，黑布唐鞋。身上並沒有文件足以證明死者的身份。他是否被人謀殺，現由警方醫官檢驗中。

天雨路滑

汽車墜坡

【本報訊】昨天下午有一輛私家汽車由青山向元朗駛去，當駛至十七咪附近，可能由於天雨路滑，竟墮下山坡，車身傾翻。

昨晨十時三十分，一個男子路經中環必打街口時，被一輛電車碰倒，臉、手各部都受了傷，後由救傷車把他送入醫院敷藥。那個男子名叫陳光，三十八歲，住銅鑼灣芽菜街木屋。

女人被勒死

男屍浮海中

【本報訊】在新界勒馬洲山田村一間無門牌木屋內，昨晚發現有一個中年婦人，被人謀殺。據說，死者頭上有一根繩子勒着。警方深夜在調查中。

十四K黨

歹徒坐監

【本報訊】一個「十四K黨」的歹徒，昨天經中央裁判署判入苦獄六個月。

被告名叫李兆星，三十歲，沒有職業，住在福華村木屋。本月五日，他在深水埗區被警方逮捕，並控告他加入一個名叫「十四K黨」的黑社會組織。他在法庭上承認控罪，並說：他是被迫加入的，因爲以前有些黑社會人物，向他恐嚇，要把他打死。後來有人對他說：如果他加入「十四K黨」，就可得到保護。

據悉：「十四K黨」是解放以前在廣州的一個黑社會組織，廣州解放後，這個組織內的歹徒就逃到香港來了。

柴灣徙置區乙段

木屋可緩拆

原來限令後天起拆卸

西革會發言人昨透露

【本報訊】香港革新會（又稱西人革新會）主席貝納祺大律師昨天經由革新會發言人區達年發表談話說：「柴灣徙置區乙段木屋，前接通知拆遷，目前此事仍在有關當局考慮中。該區乙段居民暫時可免被逐。」

柴灣乙段木屋共約百家，在二月十九日接到通知，限令從本月十日起拆卸，至新配地搭屋。該處居民，後向革新會呼籲，請轉請港府方面准其免拆，經貝納祺等實地調查後，仍在繼續向港府交涉中。

砲台山木屋

繼續在拆卸

北角砲台山五百多間木屋，在農曆年後，恢復每星期二拆遷木屋五十間。據有關當局說：那些被拆了木屋的居民都要遷徙到柴灣興華村去。砲台山五百多間木屋，限令本月二十四日以前拆光。據說：砲台山木屋拆遷後，名園山的木屋將要分批遷拆。因爲砲台山、名園山的木屋基地，準備興建大廈。

因有收音機

男子受嫌疑

【本報訊】九龍警方昨天上午十一時，在尖沙咀樂道×號電器店內，搜獲一架收音機，並將一個姓吳的男子帶返警署去問話。據說：被搜出的那一架收音機，是香港半山區某戶的失物，因而這個男子就有了接贓嫌疑。

粉嶺至和合石

鐵路正在翻修

清明節行走有軌巴士

【本報訊】農曆清明節快到了，香港鐵路局和合石墳場支綫，將在清明節前後，增派有軌巴士車行走，由粉嶺直達和合石站，以利便居民掃墓，現在正整理和合石支綫路軌，已派出工程人員翻修。

牛池灣至牛頭角

兩個月後有巴士

修築馬路工程已完成

【本報訊】據通訊社消息：香港政府有關方面已通知九龍汽車公司，準備在兩個月後，將目前行走牛池灣線的巴士延長到牛頭角佐頓河橋畔淘化大同公司側，車費每次仍爲二毫。按牛池灣至牛頭角的一段，本來只有小路，去年經工務局將該路拓展，建築柏油馬路，工程已經完成。橫跨佐頓河的橋樑也已完工。這條公路將來還要繼續向深灣方面伸展。

承繼遺產案

批准十一宗

【本報訊】香港高等法院本週批准了十一宗要求承繼遺產的申請，申請人包括中西人士，遺產最高的七萬零五百元，最低的四百元。申請承繼遺產價值七萬餘元的，是一個外籍男子，由匯豐銀行替他申請，死者是他的母親，住在九龍金馬倫道十二號，死時七十八歲。申請承繼遺產四百元的名叫蘇悅安，住在諾士佛台八號。死者名叫符娛儀，是前年十一月三日去世的，六十歲。

購買猪肉

警察被毆

【本報訊】有一個男子，在昨天上午九時到中環街市購買猪肉，跟肉檔伙計口角，繼而動武，結果被打受傷。他名叫江漢華，二十歲，是新界的警察。

香港米行商會

理監事昨就職

【本報訊】香港米行商會昨天下午六時半在廣州酒家舉行第六屆理監事就職典禮，到有理監事及來賓一百餘人。理事長翁鑑堃在就職後致詞說：香港商場今天正彌漫着不景氣，尤其在米業中，不但營業上發現赤字，而且「枯股」也與年遞增，這是米業一個致命的打擊，必須加強團結，同舟合作來渡過這個難關。該會本屆理事長爲翁鑑堃（聯豐行）、副理事長翁鑑均（穗豐行）、歐陽長（永生行），監事長楊永康（裕和隆）。

地理展覽會

昨天起舉行

【本報訊】中國地理模型製造社舉辦的地理教育用具展覽會，昨天上午九時在中華總商會禮堂開幕，一連展覽兩天，今天下午十時結束。

展覽會內容有立體地形模型、地圖黑板、暗射地圖、練習作業圖冊等。前往參觀的多是學生。並定今天下午六時半，在商會禮堂，與香港教師會地理組合辦一個「地理教學座談會」。

中華巴士公司

將開股東會議

商討增加公司資本額

【本報訊】香港中華巴士公司定二十八日召開特別股東會議，會中將商討由原有一百五十萬的資本額增至五百萬元等問題。

港聞簡訊

▲保良局歷屆總理聯誼會定十七日下午七時在保良局禮堂舉行春季聯歡宴會。

▲香港紅卍字會定八日下午一時在銅鑼灣金龍台二十五號舉行慈善賣物會，籌募經費。

兩處報火警

【本報訊】港九昨天發生兩宗小火，損失都很輕微。

牛池灣財利船廠內因有很多汽油桶，在昨晨十時十分左右，這些汽油罐內的油渣，突然冒烟着火，後由消防局派出三輛救火車前往灌救，將火撲熄。

昨天上午十一時半，莊士頓道修頓球場附近的街邊電線，突然漏電失火，當即由附近居民撲熄。

祖國在前進

新華通訊社國內新聞編輯部編

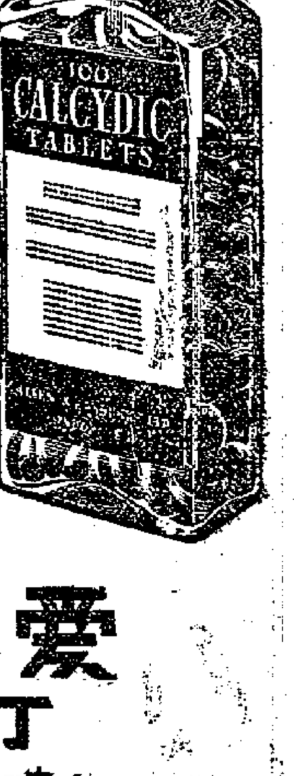
人民出版社出版　定價 2.00

本書收集新華社記者在中華人民共和國第三屆國慶節所寫的七十多篇通訊，眞實地反映了我們偉大祖國向着和平建設大道迅速前進中的新事物、新面貌、和我們偉大祖國人民的新的生活。

這些通訊按其內容分爲三部分。第一部分是關於祖國人民熱愛毛主席，關於祖國保衛者人民解放軍和在朝鮮前線抵抗美國侵略者的人民志願軍，關於祖國的城市、邊疆和少數民族等的報道。第二部分是關於祖國的工業和農業建設，關於勞動英雄和工人成爲企業中的領導者的典型，以及工人和技術人員密切合作提高生產的典型，關於祖國農業、水利、交通、林業、海關的巨大成就等的報道。第三部分是關於祖國的科學普及運動和愛國衛生運動的成績，關於工農文化和工農物質生活的提高等的報道。

新民主出版社

大道中一七五號　電話：二〇八六〇



此藥餅專治缺乏鈣質之症用

愛蘭百利

丁種鈣餅

（味咕力糖面）

每瓶一百片

14 A.P.B.3

愛蘭漢百利有限公司出品

巨星殞落　舉世同悲
各地痛悼斯大林逝世
芬蘭總理將赴蘇參加葬禮
波立特陶里亞蒂業已啓程

【路透社倫敦七日電】英國共產黨總書記波立特，全英產業組織者寇里幹，七日由倫敦飛往布拉格，轉赴莫斯科，參加九日舉行的斯大林殯葬典禮。

【路透社羅馬七日電】意大利共產黨首領陶里亞蒂與社會黨首領南尼，七日乘火車赴莫斯科，參加斯大林的殯葬典禮。

【法新社赫爾辛基七日電】此間七日宣佈，芬蘭總理克柯能，將率領芬蘭代表團，赴莫斯科參加斯大林殯葬典禮。

【法新社維也納六日電】據布拉格六日電台報告，紀念斯大林元帥的哀悼典禮委員會，在捷克總統哥特瓦爾特與總理薩波托基主持下成立。捷政府已下令全國誌哀，電台令全國懸掛下半旗。

【法新社柏林六日電】民主德國內政部長六日下令，一切政府與公共機關，均下半旗，迄斯大林殯葬日爲止。在此期間，停止一切公共娛樂。在舉行殯葬典禮時，一切公共運輸車輛，均應停駛五分鐘，並向蘇軍紀念碑獻花。

【法新社華沙六日電】波蘭外長六日向新聞記者談稱，斯大林的逝世，使波蘭喪失了它歷史上最偉大的良友。

【法新社新德里六日電】印度共和國總統普拉薩德與總理尼赫魯，分電蘇聯最高蘇維埃主席團主席與蘇聯外交部長維辛斯基弔唁斯大林之喪。

印度總統的電文稱，印度政府與人民對此世界崇高人物的逝世，深爲震悼。

尼赫魯電說：「斯大林大元帥，在和平與戰爭中，爲其人民所建的業績，使其享有特殊的令譽，一旦溘逝，使今世喪失了一位才幹絕倫、功業偉大的人物。」

印度時報評稱，斯大林在歷史上，無疑的是現代最足以影響人類命運的人物。

【法新社新德里六日電】印度議會六日通過總理尼赫魯提出以印度議會名義發給蘇聯政府的弔唁斯大林逝世的電報之前，全體議會肅立默念一分鐘。尼赫魯強調指出，斯大林一生的努力主要是爲了爭取和平。

【路透社喀喇蚩六日電】巴基斯坦總理納齊慕丁六日致電蘇聯，弔唁斯大林逝世，表示世界因此喪失了一位最偉大的人物。巴基斯坦政府機關均下半旗致哀。

【法新社巴黎六日電】法國勞工總會六日電蘇聯勞工機關稱，斯大林的死深刻的、悲哀的感動了法國的工人階級。法國每一個工人，都認爲斯大林的名字，和蘇聯社會主義建設的成功是聯在一起的。

【法新社德黑蘭七日電】伊朗國王七日電蘇聯外交部致唁。

【路透社倫敦六日電】聯合國大會主席皮爾遜（加拿大）談及斯大林逝世消息稱，斯大林的溘逝，「使聯合國喪失了它的創造人之一並使蘇聯人民喪失了在反納粹戰爭中的一位堅強領袖。」

在坎培拉，澳洲政府已發電向蘇聯致唁，澳總理孟齊斯說，斯大林是一位具有非常強大力量的領袖。

在仰光，緬甸上下兩院均通過誌哀動議案，並靜默兩分鐘。

【路透社倫敦六日電】英工黨領袖、前任英首相艾德禮六日聲稱，蘇聯偉大領袖的喪失，使全世界均將向蘇聯人民致唁。斯大林以他的英勇與堅持，使蘇聯國家度過了世界第二次大戰的災禍，而在打敗納粹的戰爭中，盡了偉大的力量。

【合衆社悉尼六日電】悉尼英國教會大主教六日舉行特別禮拜，爲蘇聯人民祈禱。

【法新社巴黎六日電】法政府於聞悉斯大林逝世後，訓令一切海軍軍艦下半旗，至三月七日爲止。在斯大林殯葬日將再下半旗一天。

【路透社巴黎六日電】法國總統奧里奧爾六日打了一封唁電給蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克。

【法新社巴黎六日電】法總理梅耶、外長皮杜爾與外次巴洛第六日去致斯大林唁電予駐法蘇聯大使巴夫洛甫。

【法新社北非達卡爾六日電】戴高樂六日發唁電致蘇聯副總理莫洛托夫，稱「斯大林元帥於此時溘逝，謹向閣下與蘇聯政府致深切的哀悼。」

【法新社羅馬六日電】意大利總理加斯貝利電蘇外長維辛斯基致唁。

【法新社伯爾尼六日電】瑞士聯邦總統電蘇聯主席什維爾尼克致唁。

【路透社雅典六日電】希臘總理巴巴哥斯六日代表政府致電莫斯科弔唁斯大林之喪。

【法新社柏林六日電】柏林西方三國軍事司令官致函蘇聯代表，對斯大林逝世致唁。

西方盟國當局下令管制委員會及西區盟國司令部下半旗。

【法新社紐約聯合國六日電】聯合國秘書長賴伊個人電蘇聯外長維辛斯基，弔唁斯大林元帥逝世。

【法新社墨西哥六日電】墨西哥總統致唁電予蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克。墨外長亦致唁電予蘇聯外長維辛斯基與代外長馬立克。

【法新社維也納六日電】奧總理費格爾在報端發表對於斯大林逝世的弔唁辭。

【法新社海牙六日電】荷蘭禮賓司長六日送荷政府唁詞往此間蘇大使館，荷外長亦電蘇聯政府弔唁。

【法新社紐西蘭威靈頓六日電】紐西蘭總理賀蘭，六日談稱，斯大林的逝世，使目前世局緊張中，失掉了一位最有力量的領袖。我們紀念他，爲崇這一位大戰中的領袖。賀蘭又追述蘇聯在戰時的成就。

日本和平代表透露
美在日設細菌基地
「四零六處」從事製造細菌武器

【新華社北京六日電】出席維也納世界人民和平大會的日本代表團印發的「關於日本和平運動的報告」的小册子，其中有一篇報道揭露了美國在日本從事研究和製造細菌武器的罪行，摘要如下：

美國細菌基地設在日本。製造細菌武器的中心就是在日本首都東京市中心，僞裝爲美國第八軍衞生部隊的第四零六處。嚴密包封的裝著帶有鼠疫、霍亂、猩紅熱、赤痢和腦膜炎等傳染病細菌的昆蟲的包裹，經常和進行實驗的訓令一起從美國狄特里克營運到那裏。於是這個四零六處便立刻開始大量培殖的工作。

在東京市江東的市立隔離醫院的門前，四零六處的一輛汽車每週出現三次。每一次，那個司機總是偷偷地走進實驗室，而在兩小時之後便帶走一些嚴密包封的包裹。這個司機幹這樣的工作已有兩三年了。有一部分病人和屍體也是用這樣的方式偸偸弄走的。這個實驗室的主任是頭號細菌戰犯石井四郎的姪子。

在當「聯合國」軍隊傷兵輸血的名義之下而徵集的日本人民的血液通過血庫送到四零六處，作爲培殖帶菌昆蟲之用。該處並以每天每人七十八日圓（註：三百六十日圓合一美元）的價錢雇用一批無家可歸的流浪者，來培養吸血的蚤、虱和蜈蚣。

東京市芝區日皇行宮以及千葉縣日皇狩獵地所在的廣大地區都被規定爲禁區。在許多房子中豢養着鴨子、白鴿和鷄，以供傳播細菌之用。對於像燕子、野鴨和夜鶯等候鳥的生活條件特別進行了研究，爲的是企圖在從東南亞到北海道和阿留申羣島的廣大區域傳播細菌。

像老鼠、田鼠和兎子等小動物以及牛和馬，是一年到頭不間斷地向四零六處供應的。在埼玉縣西埼玉的粕壁的埼玉實驗動物聯合售賣所及其分支機構日本實驗動物科學研究所，包辦全部供應動物的工作。它們每月供給四零六處五萬隻小動物。這個研究所所長是埼玉縣議會的自由黨議員小澤，他一向供應日本軍隊以小動物，用來進行細菌實驗。以前在石井四郎的部隊中當副官的上校小林是會計主任。自由黨的眾議院議員古島義英和自由黨的前任眾議院議員佐瀨昌三和自由黨前任參議院議員小林英三，也參與其事。他們靠出賣實驗用的動物大賺其錢。

過去在日皇命令下在中國華北建立的細菌部隊——前日軍七三一部隊，已改頭換面作爲在東京中心區的美軍四零六處。在美國的庇護下，石井四郎、若松次郎和北野政義等細菌戰犯現在正在協助細菌戰的進行。

自從美國開始進行細菌戰之後，烈性的傳染病就曾在日本流行。特別是在東京周圍的地區，一九五二年赤痢和腦膜炎症以及火燒的食物中毒，比往年增加了幾倍甚至幾十倍。而且這些細菌的毒力很強，因而死亡率很高。

美國舉行祕密會議
研究細菌戰新方法
日本與西德細菌學家參加討論

【新華社北京六日電】塔斯社柏林四日訊：「每夜快報」登載了一條波恩的消息說，在二月初，美國佐治亞州亞特蘭大城的美國細菌傳染病研究所召集美國細菌實驗室與細菌研究機構首腦舉行了一個祕密會議，討論研究細菌戰新方法的問題。

「每夜快報」提到從一個參加了這個會議的德國細菌學家得來的消息說：細菌傳染病研究所所長安德魯斯博士在會上報告了他所研究出來的進行細菌戰的複雜方法。根據這個方法，需要一次或連續地把裝套的病原體投到敵人的領土上，其目的是使那裏的居民、牲口、野獸、蔬菜和水源沾染上細菌。這種複雜的方法已經過無數次實驗，其間曾把鼠疫、傷寒、霍亂及其他病菌同時散播在太平洋人口稀疏的島嶼上，並部分地散播在朝鮮和中國北部。

此外，安德魯斯博士在會議上報告他和他的助手在所謂科學研究中培養出的毒性特別厲害的新病毒。關於這種病毒的實驗，是在科羅拉多州的一個集中營裏進行的。

五角大樓的軍事專家們以僱主的資格參加了這個報告的討論。幾年前被判爲戰爭罪犯而後來又爲美國當局釋放的日本細菌學家也出席了這個會議。

全亞洲人民緊密團結
美戰爭計劃勢難得逞
英前陸軍大臣看美遠東政策

【新華社北京六日電】美國侵略者大肆叫囂的所謂「心理戰」，沒有嚇倒中國人民，反而嚇壞了他們自己。自此以後，他們就一面虛僞地到處撒謊說自己「不要擴大戰爭」，一面又積極籌劃在遠東擴大侵略戰爭的準備。自從艾森豪威爾公開宣佈要用軍事辦法解決朝鮮戰爭以後，美國在遠東方面計劃侵略的活動，就在「用亞洲人打亞洲人」的口號下更爲加緊了。美聯社透露，華盛頓「消息靈通的國會議員說，艾森豪威爾政府顯然已經決定利用朝鮮軍事僵局作爲建立亞洲軍隊代替美國軍隊的機會」。他們認爲：這種擴大侵略戰爭的政策，「無須使美國冒重大傷亡的危險」。美國的「新聞週刊」也說，華盛頓方面正在計劃一項統一的遠東戰略，這種戰略將首先以最大效率使用亞洲軍隊，沿日本、朝鮮、沖繩島、台灣、菲律賓、香港、印度支那和馬來亞結成一條陣線。

在朝鮮，美國侵略者雖然自己承認困難越來越多，却並未放棄進行軍事冒險的夢想。美國參議員塔夫脫在二月二十三日宣稱，艾森豪威爾已決定「一俟有很好的成功希望的時機到來時，將在朝鮮與遠東採取行動」。侵朝美軍第八軍軍長泰勒也向美國記者表示他完全贊同發動一個全面攻勢。他還希望美國的僕從國家拿出「更多的」部隊來替美國打仗，「即使是在象徵性的基礎上也行」。

美國對法國侵略越南的戰爭正在籌劃加緊干涉。在美國策動之下，繼法國軍事總監許溫之後，法國國民議會財政委員會主席雷諾也趕到朝鮮去「視察」，研究如何仿照美國訓練李承晚僞軍的辦法來擴充保大僞軍。一批法國和保大僞軍的軍官已經從越南到達朝鮮。美國參謀長聯席會議主席布萊德雷將在三月初前往巴黎，和許溫進行商談。據合衆社報道，在兩人會談中，「牽涉到朝鮮和印度支那的遠東戰略」，以及李承晚僞軍和保大僞軍之間的密切聯繫問題，「不久可望有重大進展」。

菲律賓在美國侵略計劃中仍然是一個重要的基地。美國遠東空軍司令威廉最近訪問菲律賓，據法新社報道，他的目的是「仔細研究菲律賓作爲反共堡壘的力量」。

美國也在挖空心思想給國民黨殘餘匪幫派用場。爲此，艾森豪威爾把關金升爲美國駐台灣的什麼「大使」。

美國侵略者一面實行陰險的「用亞洲人打亞洲人」的政策，同時大肆宣傳，說這樣就可以使美國軍隊從前線上撤下來，而代之以亞洲人的軍隊。美國政府這種宣傳，其目的顯然是想欺騙越來越反對戰爭的美國人民。二月十六日的「華盛頓郵報」承認，「這將是對於要求把美國士兵從前線調回的一日益增長的政治壓力的回答。這種政治壓力現在的表現形式，便是潮湧般傾入白宮的要求艾森豪威爾『遵守他的諾言』終止朝鮮戰爭的信件。」但是，實際上，正如美國「新聞週刊」所承認的，美國又害怕從遠東戰場上抽出來一些軍隊之後，傀儡們擔負不了替美國在擴大侵略戰爭時打頭陣的任務，因此，美國軍隊仍然必須大量地留在太平洋地區，以便在新的侵略行動中充當主力。尤其是，日益覺醒了的亞洲人民必然要徹底粉碎美國侵略者這個陰謀。英國的工黨議員、前陸軍大臣斯特拉徹也不得不對美國的遠東政策感到「異常嚴重的憂慮」。他指出「各種形式的革命運動已經發生在亞洲各國」，假如在美國領導下的侵略集團「企圖以武力扭轉中國人民的進展」，它將使中國人民，而且終於使全亞洲人民結成一條反侵略的「堅強陣線」。

蘇聯烏克蘭共和國
集體農民收入豐富
紛紛建電力站、設電視機、買書報等

【本報訊】新華社北京六日電，莫斯科消息：眞理報最近發表一篇通訊，敍述蘇聯烏克蘭共和國集體農民一九五二年收入豐富的情形。通訊說，去年烏克蘭集體農莊由於財富增加，所以能夠增加公積金，並且把更多的穀物和現金按勞動日分給集體農民。單就第涅伯羅彼得羅夫斯克州，就有三百多個集體農莊全年收入超過一百萬盧布。例如，「列寧」集體農莊的公積金已增加了九十多萬盧布，集體農民每個勞動日得到十個盧布，三公斤半（一公斤合二市斤）穀物和許多其他畜產品的報酬。

收入的增加使烏克蘭集體農莊能夠大規模進行建設。它們正在建築新電力站和畜房，並且使飼畜的費力操作機械化。農民的購買力也增大了。文尼察州的集體農民們去年購買了約三千五百部縫紉機、四千多架無線電收音機、九百部留聲機、二百六十部機器腳踏車、七千六百部自行車和許多其他貨物。鄉村商店在去年售出了共值六百七十萬盧布的政治和文藝書籍。今年，文尼察州農村居民訂了二十五萬份報紙和雜誌。基輔附近各區的鄉村中已設有一百個電視機。伏陸斯克州和切爾尼哥夫州的集體農莊，一九五二年分別新建了十八個和二十八個無線電站。

美國參議院
千餘人將受調查
雇員

【路透社華盛頓七日電】美國參議院命令中央調查局調查參院一千八百名雇員的思想。有人在參院建議，調查事應包括參議員們自身在內，但此議立即引起了參議員們一致的反對。

羅馬尼亞農業
進一步機械化
農業機器和拖拉機四年中增加四倍多

【新華社北京六日電】羅馬尼亞農業機械化與集體化穩步發展。據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特訊，自從羅馬尼亞工人黨中央委員會在一九四九年三月發表關於建設社會主義農業的決議以來，四年中羅馬尼亞農業機器和拖拉機的總數已經增加了百分之四百六十八。僅在一九五二年一年中，就新建了三十個機器拖拉機站。農業方面得到了三千五百三十架拖拉機、一千四百四十架播種機、二千三百架中耕機、一千二百架打穀機、三百架聯合收割機和其他農業機器。在農業集體化方面，羅馬尼亞的集體農莊現在已增加到將近一千八百個，共耕合作社將近二千個。

隨着農業機械化和集體化的進展，羅馬尼亞的農民，特別是集體農莊的農民，他們獲得了過去在小塊土地上從事個體勞動時所夢想不到的收成。例如，斯大林州克斯帝安地方的集體農民平均每公頃（合十五市畝）收穫小麥三千六百四十公斤（每公斤合兩市斤），加拉濟州奧安切亞的集體農民平均每公頃收穫稻穀五千二百二十七公斤，馬吉雅爾自治州加拉澤尼地方的集體農民平均每公頃收穫蘿蔔三萬七千六百八十一公斤。

葛羅米柯飛抵紐約
代維辛斯基出席聯合國會議

【合衆社紐約聯合國七日電】葛羅米柯七日飛抵此間，將代維辛斯基出席聯合國。按蘇聯代表原定七日下午五時（國際標準時間）在聯大政治委員會發表演詞。葛羅米柯到時，尚未得悉。

日與巴基斯坦
商締貿易協定

【法新社東京七日電】日本與巴基斯坦締結貿易協定的談判，七日在東京正式開始。

按此項談判的主要問題，是日本願輸出鋼鐵機器以易取巴基斯坦的原棉。此項貿易的總額爲三千五百萬鎊。

艾利遜繼任
美駐日大使

【合衆社華盛頓六日電】美國務院遠東事務助理國務卿艾利遜，六日被提名爲駐日新任大使。現任駐日美大使墨菲將調任聯合國事務助理國務卿。

【路透社東京七日電】日本權威方面七日指出，艾利遜在談判對日「和約」時，是杜勒斯的左右手，又是以後美日關係中的穿線人。日外務省對這一任命很爲高興。

日本與東南亞國家
賠償問題談判擱淺
原因在美國替日本撐腰

【本報訊】據新華社北京六日電：爲了給日本向東南亞擴張掃除障礙，在美國指使下的日本對東南亞國家的戰爭損失賠償問題的談判，最近雖在加緊活動，但仍無結果。

解決妨礙東南亞國家批准舊金山對日和約的賠償問題，曾是美國前助理國務卿艾利遜去年秋季爲拉攏東南亞國家組織太平洋集團而到東南亞各國訪問的主要任務之一。

緊接着艾利遜在東南亞的活動之後，日本和東南亞國家之間，特別是和菲律賓之間，就開始了一連串的關於賠償問題的活動。在吉田政府作爲外交政策的重點的對東南亞擴張的計劃中，賠償問題被列爲首先要解決的問題。最近，日本外務省亞洲局局長倭島英二在菲律賓、印尼、緬甸、泰國、印度支那等許多東南亞國家活動，以探測它們對賠償問題的態度。日本並派出以國會眾議院外務委員會主席栗山長次郎爲首的三人「親善訪問團」到菲律賓和印尼等國家去商談賠償問題。作爲對菲律賓的勞務賠償，日本在一月中旬派了打撈代表團到菲律賓談判打撈戰時的沉船問題。菲律賓方面派了參議員奧[illegible]斯哥到東京和吉田商談賠償問題，並準備在二月初正式派代表團到東京談判。

但是，這些解決賠償問題的活動到現在爲止並沒有得到什麼實際的進展。這主要是由於美國在舊金山對日和約中強行剝奪了曾受日本侵略之害的各國取得合理賠償的權利。美國爲了繼續獨佔日本和保存日本戰爭生產的潛力，曾在舊金山對日和約第十四條中規定日本只有在有限的程度內以勞務來賠償。所謂勞務賠償，就是企業加工、打撈沉船和其他工作上的「服務」。這種賠償方式一直爲東南亞國家所不滿。

日本吉田政府仗着美國的撐腰，一直在賠償問題上採取「拖延」的態度。法新社報道，倭島英二在菲律賓商談賠償問題時就採取了「傲慢的態度」。他向菲律賓參議院說：「日本並沒有賠償的責任，菲律賓也不該要求賠償現款」。日本吉田政府準備支付的勞務賠償是非常少的。據「朝日新聞」報道：日本政府賠償計劃是：在五年內撥款二億到三億美元作爲以勞務方式向各國賠償的費用。如以日本每年賠償五千萬美元計，要三百八十五年才能付清東南亞各國家要求日本賠償的總數。

在這種情形之下，菲律賓和日本原定在二月初正式在東京舉行的賠償談判還未能開始。菲律賓國會批准舊金山對日和約仍然遙遙無期。日本吉田政府的代表倭島英二和印尼外交部舉行的賠償問題談判也已陷入僵局。

日本全國教師絕食
抗議列入文員待遇
決定爭取參加政治運動權利

【路透社東京七日電】日本教員聯合會七日開始一全國規模的絕食運動，以抗議日本政府所提計劃，把一切學校教師，作爲文員看待，由政府發給薪金。

在全日本三百縣中，每縣已推出一絕食代表。按日本教師，一向均由地方當局給薪。日政府此項新行動，係企圖阻止教師們的政治運動，如作爲文員看待，教師即不可能過問政治。

服務版

我選舉法優點甚多
與西方國家大不同
普遍·平等·自由爲其特點

問題解答

俞崇寅先生：

要想明瞭我國選舉法的民主精神，可從下列幾方面去了解：

㊀我國的選舉法最富普遍性。全國有四億七千五百萬人口，其中有六十多個民族，海外還有一千二百萬華僑，在這廣大的人民中，除了極少數的「依法尙未改變成份的地主階級分子」、「依法被剝奪政治權利的反革命分子」、「其他依法被剝奪政治權利者」及「精神病患者」外，只要是年滿十八週歲的公民，都有選舉權和被選舉權。它與英、美許多資本主義國家的選舉法比較，普遍得多了。在資本主義國家，如英、美兩國的選舉法中，規定要在二十一歲以上的公民才有選舉權和被選舉權，法國的選舉法中規定要年滿二十一歲或二十五歲的公民才有選舉權，這樣就使大批在十八歲到二十一歲或十八歲到二十五歲之間的青年的選舉權利被剝奪了。在這些資本主義國家中，有的還規定了公職人員不得參加選舉；服兵役的不能參加選舉；有的還存在着種族的歧視，如美國年滿二十一歲的黑人僅有百分之十列入了選民名册，而且其中眞正參加投票者僅有百分之一。我國的選舉法就沒有這些限制，比較起來，確是最富普遍性的。

不分地位信仰
選舉人人平等

㊁我國的選舉法最富平等性，只要是年滿十八週歲的公民，無論屬於任何種族，無論男人或女人，無論社會地位高或低，無論信仰任何宗教或係不信教者，無論受過教育沒有，無論財產多或少，無論幹何種職業，無論在某一地區住的時間久或短，都一律平等地享有選舉權和被選舉權。在美、英、法等國家的選舉法中是有着多種多樣的限制的，其中如美國的限制多達五十餘種，使廣大人民不能與白種人的資產階級同等享有選舉權利。若與我國選舉法的平等精神相比較，眞有霄壤之別。

只要得擁護
就可以當選

㊂我國的選舉法是最富自由性。先就選舉權來說，每一個公民都可以在其住居的鄉、鎮或市區內投其神聖的一票，在票面上可以選自己的意願選舉任何人。在選舉時，「中國共產黨、各民主黨派、各人民團體和不屬於上述各黨派、團體的選民或代表均得按選區或選舉單位聯合或單獨提出代表候選人名單」，這樣的提名法是多種方式的，只要是得到羣衆信任的人就很容易被提名。選民可以自由地選自己的願意選舉，如果不願意投已被提名的候選人的票，則可另選自己願選的任何人，因爲選舉法第五十一條已有明確地規定：「選舉人可按代表候選人名單投票，亦可另選自己願選的其他任何選民。」選民自由投票時，任何人也不敢向之進行利誘威脅的，因爲當局對於破壞選舉的人制裁得十分嚴厲，一般人必然畏法而不敢輕犯。照選舉法的規定：「凡用暴力、威脅、欺詐、賄賂等非法手段破壞選舉或阻礙選民自由行使其選舉權和被選舉權者，均屬違法行爲，應由人民法院或人民法庭給以二年以下之刑事處分。」「各級人民政府和選舉委員會的人員，犯有僞造選舉文件或虛報票數、隱瞞誤報等違法行爲者，應由人民法院或人民法庭給以三年以下之刑事處分。」並規定任何人都可對違法舞弊的人向選舉委員會或司法機關檢舉、控告。所以，在我國是任何選民都可自由的投票，任何黨派、團體或有勢力的個人都不可能操縱選舉的，不會像歐美資本主義國家那樣，選舉要受黨、派勢力的控制。

再就被選舉權來說，任何公民都可自由應選，可以在自己居住的鄉、鎮、市區內當選爲鄉、鎮、區級人民代表大會代表，還可以當選爲比較高級的各級人民代表大會代表；只要你能受到羣衆的擁護，你就可以當選。一個公民不但可以一再當選爲各級人民代表大會的代表，而且還可以在各級人民代表大會中當選爲各級人民政府的行政負責人；因爲在新民主主義的政治制度中，人民代表是可以兼任政府機關的行政職務的。中國的人民代表大會的代表並不像英、美等國的議員那樣是職業性的代表，人民代表大會的代表不但可以兼任其他政府職務，而且要在人民羣衆中起帶頭作用來貫徹執行一切政令。中國人民代表大會代表與英、美等國議員不同的，就是人民代表大會代表任期雖有一定，但在任期內如不能稱職，「經其多數選民或原選舉單位認爲必須撤換者，得按法定手續撤換之」，「其選舉單位同時應按法定手續補選之」。中國的選民可以自由應選，不須像有些資本主義國家那樣要繳納選舉費，因爲中國的一切選舉經費都是由國庫開支的。所以在中國，只須憑自己的才能去應選，不須憑借財力和勢力，都可應選的；在當選以後，只要能夠全心全意爲人民服務，也一定會得到選民的始終支持。（編者）

返興寧

陳玉宏先生：

由香港到興寧可取道廣州或樟木頭。香港至羅湖火車票價（港幣）頭等二元九毛，二等二元二毛，三等一元四毛半。深圳至廣州火車票價（人民幣）軟席三萬五千元，硬席二萬元。

廣州每日都有汽車直達興寧，全程三百六十三公里，兩日到達。車票人民幣十四萬六千元。

深圳至樟木頭計四十四公里。火車票價（人民幣）硬席六千二百元，軟席一萬零八百元。樟木頭至汕頭汽車票價（人民幣）十六萬二千元，汕頭至興寧汽車票價（人民幣）八萬四千六百元。

國內學生家庭經濟的確困難的，可以申請人民助學金。（編者）

嬰兒誤吞硬物
父母應該注意

家庭生活

嬰兒或幼孩，往往會吞下梅核、念珠、波子、銀幣、別針、紐扣、硬蓋等物，但是通過腸胃，還沒有什麼不同的感覺，甚至一個開口的別針，或一片細小的玻璃，也沒有什麼大碍。所危險的，是普通的尖頭針或鐵釘。

如果孩子吞下光滑的東西，如紐扣念珠之類，那他未必感覺不快，就可以不用擔心，可使孩子吃麵包，將硬物向下推壓，同時在一兩天之內，注意他的大便，查看有沒有排出來。不過如吞下硬物之後，他哭呼胃痛，所有嘔吐，或吞下尖頭的東西，如開口的別針、縫針、鐵釘之類，就須立即抱他去找醫生診治或施手術。這時切不可服用瀉劑，那不僅無益，反而有害。

至於銳利的東西，如魚骨等刺入咽喉，雖覺不快而欲吐，但他的危險，究不若阻塞呼吸之甚。你可儘快找醫生醫治，不過，並無生命的危險，不用太過憂心。（發）

廿四期儲蓄存款
已於上月中開獎

吳達章先生：

中國人民銀行廣州分行第二十四期有獎定期儲蓄存款已在上月中開獎了，其中獎號碼如下：

頭獎（一個）六五四五二二，獨得一千萬元。

二獎（六個）六〇八四七一、六五八三九九、六八九三五二、六二〇〇九七、六一〇七八三、六三三五〇四，各得二百萬元。

三獎（二十個）六六〇六〇八、六九七七五四〇、六五四一五七、六五八六六二、六九〇三九三、六二六四三二、六七五一二七、六六六九〇三、六五三二四九、六四四九一四、六八二六一、六二二九五八五、六九六二七、六七九二四二、六六八九一八〇、六六二六二〇、六八四三一八、六六〇七八、六九三八〇五、六〇二七二四，各得六十萬元。

肆獎（一百個）四七〇（末尾三字相同）各得二十萬元。

末獎（四千個）一六、三八、三二、三〇（末尾二字相同）各得二萬元。（編者）

脚踏印刷機
可以不登記

李文先生：

十四寸以下之照鏡車裝置之印刷機，如果是脚踏式的，可以不登記。但如果是摩托推動的，則要到工商管理局（消防大廈後門）登記後領牌。（編者）

不用擔心

明宇先生：

產後經過八十天時間才恢復，是不會有什麼妨害的，更不會染上什麼「勞症」，不要擔心。只要到了嬰兒該吃奶的時候，就給他吃奶，不要有其他的顧慮，你信中的顧慮是多餘的。（編者）

簡覆

樂鐘先生：

根據你來信所說的現象不是病態，不會影響發育的，對將來結婚也是不會有阻碍的。

李桂發先生：

你問的醫藥問題，本版已解答過很多了，請查閱一下。如果你要割包皮還是到正式醫院去比較靠得住一些。

李桓先生：

旅客返內地，攜帶自用少量西藥，經海關檢查後可完稅進口。香港不收寄回內地的包裹的，因此你要寄西藥是不可能的。

柔力先生：

旅客攜帶應稅物品，折值未超過港幣二百五十元者，可免向海關對外貿易管理局申請進口證，但可完稅進口。如攜帶款項，不夠完稅，可留在深圳海關處，然後按規定期限到深圳海關辦理手續。（編者）

瘦麻斯質關節炎
有種種治療方法

醫藥信箱

利羣先生：

依你的來信內所述的病狀，我們都看過了，但是我們認爲你所提出症狀是不夠作診斷證據，因此到目前我們對你的病仍未能下一個確實診斷，一般來說從表面看來你所患的是一種關節炎無疑，同時是一種比較特殊的關節炎，依你所說的，你不只有腕關節疼痛也常有手臂及大腿關節疼痛。因此我們想像你的關節炎是否爲一種瘦麻斯性質？但是未在確實和你作必要的檢查以前，我們是不能肯定說你是患什麼病或預後如何，如何治療等決定。所以我們建議你先到醫院去檢查作了確實診斷以後，才確定如何治療。

其次關於瘦麻斯質關節炎，我們建議施行組織療法，副腎素，物理的熱療，還要除去身體內各種病灶。這一些治療方法，是要到武漢的大醫院內治療較爲妥善。我們祖國的醫藥事業解放三年後非常的進步，而且今天的醫療都是大衆化的，一切很低廉。我們是無限的歡迎你的病，祝你早日痊癒。

廣東省人民醫院外科

經濟版

港印放寬進口限制 日商準備多做買賣
日本雜貨將再大量湧到港印 澳洲巴基斯坦亦將放寬輸入

【法新社東京七日電】此間商界人士今日在獲得印度和香港這兩個英鎊集團的主要地區已決定放寬日貨進口管制的消息之後，都表示歡迎。

他們指出：澳洲和巴基斯坦也快將採取同一措施了。

外務省方面說：日本政府已收到英國當局的一項通知，說他們對於日方早些時所提出的要求，要展延至下星期一才作出答覆。

現時，他們說：香港已正式通知日本政府，說她由三月一日起，已解除自日本輸入非管制貨品的外匯限制。在此之前，香港每週只發出五百至一千英鎊的外匯，給每家商行訂購非管制的日貨進口。（按：香港由三月一日起放寬日本雜貨進口外匯限制。）

另一方面，印度新近已決定放寬自日本輸入人造絲、棉織品、絲織品、罐頭水果和搪瓷器皿等貨品的限制，這報告是日本駐印度大使發出的。他說：從三月一日起，印度已與香港同時施行這種新辦法。

英棉紡業在非聯銷 日商表示不畏懼
日棉織品比英貨價便宜得多 今年輸出計劃八億九千萬碼

【本報訊】據日本商人來信說：日本棉紡業協會表示，東京的棉紡業人士並不畏懼英國棉紡工業在非洲聯合銷售的計劃。

他們說：目前擺在日本棉紡業人士面前的主要問題是，怎樣與巴基斯坦和印尼進行棉花的貿易。

日本的一位大棉布出口商說：因為價格太高的緣故，現時日本織品輸往非洲的數量是很少的，但他們並不畏懼英方的計劃。

這家公司的一位負責人說：他們將會看看非洲市場上的發展趨勢如何，然後才訂出一個行動策略。

這項企圖阻止日貨入侵非洲市場的計劃，是早已註定要失敗的。

但是，據多位日本棉織品出口商說：日本今年輸出的棉織品數量，將要比前些時政府和廠商們的估計數字為低。

據共同新聞社報道：最新的估計數字是，今年的棉織品輸出量約合八億九千六百萬碼——即比早些時的估計數字（十一億碼）減少了二億碼以上。

據估計，在這近九億碼的出口貨額中，運往英鎊區的將佔五億零八百萬碼，美元區佔一億二千六百萬碼，公開賬戶區則佔二億六千二百萬碼。

據共同新聞社引述日本出口商的意見說：這一輸出計劃是以下列的三個前提為根據的：一、由於改取易貨貿易的辦法，日本織品輸往美元區的數量，將可增多四百萬碼左右。二、假定巴基斯坦今年要輸入二億五千二百萬碼棉布的話，那麼日本貨就至少可以估到一億四千萬碼。今年下半年輸往各英鎊區國家的貨額，大致將可與去年同時期的數字相等。三、假定貿易額能增大，而一部份賬目又可用英鎊來結算的話，那麼日本棉織品輸往印尼的數量，將可增至一億六千五百萬碼，即比前增多百分之十。輸往其他公開賬戶區國家的貨額，亦可以增多百分之三十，如果日方的促進出口工作確能做得妥當的話。

據悉，日本政府正研究當此項計劃。

在去年六月間，日本的英鎊餘額還有一億二千六百萬英鎊，但到了同年十二月，這一數字已降至七千六百萬鎊了。

日本代表說：他們至少也有擁有一個數達五千萬鎊的英鎊存額，一則以應目下的需求，另方面則用來償還戰前的債務。

英鎊支付問題 日英還在研究

【本報訊】據東京五日消息：英國財政部的一位發言人今日拒絕評論一項報道，這項報道是說日本已要求英國放寬日貨輸入英鎊區。這位發言人說：英日雙方的代表，現正在東京研究當前雙方的英鎊區的支付平衡問題。

除非東京的討論終結，他不能發表意見。

通常可靠的英國財政界人士說：英國希望這一次的談判，並將為了使英鎊區能保持支付平衡的用途，而限制日貨輸入。

如果日本同意了上述兩點，英方將歡迎增加對日本的貿易額。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

三月七日（以中央市價為準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．〇〇
豬肉	一斤	三．八〇
中鷄	一斤	三．六〇
鴨	一斤	二．八〇
鵝	一斤	二．六〇
中蝦	一斤	二．二〇
紅衫	一斤	一．四〇
鯇魚	一斤	一．四〇
鯪魚	一斤	一．六〇
鷄蛋	十隻	一．七〇
鴨蛋	十隻	一．六〇
菠菜	一斤	〇．三〇
番茄	一斤	〇．六〇
白菜	一斤	〇．二五
芥蘭	一斤	〇．四五
菜心	一斤	〇．三〇
馬鈴薯	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．七〇
花生油	一斤	一．六〇
油粘米	一斤	〇．九五
麵粉	一斤	〇．八〇
肥皂片	每塊	九．〇〇

說明：菜心漲五仙，中蝦跌六毫，鴨、中鷄跌二毫，鯪魚、鷄蛋跌一毫。

直徑抽氣扇 准許再輸出

【本報訊】據有關方面透露：被管制進出口的直徑抽氣扇，現在已可以經過運輸入及再行輸出。在此之前，這種商品是被英國貿易部列入「戰略物資」名單內的。因此，輸入本港及由港輸出也都同樣受到限制。

但現在，據英國貿易部已正式通知港府工商處，說及任何式樣的直徑抽氣扇，已不再被視為「戰略物資」了。

置業公司獲利 去年五百餘萬

【本報訊】據本港英文「南華早報」消息：香港地產置業有限公司將於本月三日召開第六十屆的股東年會。在年會席上，該公司的董事會將宣佈：去年該公司的盈利額共達五百四十七萬六千七百四十一元。

在這個即將舉行的股東年會席上，該公司的董事長約翰·賈士域將循例作一個一年一度的營業報告。在這個報告中，他將首先提到興建淺水灣山大行的事情。

按照淺水灣山大行是在去年六月間落成的，佔地約十一萬六千方呎，成本為七百五十萬元多一些。據賈士域說：「該大廈現時一共擁有九十九個住戶，因為租費收入相當可觀，所以該公司從投資中所賺來的利潤，還是相當令人滿意的。」

據賈士域說：現時淺麗山大行還擁有許多候補搬進去的登記客戶；而在若干時期內，公司還是沒法安置他們的。

據賈士域說：在去年所得的五百六十七萬餘元的盈利額中，有一百一十六萬是在售出雪廠道一至四號的房址和紅磡區的七間屋宇中得來的。

說到告羅士打大酒店，去年該公司在那裏拿得的收入，要比前增多五萬元，這是因為宿費提高和四樓的房間已轉變為寫字間的緣故。因為大酒店的支出十分龐大，而且貴重的物業也很多。這樣的一個盈利數字，實在還是很小很小的。賈士域還說：由於生意的日漸減少，收入是很可能逐漸抵不上開支的。因此，這實在是一個不大可靠的產業，雖然至今為止，它的業務狀況還能保持着平穩。

土產銷途擴展 茶油銷非洲二千噸
梧子蛋粉亦出現新姿態

【本報訊】步入三月份以後，出口土產市場又出現一個新的局面，在這短短的幾天內，冷門貨品的流動聽聞是擴展了的。

它首先表現在銷途的擴展這一方面。倫敦油商家濱茶油入口證「慢條斯理」的想在討價還價中佔點便宜，結果二千噸茶油輸出到另一個新地區去了，這是給想討便宜的人一個具體的寄語！在本港市場來說吧，五梧子振作起來了，蛋粉也以異乎尋常的姿態出現，至如冷靜多月的生漆，近日來士蔫商和日客洽談正酣。這一連串的發展和趨向，是特別值得重視的。

由於來貨少，相對的買賣也顯得不及以前那樣多，這種疏濶的現象，是承襲着上兩週的趨勢而發展的。

這裏臚列了下列幾種在本週內有代表性的商品談話：

植物油　歐洲方面的買氣報價大致仍和上週相同，只是茴油價格回退了，從每擔六先令九便士退至六先令六便士。以成交的數量來說，過一週來並不算得少，不過一部份貨實際用的時間是在上週的了（晴盤買賣的原故）。首批成交的是二千到二千二百噸的茶油，這批油是經六百噸成盤後的又一批，只去銷地點卻有不同，前者據說是非洲客所買，後者則是歐洲客商。其次成交的有梓油一百噸，C.I.F.歐洲每噸一百三十六鎊十先令。另據行內人透露在這週外成交的有菜油三百五十噸，成交每擔港幣九十七元；芝蔴油二千噸，每噸C.I.F.歐洲分成一百一十五鎊到一百一十七鎊，這是分批做出的。不過到目前為止，還未能全部獲得有關方面證實。

本地油價仍穩，淨桐油每擔成一百六十八元；例桶茴油每擔成六百五十元，貿出數量只得數十桶。

玉糠市回醒 綠豆仍成天之驕子
星客恢復落場

糠類　前一個時期由於星洲價高，引起仰光方面注意，將當地出產的玉糠大量運到星洲，在積水難消的情況下，星洲價格馬上報跌，影響港市回落，週初糠市仍疲，長沙糠週末略回醒，每擔成二十元，一週內成交總額約八百噸。據土產商指出：糠市產生市暢價低的現象，原因是多方面的，除了上述的原因外，還有一點是相當重要的。年節，豬、鷄、鴨等家畜宰殺頗多，玉糠的消費量在一段期間內縮減頗多，貨源不減而銷量減，也是糠價續滯下跌的一個因素，不過對後市的看法，一般仍看穩好。

豆類　下價綠豆仍為天之驕子，本週上市成交的包括蚌埠、明光、河南、舖口、管店等貨色，上價張家口綠豆、日本北揀購至多。週來綠豆價格一般保持穩定，成交總量四百噸以上。青豆可作黃豆的代用品，由於天色不宜，本港製造醬油、麵豉的廠家多停止購貨，外銷方面則因日本、台灣的入口證停批而減弱，星洲客雖有落手，但數量不多。

此外，市勢偏好的土產還有蛋白粉、黑芝蔴、熟松香、白芝蔴朴等多種。蛋白粉從每磅五元三毫躍上五元五毫。黑芝蔴江西單壳貨成每擔六十六元，湛江雙壳貨自以每擔九十八元的新高價做出後，週末買客出價一百零一元仍難求貨，貨主堅按一百零二元。熟松香的高級貨有數百箱成交，X級、WW級、帆船牌AA等級均有做出。白芝蔴朴價回扳，拆價已升至六十一元五毫。桂皮急漲後洩氣了，但由於貨底疏，只開按錯，不見成交。目前每擔按八十四元到八十五元，這是自動降價的一種突出的現象，這種現象可說是早在意料中的。

肺針再成跳樓盤價
每支跌為一元八毫

【本報訊】肺針市價昨又下跌，法國名必效廠的新貨色，再以每支一元八毫的新「跳樓」盤成出五千支。

據說，如果買客有意光顧，願意照價賣貨的商號還有許多。

本月底到埗的蘇化太先粉和維他命C粉，昨日都有成交，但價錢均因貨主急於求售而下跌。前者成出五百公斤，價為每磅七十七元；後者也有五百公斤交易，價由每公斤十三元七毫跌至十三元四毫。

下月初可望運到的意國十二粒裝肺針，也有一千支成交，價錢是每支九元九毫。

首季美威士白鐵 如訂購須先登記
申請日期至月中截止

【本報訊】此間數家洋行昨天已接到港府工商業管理處的通知，說及今年第一季供應本港使用的美國威士白鐵登記，現已開始辦理申請手續，申請日期係由接到通知之日起至三月十五日止。

這項通知說：申請書上還須述明美國廠家及出口商的名字，訂貨人及貨物「最終使用人」的名稱和地址，以及每家工廠在今年第一季所申請訂購的貨物噸數。如果申請人須要訂購別一種類的白鐵，亦應在申請書上填報清楚。

工商處將會在適當時期內通知有關入口商，說明他們的申請書是否已被批准，或是通知他們去拿取「主要物品供應證」。這些證書將要由工商處蓋上戳印，藉以證明這批貨物是由它負責分配的。

工業原料商號 三家進行出頂
商人說與其陰乾毋寧及早結束 出盤索價由萬餘元至二萬餘元

【本報訊】春節過後，有三家工業原料行已正式出盤。

據悉：三家工業原料行出盤，一家索價一萬八千元，一家索價二萬餘元，另一家索價一萬餘元。這三家出盤的工業原料行都是早在春節前已打算自動結束的了，現出盤將存貨舖底頂讓，以便收回一筆現金。目前這三家字號雖循例開市，但一面做生意找點雜皮，一面找人召頂。

出盤索價一萬八千元那家工業原料行，據說存貨時值約有三、四千元，舖底要價不過一萬四、五千元而已。它在前年開業，資本約十餘萬元，某大原料商亦為股東之一，初時業務主要為代客買賣，開張了幾個月即賺得十七、八萬元，因此刺激自己訂貨。由於貨價下跌，本錢蝕了不少，跟着某大原料商即行退股，資金即見拮据，業務難於活動，同時主持人感覺商業前途黯淡，因此進行自動結束。

出盤索價二萬餘元那家原料行，開業也不過一年左右，但因開業伊始，即受「禁運」的影響，生意不佳，經常處在蝕皮的狀態。該行主持人認為與其陰乾下去，毋寧及早收束，於是正式召頂。

出盤索價萬餘元那家原料行，開設已有數年，不過一向規模不大，在「禁運」前所賺的錢早在前年下半年及去年上半年蝕光了，最近的七、八個月來都要蝕皮，認為前途無望，所以要將舖底出頂讓人。

廣州物價

【本報廣州七日電話】五金：二十六號星鐵每公斤二三、〇〇〇元，二百磅箱裝威士白鐵每公斤二五、三五三元，火車牌鉛片每呎一一、〇〇〇元。

化工原料：荷蘭立德粉每公斤一八、〇〇〇元，澳洲紅礬鈉每公斤一二、七八六元，德國黃花士苓每公斤一五、五四〇元。

染料：五十力獅馬快靛每公斤一一八、〇〇〇元，2B號基藍每公斤二六五、〇〇〇元，蘇姑粒還每公斤一九〇、〇〇〇元，德國黑甚大片綠每公斤二三〇、〇〇〇元。

新藥：U.P.R. 二十萬西林針每支六一〇〇元，U.P.R. 四林油每支六二、〇〇〇元，U.P.R.肺針每支二二、〇〇〇元，蘇化太先粉每公斤一、三二二、〇〇〇元，蘇化太素粉每公斤三四三、〇〇〇元，意大利陽痿丸每盒七〇、〇〇〇元，山道年每公斤七、六〇〇、〇〇〇元。

香港經濟一週

一年生意減三成

上星期三，在港府立法局會議席上，港督葛量洪發表了一九五三——五四年度財政預算的演說，在這一演說中，他循例檢討了一年來香港的貿易狀況。

在演辭的頭一段中，港督用四個字來總述去年香港的貿易情勢。他說，一九五二年是「有衰有盛」的一年。他接着提到一九五二年的貿易總額，要比一九五一年減少了二十五億元，即減少了百分之廿八。

「有衰有盛」何所指？

港督對「有衰有盛」這句話並沒加以詳盡的解釋，但這是可以從已有的事實中得到解釋的。所謂「有衰」，就是指在「禁運」與「管制」的束縛下，去年的貿易是繼承前年的「衰退」而續見萎縮的，這可以從港督所引述的具體數字中得出說明。而所謂「有盛」，則又是指自從去年七月份起，由於對大陸貿易的回升，特別是大陸來貨的急速增加（比上半年增加一億三千五百萬元），已使得香港的整個對外貿易總額，能維持在一個大致穩定的水平了。關於這一點，我們還可以從港督的一句話中得出說明，據港督說：「雖然一九五二年的貿易總額，要比一九五一年減少廿五億元，但在這一減低額中，有廿二億五千萬元是出現在最先的六個月內的。」由此，也就可以看出香港對大陸的貿易，在整個貿易的比重上究竟如何之大了！

禁運管制的「苦衷」

在去年演說中，港督曾說過「貿易是香港的血液」這句話，而在這次演說中，他也說出了性質相同的一句話。這話是說：「我們的經濟，甚至我們的生活，都有賴於貿易與商業獲得高度的自由。」因此，他說：「香港政府並不是對管制有特別興趣的。」為什麼會沒有「興趣」？這裏要補上前任匯豐銀行董事長摩斯爵士的一句話，就是因為「管制、限制與禁運帶來了害人的、不公平的現象」。

如所週知，貿易與和平原就是有着不可分離的關係，沒有一個長期的和平環境，也就不可能有一個真正自由的貿易。因此，港督說：「我們以及世界其他地區都需要和平，真正的和平，我們也需要各地的尤其是遠東方面的緊張局勢，能夠鬆弛下來。」由這一點出發，也由於香港是個轉口商埠這一點出發，港督顯然是不滿意「以半個世界對付另半個世界」的「封鎖」政策的。因此，港督也就說：「假使我們能夠自行其是，不必顧到別人，那麼我們是不是會實行管制的。」

商場苦悶的所在

但是，按照港督的說法，香港雖有「自行其是」之心，卻是沒有「自行其是」之力的，這是因為港府「必須遵照聯合國的決議，嚴格執行戰略物資的輸出入管制」的緣故。在這裏，港督既道出了香港今天處境的原委，又指出了香港商場的苦悶所在：她為了維持着一個轉口商埠的地位，就不能不做生意；但由於受到「其他方面」的約束，她又不能自由自在地做生意。結果，香港商人就不能不「蒙受到嚴重的損害」；香港商場就不能不處於一種「惡劣的情勢」；而她的貿易前景，也就當然是不「十分光明的」了。

「要貿易不要援助！」據摩斯爵士說，這是今天英國政府的一項政策。但是，今天還有人以「停止援助」來威脅，使英國不能按照她自己的意思來與任何國家進行貿易。受了這一影響，香港自然也就不可能有什麼大作為，把「惡劣情勢」扭轉過來了。

看看今天的錫蘭，看看今天的日本，再來想想香港的處境，人們真不能不有無限感慨的！

從港督的話看商場

「貿易是香港的血液」，她是個轉口港，她不能不做生意。但因為受到束縛和管制，她今天又不能自由自在地做生意。前途如何，就要看她能否擺除桎梏而定了。

·本報記者·

上月貿易又再縮

在上星期四那天，本報發表了二月份的香港對外貿易統計數字，從這些數字看來，人們又可以看到：香港對外貿易再度減低，由一月份的六億四千零十萬元減至五億五千四百萬元，即減近百分之十四。

雖然農曆新年的到來和全月只有短短的二十八天，都是造成該月份的貿易數字低減的兩點因素，但人們所看到的還是「減」，而不是增。出口固然在減——由一月份的二億六千二百萬元減至二億二千八百萬元，一共減少了三千四百萬元，但進口則尤其減得厲害，計由三億七千七百萬元減至三億二千六百萬元，即減五千一百萬元。這是不是意味着在多種商品「外銷無路」的情形下，商人為了減輕損失，已經盡量減少向外國訂貨呢？在各行業商人正喊着「緊縮」、「以守為攻」等口號來的今天，這答案是不難找得出來的。

從港督的演說到今年一、二月份香港對外貿易數字，人們所得的印象，都離不開「衰退」、「減縮」這四個字。如果趨勢不變，長此以往，則香港商業的前途，確是「不十分光明」，使人難以樂觀的。而港督葛量洪也說：「在最近的將來（貿易）回昇似無多大希望」的了。如果「惡劣的情勢」不變，香港的貿易不能回復自由，則縱使貿易有一時趨旺之象，也難望有什麼大轉機的了。

買賣異常冷靜 金市一片疲弱
美元繼續走向下坡

【本報訊】K金疲弱，美元向淡。

K金開市二七四．七五，收市二七五．二五；最高二七五．二五，最低二七四．六二五。去息兩毫一仙。場內交收一、三八〇兩，場外交收一千七百兩。

澳門金開市二八五．二五，收市二八六；最高二八六，最低二八四．七五。去息六毫。

昨日金市一片疲弱，價位全日走動不足一點，交投異常冷靜，大戶小戶都旁觀不動，僅散戶買賣。因為邇日來金價已跌了不少，且歐洲金價已停滯不動。雖然連接到了兩批新金，又傳昨日有新金運來，但已到的新金都積存在澳，因此昨日息價反而降低。又因此間金價太低，成入已不化算。另一方面是去路依然很弱，故美元類尚未挽回，故人心好淡不定，多存觀望。

美匯開市六〇二，收市六〇二；最高六〇二．五，最低六〇一．七五。

美元開市六〇〇．八七五，收市六〇〇．六二五；最高六〇一．二五，最低六〇〇．三七五。加息一毫五仙。交交三十八萬八千美元。

金單開市六〇〇．五，收市六〇〇．二五；最高六〇〇．七五，最低六〇〇．二五。

黑瓜子售價連續報高
蘿蔔籽一批將到 每擔價預定約四百元

【本報訊】據土產商說：斷市多時的蘿蔔籽，短期內將有一批運到應市。

他說：較好的蓮塘和大埔貨，每擔將要四百元左右，除了本地菜農購買一小部份外，絕大部份還是運到南洋各地去的。在大陸運來的各類菜籽中，蘿蔔籽是最暢銷的一種。

黑瓜子因來途價高，市上價格連續報漲，呂宋莊昨天扯關頗股，包頭貨成每擔七十三元，濟寧貨七十五元，內蒙貨則按每擔七十元。鑑於去年黑瓜子每擔曾高至一百三十元的原故，部份揸家目前亦紛紛買入候市，因此連日來市勢特感。

適合銷印度的六十裝桂皮，買賣頗均疏，散裝貨昨天有二百擔成出，每擔成價是七十三元。南寧八角市趨行，有七十擔成每擔二百六十元。

印度客場上絕跡，日本莊風頭特勁，上價張家口綠豆，有一百三十噸被他們扯去，最低成價是每擔四十七元七毫五仙，最高是七十八元二毫。長沙糠有二百一十噸由星洲客買去，每擔成價是二十元。

航郵時間

今日平郵

地區	時間
澳門	下午二時

空郵

地區	時間
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午四時半

明日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時半、下午六時
日本、加拿大	下午一時
印尼、菲島	下午二時

空郵

地區	時間
暹羅、巴基斯坦、英國、歐洲	上午十一時
菲島、夏威夷、美國	正午十二時半
菲島、北婆羅洲、越南	下午四時半
台灣、美國、加拿大、日本	下午六時

口味第一 康樂第一 **老正興** 正宗滬菜 情調第一

英皇道四一四號 • 電話三五二七九

時鮮名菜 維揚細點 不計成本 特價犧牲 宵夜總會 舞池寬暢 管絃樂隊 情調幽美

。專辦喜慶宴席寬大禮堂免費借用歡迎定座。

。常備時鮮名菜特請超等廚師保證貴客滿意。

囍 訂婚啓事

我倆志情相合並徵得雙方家長的同意，訂於一九五三年三月八日訂婚。特此敬告諸親友

華茂松 李靜霞 同啓

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時15分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時6分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時43分	8時48分
8時15分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時59分
2時30分(快車)	3時15分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
6時50分	8時51分

滬粵通車

註：每星期一、四上海廣州對開

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 8.25	金華	2.22 / 33
23 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / [illegible]	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

粵漢線

武昌開往 普客 232	普客 236	普快 62	站名	廣州開往 普快 61	普客 235	普客 231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	21 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.5[illegible]	衡陽	7.19 / 39	13.3 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		58 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.58		

廣深線

普客 238	站名	普客 237
18.42	廣州	8.30
58 / 16.43	石龍	10.20 / 30
48 / 15.44	樟木頭	11.24 / 28
14.30	深圳	12.40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日下午二時	每日凌晨二時	大榮	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午二時	大榮	20545
廣福祥	下午十時半	每日凌晨一時	大興	22091

德星週六港開晚七時半週日澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
基特萊	Kieldrecht	日本	8日	渣華
芬田	Fernfield	岷城	8日	多利順
樂生	Lok Sang	加爾各答星洲曼谷	8日	渣甸
他士文	Tasman	日本	8日	渣華
麻六甲	Malacca	日本	8日	寶隆
海明	Hai Meng	博落	8日	多利順
邊古泉	Bencleuch	英國星洲	8日	洛士利
德和	Teh Hu	釜山	8日	維記
民興	Elsbeth	海防	8日	順昌

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	8日	捷順
飛行泡沫	Flying Foam	日本美國	8日	捷和
馬賽	La Marseillaise	西貢歐洲	8日	法郵
斐列摩總統	Pres. Fillmore	岷城環球	8日	總統
春光丸	Shunko Maru	星洲錫蘭喀喇嗤	8日	天祥
愛美利馬士基	Emilie Maersk	曼谷喀喇嗤	8日	捷成
聖那架爾	St. Naizaire	上海	8日	法郵
芬田	Fernfield	日本美國	8日	天祥

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
班尼華利	Bonneville	美國宿務	9日	多利順
亞蘭吉	Annenkerk	歐洲星洲	9日	渣華
遲雷怡美利	Leveverett	星洲	9日	福來
加拿大郵	Canada Mail	美國岷城	9日	福來
德利馬士基	Train Maersk	西貢	9日	捷成
漢陽	HanYang	神戶	9日	太古
廣州	Canton	英國	9日	鐵行
盛京	Shengking	基隆	9日	太古

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
加拿大郵	Canada Mail	日本美國	9日	福來
德利馬士基	Train Maersk	日本美國	9日	捷成
士林波	Serampore	岷城美國	9日	寶隆
樂生	Lok Sang	日本	10日	渣甸
他士文	Tasman	星洲庇能	10日	渣華
麻六甲	Malacca	岷城歐洲	10日	寶隆
岳州	Yochow	雅加達孟加錫	10日	太古
奉天	Fengtien	日本	10日	太古

體育

南巴愉園大戰

空軍與聖約瑟埔頭對壘

下午四時卅分開始鏖戰

【本報訊】在今天下午四時半的兩場甲組聯賽中，巴士對南華（香港會場）是最惹球迷注意的一場大戰，其餘一場，空軍對聖約瑟（掃桿埔場）亦能吸引觀衆。空軍對聖約瑟的比賽，聖約瑟實力平平，演出又不可靠，照理，空軍可勝。

此次南巴大戰，是兩隊在本季裏第三次碰頭。聯賽第一循環，是一比一和局；特別銀牌賽，南華勝，二比一；今天是聯賽第二循環的遭遇戰。

至時今日，巴士已無奪標希望，今天只望擊敗南華，一雪前恥耳，勝負無關大局。可以說是「風流波」。在心理上，巴士比南華輕鬆得多；南華因爲上週敗給香港會，假使今天再敗給巴士，形勢將會急轉直下，影響它的奪標前途至大。在患得患失的情況下，南華不易有好的演出。

從兩隊的實力去看，相差不會太遠。巴士所以不能獲得較佳的戰績，是全隊少練，演出時好時劣；而南華優於巴士的，也剛好是這一點。在合作上，巴士是不及南華的。細看兩隊的踢法，巴士的守衛善於衝擊，前鋒則快碌突進；南華卻利用球員的氣力，以快求勝。換句話說：南華一定要在開始時打得「順」，碰到逆境，「快」很容易變成「亂」；而巴士卻可以憑了經驗鎮壓對方。今天如果天雨不停，球場濕滑，巴士憑了上乘的作戰經驗，更能給予南華以威脅。

一場勢均力敵，而勝負足以影響大局的比賽，要決定的說那一隊可以必勝，是不可能的。不過以南華前鋒保持的狀況，確實比巴士的勝一籌。南巴的守衛都不錯，有較佳前鋒的一隊自然較佔優勢。

趙楚永在對香港會一役因傷缺場，今天可以復出，南華的後防比較可靠，不會像對香港會時踢得那樣散亂。除非巴士今天有特佳的演出，否則，南華還是贏面較高。傑志昨天被陸軍迫和，成績變成與南華相等，這無疑是替南華打了一枝「定心針」。有了昨天的戰果，增加南華今天求勝的信心。巴士實力雖不錯，但不易戰勝南華。預告四隊陣容如下：

南華：鮑景賢；劉儀、唐相；趙楚永、高保強、宋靈聖；莫振華、姚卓然、郭英棠、李育德、李兆榮。

巴士：譚煥煊；司徒堯、馮坤勝；孔廟煜、吳祺祥、鄧森；司徒文、李大輝、鄧宜杰、李春發、李小輝。

空軍：嘉文；的臣、奇勒；畢查犁、聚利、戴維斯；班納高、積士臣、挨頓、麥英哥、刁棠。

約瑟：斯永度；羅渣、杜里度；山度士、加地路、陳宇；帕利拉、希路告、小奧士、羅士馬、西維亞。

陸軍迫和傑志

二比二泥濘中滾來滾去

頂頭球威路士當堂暈厥

【本報訊】綿綿的春雨，使香港會球場的場地變成了泥濘不堪的地帶。那裏昨天有兩場足球聯賽舉行，結果乙組陸軍勝傑志，四比三；甲組陸軍以二比二迫和傑志。昨天觀衆因雨裹足不前，僅得六成左右。

開賽後，四分鐘，陸軍先取攻勢，奇士傳球高利，高利縱球疾進，擺過了雷楷弄，向門勁射；張觀與看到來勢，把球接牢。九分鐘，陸軍的吊高梯級球深入，在廿碼左右即門，適中梓庫出；基利衝前接應，在無人看管之下，射球入網，陸軍先開紀錄。

十九分鐘，奇士縱球進到禁區，雷楷弄見形勢危急，連忙飛地一剷，卻剷倒了奇士，裁判十二碼自出球。陸軍由威路士主踢，向門右方射去，張觀與仆撲救出險。傑志此球不失，士氣隨盛，踢來較爲像樣。

廿四分鐘，傑志後方的供應，帶球深入，奇士得球；李炳南遇忙搶截，踢成角球。柯士殼踢出去，李炳南以頭頂解圍。廿六分鐘，謝錦河沿邊推進，傳交中路，李洪祺截得，傳與梁榮光；他頂球，球從向門右方入。一比一，扳成平手。

卅三分鐘，謝錦河得李洪祺的供應，離門近射，波頗將球接牢。上半時完，仍是一比一。休息後再戰，傑志士氣，悶悶一梁榮光過線，切中，但李洪祺頭慢一步，給威路士及時解圍，傑志失了一個可勝的機會。

三分鐘，柯士殼得威路士的傳波，搬交奇士，但竟向門射高，無功而退。十二分鐘，李洪祺得謝文治的傳球，及時發進，及門將波頗衝出撲救，因爲柯當士射出，李洪祺空門狀態，傑志以二比一超出。

十四分鐘，謝錦河遠射中路；威路士衝前以頭迎球頂去，因爲球濕重量增加，威路士當堂暈倒，不久復醒，繼續比賽。廿四分鐘，柯士殼利用左方無人看管下接應，及時射進一球，成二比二，直到完場，紀錄沒有再改。

今天足球賽程

甲組聯賽

巴士對南華　香港會場　四時半

空軍對約瑟　掃桿埔場　四時半

甲乙組聯賽

巴士對南華　香港會場　三時正

空軍對約瑟　掃桿埔場　三時正

傑志進攻陸軍

傑志兵臨陸軍門前，圖爲鄒文治起脚射門的情形。（本報攝）

蕭明盃乒乓賽 今天有十五場

【本報訊】蕭明盃乒乓賽，今日有十五場分別在銀行會球場與南華會球室舉行，全部秩序如下：銀行會場：下午一時，衛超對東民（第一組）；二時，港僑紅對永恆（第二組）；三時，光華白對肉行（二組）。南華會場：下午二時，力行對明秀（二組）；學聯對東方（屆組）；三時，榮文對長光C（屆組）；通關對黃華（屆組）；四時，黃秋對櫃雜（屆組）；賁善美對長光B（齋組）；五時，通關對邊風B（齋組），攀青對成發（明組）；六時，聯益A對通關紅（明組）；南華A對力行白（明組）；七時，立信對油蔴地（盃組），長光A對衛超藍（盃組）。

炳棠盃賽今有兩場

【本報訊】西區體育總會主辦的炳棠盃乒乓球賽，今晚有兩場在西區球室角逐：首場七時一刻開始，港僑青年對鴻德；末場八時一刻，南華南對香港會綠。首場是勢均力敵之戰，可能有看頭；末場則是強弱懸殊：南華南是種子隊，實力雄厚，預料可能輕取香港會綠。四隊球員名單是：華僑青年：江安石、江安國、祁似湖、劉強、張幹家、余恆華。鴻德：黃永寧、黃永年、黃永恆、關換林、滿、區榮銑、梁錫麟。南華南：陳亮倫、王錫添、周國泰、劉國柱、周振球、梁耀溪、劉銘宏。香港會綠：簡錫添、李劍華、蕭廣華、楊謙昌、梁漢雄、簡本、蘇七寶。

星島勝光華

銅鑼灣畔風兼雨

場濕球重失水準

【本報訊】昨日海軍球場的足球聯賽，因在雨中舉行，戰來並不精采。乙組兩戰結果：太古以七比三勝律敦；甲組星島以三比一勝光華。

甲組之戰，本來是勢均力敵的對峙，但因昨天下雨，影響了球員的演出，過程顯得乏味。光華向來是守勝於攻，前鋒線從來就沒有理想的組排，推進時只能靠着個別的衝擊來動搖對方的守衛；但昨天它碰着亦是守較攻爲多的星島，濕漉的衝擊，常被一一攻破；特別是昨天，大雨淋漓，地濕球重，控球、傳球、踢球都欠準：不是太輕，就是用力過大，未及對方禁區，就被截回。星島昨天打得雖亦不好，但它的前鋒起碼較有完整的聯絡，中鋒許竟成有時在後面作左右供應，替隊員造就機會，他常常向前衝門，雖然因轉身太慢而錯過許多機會，但他所具的威脅性總比光華中鋒李殿祺強得多。

開賽後不久，光華朱梅能與金麟生易位。十七分鐘，光華羅錦福在右補位，距門十五碼左右斜射；張占美跳高拍出界外。廿分鐘，星島劉洲從左邊吊中；許竟成在十三碼處看正來球，不俟它落地，便一腳倒射，球勢輕而慢，余啓恩接得後再瀉手入網。星島先勝，一比〇。廿九分鐘，光華後衛張仁義在禁區內犯手球，被罰十二碼球。星島許竟成主踢，一脚勁射，被余啓恩拍出；許竟成趕前加上一脚，球才從右網邊入。二比〇，星島先勝上半場。下半場繼續比賽。

兩分鐘，劉洲得何祥友長傳，從左邊切入，越過張仁義，近門廿碼左右施射，球從右邊滾入；當時余啓恩站在左角，無法撲救，眼看皮球入網。三比〇，星島領先。其後，光華一度反攻，但都告無功而退。直至卅三分鐘，陳明右邊帶上，底線吊門；星島守門張占美撲出，金麟生在禁區邊接得，即起脚施射，被張攔出；再射，才告破網，扳回一比三。接着，光華乘勢進擊，但時已不多，不久即告完場，遂以一比三受挫。

港大業餘田徑對抗

今天在大學堂舉行

【本報訊】港大、業餘兩田徑隊今天下午二時半在薄扶林道港大運動場舉行田徑對抗賽。比賽項目有九個，此外，還邀請南華、陸軍、空軍、多蘭部隊、通信營、砲兵、工程隊、喇沙、培道、佐治五校等作七項邀請賽。業餘多徑賽好手，有西維亞、羅慶總等，比港大好得多；港大田賽人材，黎國安的跳高，可能壓倒業餘隊。七項邀請賽，短跑必是西維亞佔優勢，長跑就是陸軍佔優；跳遠、鄺鐵龍兩項可能是南華最好；跳高以馮大得首名的呼聲最高；女子跳遠，洋妮子荷露成績最好，首名恐怕非她莫屬。

女子自力戰中青

男甲中青打黑貓

加冕盃賽今天有十七場

昨戰螢火金文泰等獲勝

【本報訊】加冕盃球賽，今天上午起有十七場，分別在修頓露天場與修頓室內場舉行：上午十時，男子乙組：七姊妹對黑貓；風行對聯社；十一時，北角對勵行；十二時，南華對星島乙；下午二時，吉星對少青；三時，華華對大同；四時，貓對恆星（以上在露天場舉行）。在室內場舉行的有：男子乙組：上午十時，首飾對螢星；十一時，金翔對新勵；十二時，銀業對錦勝；下午一時，信友對太古；二時，力行對紅A；三時，公民對中華乙；四時，南華西對迅流；五時，公民對中華乙；七時，女子組：自力對迅流；八時，男子甲組：中青對黑貓。修頓露天場昨天原有四場，但因雨改期。此外，在室內場舉行各場比賽，結果是：男子乙組螢火勝兄弟，七十四比卅二；健勝勝中臨，四十八比廿六；遠東勝忠誠，廿八比卅三；自能勝新力，卅三比廿四；金文泰勝西華，廿九比廿一；傳文勝黑熊，卅六比廿八。此外還有一場，香港「記者」勝「四十二」，卅比廿七。

警察運動會因雨要改期

【本報訊】原定於昨天繼續舉行的警察體育會週年運動會，因爲天不作美，大雨淋漓，迫得改期。運動會的決選改於本月十四日（星期六）舉行，地點仍然在界限街該會運動場。

粵籃排選拔賽

六日開幕一連比賽四天

優勝隊將赴漢參加比賽

【本報訊】一九五三年廣東省籃、排球選拔比賽大會，六日上午九時在廣州市東較場內廣東省人民體育場由廣東省文教廳副廳長齊得英主持開幕禮。

這次選拔比賽分男女籃、排球四項，參加的有佛山市、台山縣、開平縣、江門市、粵東區、汕頭市、粵北區、中山縣等九個單位男女運動員一百三十六人。這些運動員都是各單位在各地經過選拔比賽然後選出的優秀運動員，他們不單具有良好的技術，更具備了優秀的作風。

比賽進行四天，經過大會選拔委員會負責選出男、女籃、排球各一隊，代表廣東省出席本月中旬在武漢舉行的中南區籃、排球比賽。

六日上午舉行了五場比賽：第一場女子籃球，粵北區對汕頭市，結果汕頭市以六十六比八獲勝；第二場男子籃球，粵北區對汕頭市，結果汕頭市以五十四比四十七獲勝。同時在廣東省人民體育場第三號場舉行男子排球比賽，由開平對中山，三比零，開平勝；江門市對佛山市，江門市得勝。另外一場女子籃球，粵東區對粵北區，結果三十五比十七，粵東區得勝。

南華三度戰熊貓

棋逢敵手有得鬥

七場壘球幾好睇

約瑟要報一箭仇

【本報訊】今天京士柏球場續有七場壘球聯賽舉行，秩序排列：上午九時半，女子乙組決賽南華對熊貓；十一時，高級甲組虎豹對大德；正午十二時半，高級乙組紅棉對皇家；下午二時，高級乙組熊貓對嶺人；下午三時半，高級甲組南華對聖約瑟。

女子乙組決賽，是採五場三勝制的，今天是第三役，前二役各一勝，今天兩隊定必盡力以赴。熊貓好手有郭志娥、郭志娥、鄭銀梅、王瑛；南華亦有陳少英、梁蘇運、鄺珍如、巴必達等。南華勝在球路好，熊貓則以個人技術見長，雙方各有長短。

甲組大德與南華都值得注意。大德今天如吃敗仗，就使得南華獲冠軍的希望增大，要求定有戲看。另外聖約瑟對爭奪冠軍的南華，約瑟一定出全力應戰，全隊都想把南華打敗，前次約瑟受挫於南華，此戰約瑟定必要報一箭之仇。

各地通訊

十三年不睦的夫妻已和好了

榮福剛張淑貞夫妻感情恢復記

本報記者　蕭鳳

【北京通訊】北京中央戲劇學院附屬歌舞劇院有一個幹部，名叫榮福剛。他和他的妻子張淑貞結婚已經十三年了。他們的親事是由家長包辦的，結婚以後沒好過一天。榮福剛是個知識分子，壓根就看不起張淑貞，總覺得跟一個大字不識的女人成了夫妻，這輩子的幸福算斷送了。因此怎麼看都覺得張淑貞不順眼，平時連話都懶得跟她說。他以爲她什麼都不懂。

張淑貞沒爹沒娘，是跟着嫂嫂長大的，幹起活來挺潑實，就是心直口快，脾氣急躁點。她一過門來就參加了家裏的主要勞動，除了料理事務，侍候公公婆婆和四個小叔一個小姑（後來還加上撫養自己的四個孩子）外，每天還要熬藥膏（榮家是出售東陵益母膏的）。她知道榮福剛看不起她，但卻也不服他那口氣，她常常想：「你茶來伸手，飯來張口，又有什麼了不起呢？」就這樣，兩人平常誰也不愛理誰，碰到火頭上就要吵上一架，彆彆扭扭地湊合着過了這麼十一年。前年起，兩人根本分居了。榮福剛老嚷着要和張淑貞離婚，理由是「父母包辦」，「思想意識、生活方式都合不來」。他的母親本來對兒媳婦是滿意的，起先，還勸他們和好，後來，受了兒子的影響，老太太感情用事，一見他們吵架，心裏不免想到：「也許是離了的好」。

榮福剛和張淑貞已有了四個孩子。大女兒美玲、二女兒美珠都已是少年兒童隊的隊員。十一歲的美玲已經懂得很多事情，常常爲爸爸和媽媽的不和感到很大的不幸。榮福剛因爲對張淑貞沒有好感，對孩子們也是漠不關心。他每月通過他的母親或孩子們的手交給張淑貞二十萬塊錢，此外就一切不過問了。張淑貞從小沒有母親，她知道沒有娘的孩子是苦痛的，她說：「我對孩子必須負責，我不能讓我的孩子再沒有媽媽。」她就用這沒有一點感情的二十萬塊錢，養活四個孩子。同時，爲了學文化學本領，好將來參加工作，她還要補習文化夜校，頑強地學習着。這個堅強的婦女十分渴望能靠自己的努力。

北京市貫徹婚姻法運動開展以後，榮福剛很興奮，他以爲快到解決問題的時候了。工作組的同人們經過研究，認爲他們的問題並沒有嚴重到非離婚不可的地步，便開始接近他們，深入地了解他們的思想情況。榮福剛已經正式向工作組提出離婚的要求。他對張淑貞說：「再這樣生活下去太苦惱了，我們乾脆解決了吧。」張淑貞說：「毛主席的時代，「那也沒什麼」，反正我拋定了主意，要靠自己的勞動把孩子撫養成人」。「那，咱們就分手好了，你願意怎麼辦吧」。兩人就取得「協議」了。

兩夫妻感情不和睦使老母和兒女傷心

北京市貫徹婚姻法運動工作組調查榮福剛一家人的思想情況

過了一天，兩人又商量了一回，談的都是具體問題。最後決定每人照管兩個孩子，榮福剛仍舊每月供給張淑貞二十萬塊錢。榮福剛又問張淑貞還有什麼條件，張淑貞說：「我什麼條件也沒有，我帶着的一頭一尾，把中間的一男一女交給你。我把孩子撫養成人，只要我學好了本領，就不再要你一個錢了。」榮福剛同意了她的辦法，事情就算這麼決定，只等齊辦理手續了。

但是，這個家庭裏另外的成員卻不像榮福剛那麼平靜。首先，老太太很傷心。雖然老太太也說過「老這麼一個不上馬，一個不下鞍的，還不如離了好」的氣話，可一到真要成爲事實了，老人家的心裏就越想越不是滋味。當張淑貞把中間兩個孩子的東西都送過來交給她的時候，老太太哭了，她說：「就這麼妻離子散地把個家拆了嗎？你們到底有什麼過不去的呢？」美玲在學校裏上課，也整天爲這件事發愁，有一天作算術，十道題就錯了六道。中隊長問她是怎麼回事，她還帶着說：「我爸爸要跟我媽媽離婚了，你別告訴別人啊。」美珠聽說把她分給爸爸以後，想起來就哭：「跟着爸我想媽，跟着媽媽我想爸，這可怎麼辦呀！」

工作組的同人們了解了這一家人的思想情況以後，便先找老太太去談。老太太心裏正難受着呢，一聽同人們解釋婚姻法，知道了只要兒子和媳婦和睦了，這個家就是個幸福家庭；反過來，若是就這麼離了婚，不使孩子受罪，老人操心，這個家也就不像個家了。於是，她先對榮福剛和張淑貞說：「你們要離婚你們一邊說去，孩子我可一個不管，我也老了，你們把魚頭魚刺都扔給我，這可沒那麼大精力。」這時候，歌舞劇院的同事們也非常關心這件事，他們都願意從思想上來說服榮福剛。

家庭會開得成功

兩夫妻自願團結

工作組同人和榮福剛的同事耐心幫助他倆分析思想

歌舞劇院的同事們對榮福剛的家事知道得很清楚。他們知道他最不願意同事們到他家裏去，也從沒有和張淑貞一塊出去玩過。同事們有誰結婚，都要榮福剛參加過婚禮，就要鬧情。前年秋天，院裏要開同事會，都去過他家，榮福剛在不得已的情況下，向他們介紹張淑貞說：「這是我的愛人。」說完，就脹紅了臉，他很覺得有這樣一個愛人很難爲情。

大家都表示願意幫助榮福剛和張淑貞分析思想。同事們到榮家開了一個家庭會，幫助他們談開了。張淑貞說出了自己的看法，大家研究、分析，榮福剛提出來的理由越提越不充分。張淑貞說：「我沒有能力？我開天闢地也沒法依靠你，四個孩子都是我拉扯大的，你供給了我們多少？」算算賬，榮福剛沒法說張淑貞是吃白飯的。他又提出張淑貞沒有文化，政治上落後，兩人談不來。一個新的變化又嚇倒了他。原來張淑貞並不是如他所說的那樣一成不變的舊式家庭婦女了。她上了夜校，已經認識好幾百字，有了很大的進步。同事們問榮福剛：「什麼叫作覺悟高，什麼叫作落後呢？」他知道不能用舊眼光看新事物，也沒有了話說。

這個家庭會開得很成功。經過同事們耐心地細緻地分析，榮福剛開始發現原來並不是張淑貞粗野落後，使得他難以和她相處；實際上是自己的封建思想加上知識分子自高自大的毛病。他越來越感到把事情鬧糟的，並不比張淑貞少。同事們也公平地指出了張淑貞的缺點，說她的急躁脾氣也是不好的，張淑貞也虛心地接受了。她說：「這是我的毛病，一定改！」

當天晚上，榮福剛一夜沒合眼，他有了從未有過的思想鬥爭。他過去只看見張淑貞的缺點，看不見她一點好處，看不見孩子們也是那麼可愛。現在，毛主席號召貫徹婚姻法，是爲了搞好家庭關係，爲社會、國家。自己是一個幹部，怎能對家庭、對子女一點不負責任呢？他又追問自己「什麼叫落後」，他開始感到慚愧。他認識到過去自己所以老是表現自己有道理，正是落後的封建思想。第二天他主動地去找工作組的同事們，把自己的思想告訴他們，承認了自己過去的不對。他說：「過去我沒有從勞動觀點去看張淑貞，現在我才知道她是個勞動婦女，四個孩子都是她帶大的，她還能堅持學習，學下去，三五年後，我還不知道她會是什麼樣子呢？我沒有盡到父親的責任，還讓我們的孩子傷心。每月，我只扔給他們二十萬塊錢就算完事，他們是怎麼長大的？這些問題我都沒有想過。如果我的思想真正進步，我就應該負起做父親的責任。」

張淑貞是個爽朗的勞動婦女，她見榮福剛回頭了，也馬上主動地去找自己的毛病，保證一定改掉急躁脾氣。她說：「我一切努力搞好夫妻關係，團結全家。」她說：「榮福剛和我都有自己的不是，以後我要更好好學習，打起精神來搞好家務，兩人才能重新建立新家庭。」

恢復同居關係

訂立和睦公約

榮福剛張淑貞感情好轉　兩人像相會的情人一樣

思想搞通了，榮福剛和張淑貞好像相會的情人一樣。老太太眼看馬上就要破裂的局面居然有了這麼個大轉變，榮福剛見人就說：「我感謝毛主席。」孩子們更高興得蹦起多高。大女兒美玲對媽媽說：「我保證媽媽好好上夜校，學文化。」晚上，小妹妹跟我讀了。」二女兒抱着弟弟說：「我們又有爸爸，又有媽，我們多福氣啊！」

十三年難解開的疙瘩，張淑貞解開了疙瘩，街坊四鄰聽說榮福剛和他們和好了，大夥兒都替他們高興。他們恢復了同居關係，又訂了六條「和睦公約」。榮福剛每天高高興興去上班，張淑貞把家裏操持得井井有條，他們家裏的和睦氣氛引起了很多人的注意。

夫妻和好以後生活過得幸福

近來，他們的日子過得挺美滿。張淑貞每天是菜是飯地老早預備好了，等丈夫和孩子們回來。晚飯後，張淑貞上學去了，榮福剛就和孩子們玩得火熱一團。現在他才發現自己的四個孩子一個賽一個地可愛。有時候，他也讀報給張淑貞聽。兩人也常常討論，他們發現思想感情是可以相通的。這一天，他們又討論了春節同花的故事，由春節想到了美玲要從小學畢業了。張淑貞說：「這孩子眼看就要上中學了。」榮福剛馬上接下去：「從這月起，咱們給孩子儲蓄些費用吧。」美玲聽說以後，趕快跑去告訴奶奶，奶奶說：「快去給毛主席鞠個躬，謝謝他老人家去！」

今年的春節對榮福剛夫婦來說是特別有意義的，他們十三年沒有一塊出去過，今年卻一塊出席了中央戲劇學院的聯歡晚會，第一次以夫婦的姿態參加了同事們的集體活動。大家都爲他們高興，他們自己也感到極大的幸福。

上海通訊

年輕的女列車長洪志蓮

駱霞涓

年輕的女客運列車長洪志蓮，是一個鐵路工人的女兒，短短的頭髮，樸素的服裝，談笑時露出一排整齊的牙齒。她今年十九歲，這個年紀輕輕的姑娘，已經是上海鐵路局二一〇次列車長了。她領導着二一〇次列車上的一切有關客運的行車業務，包括一千二百多位旅客的飲食茶水和文娛活動，旅客的安全衛生、保衛工作。

貧困的家庭生活使她失去讀書的機會。[illegible]

一九五〇年夏天，上海鐵路局招考女列車員，她就投考了。[illegible]她的列車員生活。最初，她害怕旅客們的視線集中在自己身上，特別是當她執着茶壺或端着撲克從一排一排的旅客面前走過時，有一個念頭悄悄地從她腦子裏掠過：我是在做微賤的工作嗎？不，不是這樣，我不應該這樣看待列車員工作。她把自己的思想活動暴露在小組同人面前，其他女孩子也原來有這樣想法的並不是她一個人。領導上根據這情況請鐵路政治部的同志作了報告，着重指出勞動創造世界的意義和新中國婦女光輝的前途。報告有力地教育了洪志蓮，使她戰勝了自己的落後情緒，開始樹立了勞動觀點。

一次一次的政治課和生活小組會更加鞏固了她的勞動熱情，當她穿着制服出現在車上時，像許多優秀的勞動人民一樣，愉快地執行着自己的任務。她和車上其他的工作人員組成了一個保護基金會，每月繳納一些錢，遇有烈軍屬乘車時就拿出錢來買茶水或點心贈他們。一次她在車上發現有個從鎮江到上海的軍屬老太太，就和自己小組的工作同人一路照料她到上海。下車以後，怕老太太路不熟，還特地把她送到她的家裏。當時老太太感動得流淚，拉住洪志蓮的手說：「孩子，我活了這六十六年紀，還沒有見過你這樣好的姑娘。」

洪志蓮擔任列車員後幾個月，由於工作積極，被提升爲行李員，對於行李工作她原來是完全陌生的，但她有信心在短期內熟悉業務，她常說：「只要肯向大家學習，沒有學不會的事。」果然，在行李車上不久，她就學會了怎樣分門別類，怎樣與站上聯繫，怎樣計劃行李安裝，怎樣按件數及辦交接。以後，廣州軍班需要廣播員，洪志蓮就想到這是革命的需要，立刻無條件服從上級調配，參加廣播工作（廣播員比行李員低一級）。一九五一年十二月，洪志蓮加入了青年團。

這時她理論學習比較差，團支部發覺這情況，先後幾次找她個別談話，耐心幫助她，當她曉得學習是爲了更好地工作時，就訂立了自學計劃，除了每週數次參加團內的業餘學習外，每天還堅持自學一小時，她的學習精神帶動了大家，很快地掀起了學習熱潮。一段時期的同人都誇她積極、學習努力，都說：「洪志蓮真是個優秀的青年團員」。熱烈的表揚並沒有使洪志蓮產生自滿情緒，她想：我不能辜負同人們對我的希望，要不斷地克服自己的缺點，在生產上起模範作用，爭取做一個光榮的共產黨員。

工作經驗差，但她從來不隱瞞自己的缺點，她緊緊地依靠組織，依靠羣衆，不斷地改進工作。一九五二年七月，她申請入黨的要求被批准了。

洪志蓮入黨以後，她時時想着：怎樣才能更好地爲人民服務。她除了自己所擔任的工作外，還經常不斷地向車上的其他工作人員學習，學習保衛工作，學習查票補票，學習整個列車的情況。兩星期前，她被提升爲客運車長，她跟着老車長跑了兩趟車，就能單獨擔任全車的領導工作了。二一〇次車的工作人員原來不够團結，洪志蓮擔任車長以後，首先從政治上關心大家，把同志們組織起來，幫助他們學習，還採用「小先生」的辦法互教互學；二一〇次車的工作人員原來民主生活不開展，工作上不能充分發揮積極性，洪志蓮擔任車長後發動大家展開批評與自我批評，不斷地指出別人和自己在工作中的缺點。有一次，她在查票時補錯了一張票，當即在全體乘務員面前作了檢討。她認爲：「人不能隱瞞缺點，更不能說謊騙人，特別是擔任領導工作的人，隱瞞缺點就會失去威信，就會造成官僚主義。」由於洪志蓮作風正派，贏得了全體乘務員的熱烈擁護。

二一〇次車雖然不停地奔馳在祖國的原野上，這個剛剛換下紅領巾不久的女車長，在黨團的培養教育下，像她所領導的列車一樣，一日千里地向前邁步着。

爲發展僑聯組織

南安全縣華僑代表座談會

【南安通訊】南安是閩南最大的僑區之一，人口六十萬人，華僑、僑眷就佔有廿七萬人。但全縣只有洪瀨、詩山、金淘三個地區有僑聯組織。爲此，該縣特於一月七日召開全縣華僑代表座談會，出席的有歸僑、僑眷、僑聯幹部代表廿人，會期三天。會中，歸僑、僑眷聽取了該縣縣委統戰部長的報告，大家都進一步明確了人民政府僑務政策的正確與英明。各位代表一致表示：回去後除把原有的僑聯組織加以鞏固與發展外，對未組織僑聯的地區也要迅速組織起來，並擬定在春節後正式籌組南安縣歸國華僑聯誼會。

太平山方物志

貓頭鷹

南村

住在香港市區的人，沒有機會能聽得見貓頭鷹叫，可是如果住在新界鄉下或是香港半山區以上，尤其是在薄扶林一帶林木密茂的區域，夜晚時常會聽到屋外傳來一種「鳴嚕嚕，鳴嚕嚕」的怪聲，使人聽了毛髮悚然，這便是貓頭鷹在叫了。

貓頭鷹是晝伏夜出的。白天裏睡覺，夜幕既降，牠便拍拍翅膀，睜一睜那一對圓而且大的眼睛，這樣「鳴嚕嚕、鳴嚕嚕」的叫着，準備飛出去覓食了。貓頭鷹的叫聲有多種，有時會像病人或是老牛的呻吟，有時又會發出一連串的格格怪笑聲，響徹夜空。

棲息在香港島上和新界一帶的貓頭鷹，共有十種之多。不過種類雖多，牠們本身卻不常被人見到。這一來因為貓頭鷹是過夜生活的，白天不易見到；二來種類雖有十種，但這只是就鳥類學家在本港曾經見過者而言，其中有半數都是偶然從大陸飛入本港境內，住了幾天又飛走的。

香港常見的幾種貓頭鷹，其中一種是錫蘭產的棕色吃魚貓頭鷹，牠們喜歡在薄扶林水塘的山上做窩。另一種被稱為鵂鶹的貓頭鷹，棲息在新界的山上，從廣東直至雲南境內都可以見得到。還有一種日本種的小貓頭鷹，牠們還佈於中國東南沿海一帶，因此香港境內也有牠們的蹤跡。（見附圖）

香港最多的貓頭鷹，是一種被稱為赤腳項上有細環的貓頭鷹，從雲南四川直至廣東都有。這種貓頭鷹不很大，約九寸至十寸長。叫聲很淒惻。我們常聽到的「鳴嚕嚕」的叫聲，多數是牠們所發出的。

貓頭鷹多數喜歡在大樹洞內做窩，但有時也會利用喜鵲的舊巢產卵。貓頭鷹的主要食料是老鼠，有時也捕食小鳥。錫蘭種的吃魚貓頭鷹則喜歡捕食昆蟲。赤腳貓頭鷹喜歡吃魚蝦和蟹類。

貓頭鷹的名聲向來不大好。這大約因為牠的樣子古怪，叫起來難聽，又是晝伏夜出的，所以還有許多關於牠的古怪的傳說。中國從前稱貓頭鷹為梟，說牠是不孝之鳥，子食其母，將母鳥吃剩了一個頭掛在樹上，所以稱殺頭為梟首，又說梟鳴是死人的預兆。這都是不經之談。

丟了斧頭

有一個人，這天忽然找不着他常用的那把斧頭。他心裏想，準是被隔壁人家那個孩子偷去了。

他這就留神着那個孩子，看那個孩子走路的步伐，活活地走着像偷斧頭的；看那個孩子說話的腔調，活活地說着像偷斧頭的；看那個孩子所有行動、態度，沒有一樣不是偷斧頭的樣子。

過了一天，他上山去砍柴，在樹旁邊卻發現了那把斧頭。這才想起，上次砍柴的時候，留在山上了。

取了斧頭回家，再看看隔壁人家那個孩子，走路完全沒有一點偷斧頭的步伐了；說話完全沒有一點偷斧頭的腔調了；所有行動、態度，再也沒有一樣是像偷過斧頭的了。

——列子：「忘鈇疑鄰」

不管客觀的事實，單憑自己的「心理作用」去看問題，一定不會正確的。把客觀事實搞清了，再去批評問題，這才可以免得犯錯誤。（白下）

新來的怪學士

梅沱

一月下旬，前法國駐希特勒德國大使、現任法國駐波恩高級專員龐賽，被急急忙忙地召回了巴黎。原來他被「選」為法國國家學會會員了。

法國國家學會是法國一個最高級的文化機構，一六三四年成立。它本來的宗旨是把法國在文學、藝術、政治哲學、自然科學上有卓越成就的學者選進去，其中以文學家佔多數。最初的固定名額是四十人，他們由政府發給高額的薪金。待一個學士死亡後才補選新學士。法國人一般地稱他們為「四十個不朽者」。這不能不說是極高的榮譽。

這次龐賽是繼法奸貝當的遺缺被選入法國國家學會的。按照來的傳統，每一個新學士應該發表一篇稱頌他的前任的演說。當然，龐賽是太熟悉貝當了，他們兩個人原來就是政治上的密切合作者。不是嗎？納粹佔領法國時期，龐賽就曾任貝當政府的參議員。

可是，貝當這個人在法國實在是聲名狼藉。所以，在龐賽接任國家學會學士典禮上，只有很少一部份人被邀到瑪柴里尼宮（國家學會總會址）「聆聽」龐賽的演說。

法國親政府的「世界報」曾指出，為了避免發生「意外事件」，一月二十二日這天，法國政府破例地決定了在入會典禮後才發表新學士的演說內容。通常，新學士的演說都是在事前公佈的。

龐賽在演說中，大大讚揚了貝當的「軍事魄力」。談到法國人所痛恨的貝當的叛國行為，龐賽則說貝當是「歷史的受害者」，說他與希特勒的合作只是「出於不得已」。龐賽知道美國大使也在場，他又轉而頌揚了一番組織「歐洲軍」的「英明」。

在場的法國政要，前外長舒曼、巴黎警務總監巴斐、和北大西洋集團「中歐區陸軍司令」許道元帥等都大聲叫好。他們為龐賽鼓掌，美國大使也鼓掌了……。這是很怪的，因為一個人被選入法國國家學會，僅僅因為他的「功績」是曾與納粹合作。

朝鮮民間故事：

哥兒倆

朝鮮　申曼日

有一個村裏，住着一個窮農民和他的老婆，他們有兩個兒子。一年又一年，孩子們漸漸長大了，他們的爹媽卻日漸衰老了。他們的大兒子叫長茂，二十歲上娶了媳婦。

大兒子長茂認為不能離開年老的爹媽，這是他的責任。他還是和他們在一起過日子，好叫年老的爹媽不再操心。

不久小兒子長松也娶了媳婦。兩口子搬到村子的那一頭去住，自己操持家務。操持家務可不容易呀。勉強地蓋了一間草房子，可是往地裏一看，拿什麼來耕地呢。弟到鄰，沒有錢買牛，買到牛，又沒有錢給地主交地租。這個當兒老婆又生了孩子。

但是長松是勞動的：早起他比誰都早到地裏去幹活，晚上回來也比誰都晚。

不單是弟弟的日子過得困難，哥哥的日子過得也不容易呀。他要照顧他的老婆孩子，還得常常照顧他的年老的爹媽。哥兒倆吃不飽，操心的事又多，可是兩個人的友愛卻沒有改變。

有一年秋天，長茂點了點他剩下的稻米，就想到：

「我剩下的糧食雖不多，總共不過十口袋。可是長松打的糧食更少呀。應該幫助他，不過得暗中幫助他。」

天一黑，長茂就揹起一口袋頂好的稻米，給他的弟弟送去。

路上，遇到迎面來的一個人，但天黑，看不清是誰。

長茂把那口袋稻米放在弟弟的門口，就趕緊跑回家來。他想再給弟弟揹一口袋去。

回到家來一看：家裏的稻米還是十口袋。

可是沒有工夫想這個，又扛起一口袋往弟弟那去。

回來的路上又碰到從對面走來一個人，還是因為天黑，認不出是誰來。

長茂到家，情況和頭一回一樣，那十口袋稻米一口袋也沒少。這可是怪事。

「那末，」長茂決定：「再給弟弟扛兩口袋去。」

他還是沿着熟路往村子的那一頭走。月亮出來了，四週像白天一樣，什麼都能看見了。長茂剛走了一半路，就碰到一個揹口袋的人迎面走來。兩個人走攏時，長茂發現迎面來的人便是他的弟弟。

「這末晚了，你往哪去呀？」長茂問。

「那末，你這個時候是往哪去呢？」長松問。

哥兒倆馬上都明白了，大家笑起來。

原來長松也決定拿他的糧食來幫助哥哥。哥兒倆在一個時候各往對方的家裏送糧食。

哥兒倆又大笑了一番，彼此緊緊地擁抱起來。稻米袋雖然重，可是哥兒倆的心是輕鬆的。真的！弟兄的友愛會把沉重的東西變輕了理。

家國物象錄

田稼青

二、不緊張的生活（下）

在曼谷的馬路上，你很難發現到會有神色緊張或匆匆走路的人，大多數人都是慢條斯理，優優閑閑地在馬路上躑躅的。當然，由於天氣的終年炎熱，而這裏的建築物，絕大多數又是沒有騎樓可以蔭蔽的，大家都害怕多走路，稍遠一點就非坐巴士、電車或三輪車不可了。

由於曼谷市區面積很大，雖然交通工具很多，但可並不像香港那樣的整天喧鬧，在大多數住宅區和非商業中心的地區，市聲更是絕無僅有。在鬧熱的中午時間，這些地區特別是寂靜得很，除了蟬噪和鳥啼，一切都靜止下來了。此時給人的感覺，彷彿就已經離開繁囂的市區，置身於幽靜的鄉村似的。

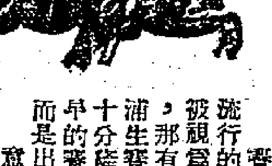
也因為市區面積廣闊，人口並不算很多（還不到一百萬），所以曼谷的街道並不如香港那麼擁擠。像香港那樣：一層樓擠上七八伙以至十多伙人的白鴿籠式的生活，在曼谷是絕不會有的。兩三伙人住在一間兩層的房子裏，就已經算是很擠的了；中等的家庭，大多數是每伙佔住一層，有很多是整座房子只住上一個家庭的。還有，曼谷住宅區的房子，一般是周圍空隙很多，不少房子還有小小的庭院來作點綴。

曼谷人對時間的價值觀念，也遠不如香港人那麼慳吝。大概是這城市的脈搏還比香港的跳動得遲緩吧，咖啡店裏，常常坐滿了在擺龍門陣的人；黃昏、早上和假日，「考查」和「是樂園」等公園裏，往往擠滿了各階層的遊人；找朋友聊天，一聊就是大半天，朋友也不以為忤。在暑氣還時候，小市民大多用午睡來消磨時間，使疲倦的身心獲得休息，一睡幾個鐘頭是很平常的事。

大公園

賽馬的起源

楊馳



賽馬目前已是許多國家所流行的一種玩意兒了，英國人被視為最重視賽馬的一個民族，那有名的「打比賽」和「伊浦生賽」更被英國人視為一件十分隆重的事。可是世界上最早的賽馬，並不是出在英國，而是出在意大利。

意大利的那場賽馬，名叫「巴利沃」。從一六五九年就已開始舉行，每逢每年的八月就舉行一次，優勝者則獎以巨旗一面。這面旗就叫「巴利沃」。

賽馬的地方在翡冷翠城以南六十哩之處的西埃那鎮，在大賽的那天，整個鎮被裝飾得像一座花市一樣，每一座房屋，每一個陽台和窗口上，都插滿了五彩旗幟和鮮艷奪目的裝飾品。

參加比賽的共十匹馬，每匹代表着西埃那的一個區。賽馬就在鎮中心市政廳前的廣場上舉行。

那天一早，各隊人員，盔以及中世紀的服裝裝備起來，找出了古代的長矛銅盔走去。每一隊有他們自己的標誌，像貓頭鷹呀、雄雞呀、獅子和熊等等，一路走，一路揮動旗幟，並且高聲叫喊，宣稱代表自己的那區馬，一定可以獲得勝利。

當各隊都到齊了之後，便集合起來在廣場上作一次集體的遊行，站在最前的是一位穿着中古服裝的騎士，執着黑白兩色，代表西埃那鎮的旗幟，他後面則是喇叭隊，吹着「巴利沃的進行曲」。

最緊張的一刻，就是當遊行隊伍走完之後，露出了排好了準備出賽的那十匹馬的一時候。十匹馬前面橫着一根粗繩作為起跑界線，一聲號角，繩子跟着一落，十匹馬便一衝而出。這時觀衆喊出了各種各樣的叫聲，不過是在廣場上兜三個圈子，首先抵達的優勝騎師，就獲得了那面名爲巴利沃的巨旗。這時，觀衆會像潮水一樣的湧進廣場，將他抬進一輛馬車裏，送他回到自己的區域裏去。這一天，就是他們狂歡的一天，吃喝唱歌，一直要鬧到第二天天亮才停止。

談燕窩

齊

據說生產供食用的燕窩的燕子，是一種特別的燕子，與那種寄在煙囪上築巢的燕子屬於同類。只有這種燕子，是完全用了他體內的分泌物來作窩的，就像蜘蛛完全用了體內的分泌物來織網一樣。其他鳥類作巢時雖然也利用體內的分泌物，但是這種分泌物的作用，只不過是當作一膠質，將來其他的雜物膠着在一起而已。因此只有燕子的巢，質地是純粹的。這種燕窩，就像是用一種半透明的類似塑膠纖維的物質織成的。燕子所築的窩並不大，通常只夠容納兩枚燕蛋之用。泰國產燕窩的地方，多在海邊一些小島懸崖的洞穴裏。採燕窩的泰國人，半裸了身體，拿了竹竿，竿頂細住一把鋒利的小刀，爬到穴口將竹竿伸進洞穴內去採燕窩。他們就有時須用一根粗繩，吊住一隻巨籃，人就坐在籃子裏，從崖頂放下，到了穴口再進行採取。因為燕窩多半是做在穴內的，所以採的人都帶了電筒。

燕窩質地的好壞，要看色彩的深淺、質地的鬆實、雜物的多少，以及形狀是否完整而定。燕窩必須收藏在不見光的地方，因為暴露在强光之下容易變脆易碎，因此減低了它的價值。採得了燕窩之後，須將羽毛以及其他雜質除去，並切去燕窩上附着岩石處的那一部份的硬質，然後才裝盒將它出售。

有一個女專家，曾經批評過燕窩是「不完全的蛋白質」，她說：「與其吃燕窩還不如吃魚與雞蛋的好，而且還來得便宜。」可是這位女專家被人緊追，一定要她作科學上的解釋時，也只好承認到目前為止，尚未有人來對燕窩所含的維他命，作一番仔細的研究。

中國古建築裏的水法

楚金

北京圓明園四十景中，有一處名為「水木明瑟」的，據說出於當時在北京的西洋教士的設計，運用自來水的原理，將外面的泉水引入園中，造成人工的瀑布流泉。自從一八六○年英法兵侵入北京，將圓明園付之一炬，現在只剩一些零星石柱，還可以看出西洋式建築的遺跡。

但水法並不是西洋傳來的，中國的智巧匠人早已能造成這種機械，並且不是只為少數人的享用，而是為勞動人民謀福利的。太平御覽引華嶠後漢書就提到「翻車渴烏」的機械，是「施於橋上，以省百姓灑道之費」的。可惜這樣有益於路政和公共衛生的良法美意不能保存，不能推廣。至於將水法應用在建築上的，南宋的雜史上已經描寫到杭州宮內的避暑園林怎樣利用水輪激水取涼。而元末的故宮遺錄也描寫過元宮的浴室怎樣從雕龍管裏吐出熱水。此外明朝的天啓宮詞又說有一種銅製的機械，「能令水勢逆飛，其初或瀉如瀑布，或散若飛雲，最後則亭亭直上，如玉柱然，預伏一鍍金木球大比核桃，忽一湧上玉珠之尖，盤旋上下，久而不墜。」可見宋、元、明三朝都有這種實用的水法。

最說得明顯的是距今約二百年前的李斗所著的揚州畫舫錄，他說有一個徐履安的，這人最有巧思，曾作一百四十二節的錫筒，引水經過三尺高的木桶，桶中藏有機關，一經開動機輪，可以激水上出屋簷。同書又載那時揚州有一個東園，在園外的巷街樓上安置機關，水入園中，便成山石中的瀑布，迴環不竭。這都是中國自有的巧妙發明，並不是模仿而來的。

勝棋樓

近來香港棋風甚盛，公餘之暇，下一兩盤消遣，不失為正當的娛樂，比較打麻將好得多了。晉時謝安的「東山賭墅」，是我國著名的下棋的地方，此外南京的莫愁湖上也有一個「勝棋樓」，愛好下棋的朋友們，應該知道這些典故的。（趙匡胤和陳希夷下棋賭華山，也是一個棋壇話，但不知道他們當日下棋的遺址在那裏。）

勝棋樓明代所建，在莫愁湖畔，相傳明中山王好下棋，特在此建樓作下棋的地方。太平天國時曾國荃攻金陵，不惜搗毀古物，把這樓毀掉了，後來地方人士要求重建，才由曾國藩飭地方紳捐資重蓋，但已非當日的面目了。

樓中楹聯之多，為任何一處古迹所不及，沒有一百也有六七十對，原因是曾國藩那時的聲勢顯赫，這樓是由他出名重建的，自有一些附炎趨勢的「騷人墨客」，挖空心思想出些對聯來，以資巴結。且看彭玉麟的聯云：「王者五百年湖山具有英雄氣，春光二三月鶯花合是美人魂」，上聯所謂英雄便是隱指曾國藩了。此外湯銓也有一聯，意思也差不多，聯曰：「湖以人傳，英烈足一生事業，樓由棋勝，江山留萬古精神」。還有劉銘傳的一聯，更為露骨，簡直以「湖山再造」這「四字高帽」套到曾國藩的頭上，聯文是：「笠屐此重來，風月依然，漁娃學打花槳。古今同一局，湖山再造，國手能興劫後棋。」看到這些聯語，就不免令人作嘔。彭玉麟另外還有一聯是：「勝地足流傳，千秋艷說代芳名，心多樂事，且看此半湖煙水，十頃荷花」，則從盧家莫愁的事迹落想，比較沒有俗氣。

旅華廿五年雜信

新西蘭　路易．艾黎作

會見蔣介石

過去，被拉走當兵的壯丁，大都不願或恥於回家，覺得這樣回去無顏見江東父老。因此，即或因傷殘廢了，也寧可留在榮軍教養院裏，不考慮還鄉問題。

一九三七年在上海時，我曾和一間容有八百人的傷兵醫院打過一點交道。人人以為，以後的時光無論怎樣打發都可以，就是一樣，千萬別回家鄉，以免看到親戚故舊抬不起頭。後來，我在江西與國和湖南芷江的教養院重新遇到他們。他們過得十分不好，常鬧事情，不少人因為違反軍紀被拉出去處決了。

只有一個瞎眼榮軍願意回鄉，並且時常講述八路軍的事。他在湖南，怎樣知道八路軍的動態，我始終弄不清楚。他在抗戰初期便打瞎了眼，終於拿到遣散證，從貴州到了四川成都。朋友們幫忙他搭牛車回西北，走了一兩個月，才來到陝西的雙石鋪。

他在雙石鋪找車回隴州，家住張家莊，離天關公路九十里。我恰好也在找車，便一同搭上去新疆的軍車，當了「黃魚」。瞎眼榮軍講了一路：「他們一定好得很，都是農民，人人願意打仗，絕不是被迫打仗的。他們是為村子裏的老百姓打仗的，所以絕不會偷一草一木。我們村子應該知道這些事情，我回去以後一定要講個明白。我雖然瞎了，這點事還辦得到。等八路軍來了，大家就會幫忙他們了。」我說：「要小心噢，縣政府要是聽見你的話，一定大為不利。」「放屁！」他輕蔑地吐了口痰：「坑頭上的話，他們怎麼能聽得見？」臨分手時，他借了一頭毛驢，獨自向山中蹣跚行去。我不知他是否達成了自己所定的任務！

四月廿七日：在日本，有一次朋友帶我去聽一位老將領的演講，聽衆是鄉村青年，一概跪在地上。我們跪在一座廟裏，居高臨下，恰好望得見院中情形：那位將軍娓娓不倦地一一提到自己怎樣在這村中長大，怎樣幫助母親收割菜蔬，舉了無數生活上的小事來增加親切感。我的翻譯顯然很受感動，聽衆也莫不動容。大家整整齊齊地排列在那裏，目不斜視，側耳靜聽。

後來，我向一位左翼日本友人提到這件事。他說，這位將軍正是最野蠻最反動的，最容易把左翼份子慢慢整治到死的。

在重慶時，為了訂立合作社的擬製軍毯合同，我曾經拜訪過「大人物」。這一次的地點是教會學校，院子裏各處也是整潔有序，只是一個角落被炸得有幾處坍圮。禮堂裏面坐滿了正襟危坐的「新生活」工人，蔣介石衣冠楚楚地站在講台上，加上兩撇仁丹鬍，正像那位日本將領一般，在那裏講演。（六三）

魚．鳥．蜂

（慧）

★許多小動物知道天時，鳥類對於天氣的變化是很敏感的，低飛尖叫，就表示大雨將至，高飛微鳴，就知道天將放晴。海鷗飛入陸地，便是暴風雨的預兆。螞蟻也最懂得天時：天氣要熱時候，牠們跑得很快，天氣要轉涼了，牠們的腳步就慢下來。由於螞蟻走路的速度，科學家可以測量出華氏一度中溫度的變化，那準確的程度就可想而知了。

★魚類也有耳朵，不過它深深埋藏在牠們的頭部裏面，不能使你看到罷了。魚也有一顆心，和許多血管，但是魚的心，是只有兩個心房。

★蜜蜂似乎從來不曾光顧紅花的，原來牠們只能看見橙色、黃色、綠色、藍色、紫羅蘭色，但卻看不見紅色。

國泰　每天四場　場場滿瀉　要睇好戲　預先買票
百戲雜陳．萬花齊放．驚人絕技．不可思議
蘇聯大馬戲團
馳譽歐美，轟動全球，創全世界新紀錄！

快樂　今天仍映　萬國公司發行　緊張戰爭巨片
全部翡翠七彩
游俠救美　Young Daniel Boone
火把攻城，紅光燭天！彈雨槍林，屍橫遍野。
大衛希魯斯　姬利臣　美娜　主演
下期獻映　一部最感動的巨片　藥爐紅粉

即日四場　讚聲笑聲　不絕於耳
景星　即日最後四場
邵氏片廠榮譽
閨房樂
周曼華　嚴俊　主演　家庭喜劇　開門七件事．一家一戶春

高陞大戲園（電話）27139
大五福　今天後最
日場公演　夜場新劇
我笑蓮花似六郎　日夜同價
明晚起演　金鳳屏
九龍尾台　新劇獻演　一年一度燕歸來
明日場映　七彩卡通　七化人．彩加類史

京華　大華　連日滿座今天仍映　避免擠擁請速定座
唐眞　王豪　洪波　李湄　主演
諷刺現實　風趣幽默　舞蹈歌唱　狂笑喜劇
黃金世界
李湄親自登台主唱名曲
李湄表演南美舞蹈創新紀錄

普慶　票房　五七二七六
大五福班
最後一台合演名劇
斷雨零雲又一春　潘一帆編
明天國語片　結婚廿四小時

普慶　票房　五七二七六
金鳳屏班
今天日場再演名劇　艷海棠紅
今晚最後獻演第三部史劇
一年一度燕歸來　唐滌生編撰
明天放映國語片　結婚廿四小時

璇宮　娛樂　樂宮
即日隆重聯映
派拉蒙百萬金元歌舞大名片
美艷女星　比提赫頓　又一傑作
特藝七彩
情歌春意　Somebody Loves Me
小生英俊　羅富蒸加　一舉成名
最偉大歌舞片

真光　新訂座價：前座七毫　後座一元　超等二元
即日四場選映　華納公司七彩超絕大片
兩大偉人　七尺高腳　小矮冬瓜　六寸巨人
畢地亞比
夢遊天宮
後天選映　哥倫比亞七彩巨片　華倫天奴傳

國民　金陵　北河　新華　油麻地　國際
即日四場隆重獻映
出場序　周坤玲　白燕　張瑛　張活游　主演
救佳人，拯弱女，鋌而走險，自蹈法網。
秋雨殘花
今年度最佳製作粵語片
導演　吳回

樂聲　連日滿座今續映　霍士出品　最佳奇情巨片
美艷女星　珍妮花鍾絲
霧夜浴血記　Ruby Gentry
查爾士希士頓　合演

仙樂　連日狂滿最後五場
邵氏歐陸輝煌巨片
李麗華　主演
紅玫瑰
名曲多家戶　故事動人

預洽各天票　國語說明
今天十時半映　丹孃
十二時半映　政府委員
明天十時半映　人民之女
十二時半映彩色片　中國雜技團

利舞台　大世界　連日狂滿即日五場
特藝七彩
海宮艷盜
愛路扶連　慕蓮奧　哈拉　兩大巨星主演

東方　昨日定座滿　請早
派拉蒙公司　艷色奇聲名片
卜合　珍羅素　主演
刁蠻粉脂盜　特藝七彩　SON OF PALEFACE

皇后　平安　今天仍映　美國戰爭巨片
今天特別加開早場　十一時半　日夜五場
美日雄師　GO FOR BROKE!
大戰第二　美國第四四二團日本兵士　全體合演
本片所用步槍大炮之多無可比擬！

太平　環球　域多利　好世界　光明　龍城　越映越旺
禮拜更要早臨　遲來向隅
春風得意鳳求凰
新馬仔　芳艷芬　梁醒波　鄭惠森　伊秋水　劉克宣　馮瑞翔　馬笑英　俞明　吳桐　林家儀　歐陽儉　合演主

營業　醫藥　醫學圖書
補類繁多，售價公道，館有書目，歡迎索閱。九龍西洋菜街二號T發書店（近廣華醫院）

上海名醫　丁仲英
診所九龍加連威老道七號A
門診上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）

分類廣告　每行拾字　港幣伍毫

招生　英俄日語　長期日夜分組教授英俄日語　十二號中環智源書店報名

半山公寓　清潔高尚　舒適完備
羅便臣道七十五號　干德道五十四號　電話：三六二二六